



GORENJSKA 1900-2000

GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 77 - CENA 140 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 28. septembra 1999

Občinski praznik
v čast igralcu

Gledališka igralka Ivanka Mežan, dobitnica Boršnikovega prstana, in župan občine Cerklje Franc Čebulj sta ob 80-letnici smrti igralca, dramaturga, režiserja in gledališkega pedagoga Ignacija Boršnika v spominskem parku v Cerkljah odkrila doprsni kip.

STRAN 3

Zvonove je blagoslovil nadškof dr. Franc Rode

Na Breznici dobili
štiri nove zvonove

Minuli petek in soboto je bilo v vaseh pod Stolom veliko slavlje. Slovenski metropolit in ljubljanski nadškof dr. Franc Rode je v soboto zjutraj blagoslovil štiri velike bronaste zvonove. Dobro razpoloženega dr. Franca Rodeta so najprej sprejeli v Vrbi in tako se je že začelo proslavljanje 200-letnice Prešernovega rojstva. Eden izmed zvonov je posvečen tudi slavnemu rojaku dr. Francetu Prešernu. Na Breznici je zvonove, ki so jih po blagoslovitvi dvignili v zvonik, pričakala množica ljudi, številne narodne noše, godba, skavti, pevci...

• Foto: D. Sedej



STRAN 5



Župan Bogataj je držal besedo

Pretekel je 4 kilometre

STRAN 19

specializirani mednarodni sejem
ZAŠČITA - PROTECTION

Kranj, 29. 9. - 2. 10. '99

* zaščita * varovanje * reševanje *
* demonstracije * vaje * posvetovanja *

GOBARSKA RAZSTAVA od 29. 9. do 2. 10.

VELUX®

STREŠNA OKNA

Za brezplačno brošuro
in cenik pokličite:

061-716-800

Strešna okna VELUX lahko kupite v
trgovinah z gradbenim materialom.

MEGAMILK

OBMOČNA OBRтна ZBORNIKA RADOVLJICA
Vas vabi na VII. teden obrti in podjetništvaČetrtek, 30. septembra
ob 16. uri: v Festivalni dvorani na Bledu odpre razstavo
izdelkov in storitevPetek, 1. oktobra
ob 9. uri: izobraževalna ure za osnovnošolce
ob 18. uri: v hotelu Jelovica: predavanje dr. Janeza Potočnika
"Slovenija in približevanje Evropi"Sobota, 2. oktobra
ob 10. uri: pred Hokejsko dvorano odpre predstavitev
tovarnih in dostavnih vozil ter oprave
ob 15. uri: promenačni koncert Godbe Gorje
ob 19. uri: v Festivalni dvorani: nastop znane plesne skupine
Moja Horvat "Ja vražji jazz". Vstop prost.Nedelja, 3. oktobra
ob 14. uri: promenačni koncert Pihalnega orkestra Lesca
ob 15. uri: zaključna prireditev z modno revijo in podelitvijo
priznanj razstavljalcemRazstava je odprta: četrtek do 18. ure,
petek, sobota in nedelja od 9. ure do 18. ure.
Predstavitev tovarnih vozil v soboto do 18. ure,
v nedeljo od 10. ure do 18. ure.

Vstop prost, parkirnine nil

VII.

teden obrti in podjetništva

Bled, Festivalna dvorana, 30. 9. - 3. 10. 1999

foto Claudia

JESENICE, tel.: 064/831-387



9 770352 666018

VB LEASING
Daj leasing partner na Gorenjskem
KRNJ
38 0710JESENSKI KMETIJSKO-OBRTNIŠKI
SEJEM V KOMENDI

Organizator: K.K. Komenda

OD 1. DO 4. OKTOBRA 1999

VABLJENI!

FOTO GLOBUS
FILME IN SLIKE RAZVIJEMO V 1URI
Pritičje blagovnice GLOBUS Kranj

Slovenija dobiva energetske zakon Konkurenca tudi pri energiji

Ljubljana, 28. septembra - Predlog energetskega zakona, ki je sedaj v državnozborni proceduri, določa načela energetske politike, pravila za delovanje trga z energijo, načine in oblike izvajanja gospodarskih javnih služb na področju energetike, načela zanesljive oskrbe in učinkovite rabe energije. Zakon uvaja tudi pri energiji pravila konkurence in trga po načelih nepristranskosti in preglednosti ter varovanja potrošnika.

Zakon prišteva med energetske dejavnosti proizvodnjo električne energije in toplote za daljinsko ogrevanje, predelavo nafte in naftnih derivatov, transport energije in goriv po omrežjih, upravljanje električnega in plinskega omrežja, skladiščenje plinskih, tekočih in trdih goriv, dobavo električne energije, plina in toplote, organiziranje trga z električno energijo in trgovanje, zastopanje in posredovanje na organiziranem trgu z električno energijo. Za opravljanje teh dejavnosti je potrebna licenca, ki jih bo izdajala na novo ustanovljena Agencija za energijo. • J.K.

Volilni zapleti

Do rešitve s komisijo

Ljubljana, 28. septembra - Po burni razpravi na komisiji za volitve, imenovanja in administrativne zadeve državnega zbora so sklenili, da bodo ustanovili posebno komisijo za ustavne spremembe in volilni sistem. Ustrezen odlok naj bi bil pripravljen do naslednje seje, ko bodo stranke predlagale svoje kandidate za komisijo. Oblikovana naj bi bila tako kot pred dvema letoma, ko je državni zbor začel postopek za spremembo 86. člena ustave. Poslanci Slovenskih krščanskih demokratov in socialdemokratske stranke nočejo sodelovati v komisiji, ker menijo, da je nepotrebna, ker so se volilci na referendumu odločili za večinski volilni sistem. Slovenska ljudska stranka ustanovitvi komisije ne nasprotuje, meni pa, da bi moral biti osnova za odločanje referendumski izid oziroma za nekatere sporna odločitve Ustavnega sodišča. • J.K.

Zakon o javnih financah

Varčnost in nadzor

Ljubljana, 28. septembra - Vlada je predlagala državnemu zboru v sprejem predlog zakona o javnih financah. To je eden od zakonov, ki ga moramo sprejeti zaradi usklajevanja zakonodaje s pravnim redom v Evropski uniji. Zakon ureja sestavo, pripravo in izvrševanje proračuna Republike Slovenije, proračune lokalnih skupnosti, upravljanje s premoženjem države in občin, zadolževanje države oziroma občin, poročila države oziroma občin, upravljanje njihovih dolgov, računovodstvo in proračunski nadzor. V zakonu so tudi pravila poslovanja Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije in Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, kar zadeva obvezni del zavarovanja, in predpisi o poslovanju javnih skladov, javnih zavodov in agencij. Med drugim je v zakonu napisano, da mora biti proračun uravnotežen med prejemki in izdatki. • J.K.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Javni tribuni

Kranj, 28. septembra - Danes, 28. septembra, ob 16. uri bo v Štithovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani javna tribuna na temo **Ženske in tranzicija**. Osnova za razpravo bo poročilo Unicefovega raziskovalnega centra v Firencah. Uvodničarji bodo mag. Andreja Črnak Meglič, Gasper Fajth, Sonja Lokar, Matjaž Hanžek, Jana Javornik, mag. Dunja Obersnel Kveder in Vera Kozmik.

Danes ob 19. uri pa bo v Cankarjevem domu v Ljubljani v dvorani E3 **okrogla miza o volilnih sistemih**. Tema je zelo aktualna. Izbira volilnega sistema je zelo pomembna, ali bo Slovenija v bližnji prihodnosti utrdila svojo mlado demokracijo ali pa bo nazadovala v kakovosti sistema. Na pogovoru bodo sodelovali dr. Milica Antič Gaber, dr. Jelica Šumič Riha, dr. Slavko Gaber, Matevž Krivic, dr. Vlado Miheljak, dr. Darko Štrajn in dr. Niko Toš. • J.K.

ker Vaše oči potrebujejo najboljšo zdravniški pregledi vida za očala in kontaktne leče.

Optika Monokel

na Mohorjevem blancu v Kranju tel.: (064) 36 66 55
www.monokel.com, e-mail: info@monokel.com

Državni zbor razpravlja o reformi pokojninskega in invalidskega zavarovanja

Najvišja pokojninska osnova bo smela biti štirikrat višja od najnižje

Državni zbor s polemiko in na trenutke s politično obarvano razpravo nadaljuje z obravnavo predloga zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

Ljubljana, 28. septembra - Potem ko je državni zbor zavrnil predlog socialnih in krščanskih demokratov za uvedbo drugega naložbenega stebra v reformi pokojninskega in invalidskega zavarovanja (ta steber je bil sprva predviden), se je pretekli teden nadaljevala druga obravnava zakona. Verjetno bo razprava o dopolnilih na skoraj 350 členov trajala do konca tedna.

Razprava o drugem stebru je bila zelo politično obarvana. Med poslanci levice in desnice so leteli očitki, kdo zagovarja stare privilegije in kdo je zoper nje, kaj je kdo kdaj zagovarjal in potem spremenil stališče. Socialni in krščanski demokrati so med drugim predlagali ukinitve izjemnih pokojnin in ostrejšo reformo, kar je vladna večina zavrnila.

Poslanci vladnih strank so potem gladko potrjevali stališča vlade in večinoma zavračali dopolnila, ki so jih predlagale druge stranke. Tako so sklenili, da bo **obdobje za odmero starostne pokojnine** oziroma čas, v katerem se bo upoštevalo mesečno povprečje plač oziroma zavarovalna osnova, od katere so bili obračunani pri-

spevki, 18 let za upravičenca najugodnejših let. Sedaj je to obdobje 10 let, po novem pa je bilo sprva predlaganih 25 let. Leta se bodo "jemala" po letu 1970.

Ostra je bila razprava o **razmerju med najvišjo in najnižjo pokojninsko osnovo**. Socialdemokrati so predlagali razmerje 1 : 3, državni zbor pa je na predlog vlade izglasoval razmerje 1 : 4. Takšna razmerja naj bi imeli v večini držav, članic Evropske unije.

Več razprave je bilo o **odmerno starostne pokojnine od pokojninske osnove**. Če bo imel zavarovanec 15 let zavarovalne dobe, bo znašala starostna pokojnina 35 odstotkov pokojninske osnove, pri ženskah pa 38 odstotkov. Z



Del poslancev Socialdemokratske stranke. Večina njihovih pripornikov na pokojninski zakon je državni zbor zavrnil.

vsakim dodatnim letom zavarovalne dobe se bo odmera povečevala za poldrugi odstotek.

Ta teden se bo razprava o predlogu zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju nadaljevala. Vse kaže, da je vladna koalicija odločena sprejeti reformo še letos, veljati pa naj bi začela v začetku prihodnjega leta. Za speljavo reforme si želi vladajoča koalicija pri-

peti kolajno. Neuspeha na tem področju si najverjetneje ne upa privoščiti. Prav zato opozicijske stranke, zlasti krščanski in socialni demokrati, skušajo reformo zavirati. Drugo leto bo volilno leto. Vlada in državni zbor bosta delovala pod tem vtisom in bosta zelo težko našla soglasje za sprejem pomembnejših zakonov.

• J. Košnjek

Dr. Petrač v parlamentu

Ljubljana, 28. septembra - Državni svet Republike Slovenije in ministrstvo za znanost in tehnologijo prirejata v četrtek, 30. septembra, ob 11. uri v velikem salonu Državnega zbora predavanje prof. dr. Dušana Petrača Mednarodna vesoljska postaja, Nasa in vizionarski načrti Hermana Potočnika Noordunga za vesoljsko postajo. Slovenski rojak Potočnik velja za pionirja teorije letenja v vesolje in moderne kozmonavtičke, kar je leta 1929 opisal v znameniti knjigi Problem vožnje po vesolju. Dr. Petrač je tudi častni meščan mesta Los Angeles.

Seja državnega sveta

Ljubljana, 28. septembra - Jutri, 29. septembra, bo 43. seja državnega sveta. Predsednik Tone Hrovat predlaga za dnevni red potrditev zapisnikov zadnjih sej, nato pa zanimivo obravnavo poročila varuha človekovih pravic Iva Bizjaka za leto 1998. Na dnevnem redu bodo tudi pobude in vprašanja svetnikov.

STRANKARSKE NOVICE

Združena lista socialnih demokratov Kranj

Klubski večer z Dušanom Kumrom

Kranj, 28. septembra - Združena lista socialnih demokratov Kranj ponovno oživlja klubski večere, na katere so vabljivi člani in člani stranke, Ženskega foruma, Mladega foruma, prijatelji, znanci in simpatizerji stranke.

Klubski večer bo znova danes, 28. septembra, ob 18. uri v prostori okrepčevalnice Ham, v ulici Mirka Vadnova na Primskovem, nasproti Plinarne. Gost večera bo glavni tajnik Združene liste Dušan Kumer. Teme večera bodo aktualni problemi in razgovori z vodstvom LDS, priprave na volitve v državni zbor prihodnje leto in uresničevanje sklepov konference o Tretji poti - zavezništvo za novo Slovenijo. • J.K.

Socialdemokratska stranka Slovenije

Podpora kombiniranemu vojaškemu sistemu

Ljubljana, 28. septembra - Socialdemokrati so na konferenci za novinarje povedali, da javnomnenjska raziskava obramboslovnega raziskovalnega centra Fakultete za družbene vede o pobudi stranke za uvedbo profesionalne vojske in prostovoljne rezerve, ni bila realna. Vprašanja niso v celoti zajela vsebine predloga. Raziskava, ki jo je naročila stranka sama, kaže, da predlog podpira 52 odstotkov Slovencev, le 33 odstotkov pa mu nasprotuje. Socialdemokrati tudi opozarjajo na časovno stisko, v katero prihaja zakonodajna oblast v zvezi z volil-

nim sistemom. Za to je kriva največja vladna stranka Liberalna demokracija, ki edina med strankami še nima stališča do volilnega sistema. Z namernim zavlačevanjem liberalni demokrati prevzemajo odgovornost za časovno stisko in tako povzročajo ustavno in politično krizo, je zapisano v izjavi za javnost. • J.K.

Bivši minister Alojz Krapež ustanavlja stranko

Konzervativna demokracija Slovenije

Stranka bo registrirana v prihodnjih šestih mesecih, ko bo volilni kongres.

Kranj, 28. septembra - V Novi Gorici je bil ustanovni kongres nove stranke Konzervativne demokracije Slovenije (KDS). Pobudnik za njeno ustanovitev in predsednik iniciativnega odbora za ustanovitev je mag. Alojz Krapež, nekdanji obrambni minister Slovenske ljudske stranke, ki je moral odstopiti. V šestih mesecih bodo postorili vse potrebno za ustanovitev stranke in registracijo. Potem naj bi bil kongres, na katerem bodo izvolili vodstvo stranke. Konzervativna demokracija Slovenije bo negovala moderni



Mag. Alojz Krapež

realni konzervativizem, dopolnjen z neoliberalnimi in splošnimi demokratičnimi vrednotami. V temelju bo stranka desne sredine.

Prišel je čas za novo politično opcijo, so zapisali. Prihodnost zahteva novo, trezno in trdno politično opcijo, ki bo resnično združevala konstruktivne politične sile. Konzervativna demokracija Slovenije prisega na trajne vrednote razvitih demokracij, na tradicionalne vrednote slovenskega naroda, na konkurenčnost, na uravnotežen razvoj, socialno pravičnost, tržno usmerjenost, močno civilno družbo in na pravno državo. • J.K.

NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.

Logatec • Tržaška 148 tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni polstrednik s poudarkom na dejavnih na Gorenjskem / Direktor: Marko Vajnc / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Blaž Jelenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peternel, Stojan Sajc, Darinka Sedj, Vito Stanovnik, Marija Veljak, Cvetko Zaplotnik, Danica Završček, Anđelja Zalar, Stefan Zargl / Fotografije: Tina Doki / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uvodništvo, naročnice, oglaševanje: Zbornica 1, Kranj, telefon: 06/223-111, telefax: 06/223-111 / E-mail: info@gglas.si / Mail: gglas@t-com.si / Sprejemano sprejemanje 24 ur dnevno na avtomatskem oddelku: uradne ure: vsak dan od 7 do 15. ure, sreda do 17. ure / Časopis izhaja ob 1000 letih slovenske državnosti / Časopis izhaja ob 1000 letih slovenske državnosti / Za tujino letno naročnina 150 DEM. Oglaševne stroške, po ceniku. DDV po stopnji 8% v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvatskem)

V Cerkljah so 23. septembra slavili občinski praznik

Edina občina v državi, ki praznuje v spomin na igralca

V občini Cerklje so postavili spomenik igralcu in njemu v čast določili celo občinski praznik, kar je v Sloveniji menda edinstven primer. To misel smo ob odkritju doprsnega kipa Ignaciju Borštniku natanko ob 80-letnici njegove smrti slišali iz ust igralcev, dobitnikov Borštnikovega prstana.

**GORENJSKA
OD PETKA DO TORKA**

 GORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

Delavci AMZS so minuli konec tedna 16 gorenjskim voznikom zaletene ali močno okvarjene avtomobile odpeljali z vlečnimi vozili, pomoč ob okvari na cesti so nudili 8-krat.

GASILCI

Kranjski gasilci so odstranjevali posledice prometne nesreče, ki se je pripetila na t.i. Kacinovem klanu, kjer so trčili kombi in dva osebna avtomobila. Kombi so postavili na kolesa (s strehe), osebni avto na cesto (z jarka) ter vsem avtomobilom odklopili akumulatorje. Poklicala jih je lastnica mlade mucke, ki je ob Valjavčevi 10 splezala na drevo in ni več upala dol. Gasilci so jo rešili z višine 16 metrov in jo vrnili srečni lastnici. Na Golniku 108 je ob transportu kurilnega olja le-tega nekaj izteklo, tako da so ga kranjski gasilci odstranili s površine 40 m². Stanovalci Šorlijeve 3 so zavohali plin na stopnišču. Gasilci so prišli z instrumenti, ki pa prisotnosti plina niso zaznali, zato so gasilci stanovanja le prezračili. Zagorelo je v gozdniški za pokopališčem, gasilci so pogasili 10 m² podrast. Gospe, ki se ji je pokvarila ključavnica med kuhinjo in dnevno sobo na Gorenjesavski 38, so le-to zamenjali.

Jesenški gasilci so spremljali vozila, ki so vozila nevarne snovi skozi predor Karavanke, po prometni nesreči pa so očistili cestišče.

NOVOROJENČKI

Gorenjci smo od petka do danes dobili 17 novih prebivalcev.

V Kranju se je rodilo 14 otrok, od tega 10 dečkov in 4 deklice. Najtežja je bila deklica s 3.810 grami, najlažji pa deček s 3 kilogrami.

Na Jesenicah so se rodili 3 otroci, 1 deklica in 2 dečka. Najtežji deček je tehtal 3.980 gramov, najlažji deklici pa je tehtnica pokazala 3.300 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na internem oddelku 50 urgentnih primerov, na pediatriji 19, na kirurgiji pa 185.

ZNIŽANJE

 KRAZY KIPLING STORE,
Na Skali 4, Kranj
tel.: 212-868

kipling - 30%

 • D.Z.Žlebir,
foto: Tina Dokl


Odkritja Borštnikovega doprsnega spomenika so se udeležili tudi dobitniki Borštnikovega prstana (od leve proti desni): Jurij Souček, Ivo Ban, Angelca Jenčič Janko, Iva Zupančič, Polde Bibič in Ivanka Mežan. Z njimi so na fotografiji še Rudi Seligo, Danilo Šter in župan občine Cerklje Franc Čebulj.



Ob prazniku so odprli tudi obnovljeno podružnično šolo v Zalogu.

njih je denimo prevajal Dostojevskega, pa še kaj zanimivega bi se našlo iz življenja te rodovine. Tudi hiša je ostala večidel takšna, kot je bila za njegovega življenja, s keramičnimi pečmi in drugimi značilnostmi preteklosti.

Borštnikova rojstna hiša je sicer še vedno trdna in ponosna stavba, ob lepo preurejeni Hribarjevi hiši, ki stoji tik ob njej, pa daje malce obrabljjen videz. Ko smo župana Franca Čebulja povprašali, ali namera občina v spomin Borštnika storiti še kaj več in poskrbeti za obnovo hiše, je dejal, da je to mogoče le ob soglasju lastnika. Morda bi hišo lahko celo odkupili in v njej uredili spominsko sobo, hkrati pa v njej poskrbeli za stanovanje Danilu Šteru.

Vsekakor ne bodo vrgli puške v koruzo in bodo s slednjim spet poskušali najti skupni jezik.

Otvoritev ceste in šole

Če je bila slovesnost ob 80-letnici smrti Ignacija Borštnika, odprtje spominskega parka in odkritje njegovega spomenika vrhunec praznika občine Cerklje, potem je bila petkova prireditev v podružnični šoli v Zalogu njegov slovesen zaključek.

Ob tej priložnosti so kar dvakrat rezali trak: prvokrat ob otvoritvi obnovljene ceste Zalog - Klanec, kar sta storila župana sosednjih občin Cerklje in Komenda Franc Čebulj in Tomaž Drolec; drugič pa pri vratih podružnične šole. Tudi slednja je bila letos obnovljena, dela so potekala vse počitnice, končala pa so se sredi septembra, vendar se je pouk kljub temu nemoteno odvijal. Župan Franc Čebulj je v slavnostnem nagovoru nanizal vrsto dosežkov občine v tem letu, njene prihodnje načrte, njen odnos do ekoloških in drugih pomembnih vprašanj občine, med drugim pa je poudaril tudi, da je občina Cerklje brez finančne pomoči države doslej izpeljala vrsto uspešnih naložb v šole. Nič čudnega, da jih je v pozdravnem pismu, ki so ga prebrali na prireditvi, pohvalil tudi državni sekretar Matjaž Vrčko z ministrstva za šolstvo in šport. V prihodnje pa v Cerkljah ne pričakujejo le pohvalnih besed, temveč tudi denar, saj bodo gradili športno dvorano, prizidek k matični osnovni šoli za devetletko in tudi nov štiriodelčni otroški vrtec, kar bo v prihodnjih letih največja občinska naložba.

Cerklje, 28. septembra - Slovesnosti ob občinskem prazniku v Cerkljah se jih je odzvalo šest: Ivanka Mežan (po očetu doma z Brnika), Iva Zupančič, Angelca Jenčič Janko, Jurij Souček, Polde Bibič in Ivo Ban. Prišel je tudi Rudi Seligo, predsednik sveta vsakoletnega Borštnikovega srečanja v Mariboru. Namesto župana mestne občine Maribor, kjer se vsako jesen odvija po Borštniku imenovan slovenski nacionalni gledališki festival, je prišel Bogdan Čepič, predsednik odbora za kulturo pri mariborskem mestnem svetu. Spomin na svojega rojaka, leta 1858 v Cerkljah rojenega Ignacija Borštnika, pa je počastilo tudi veliko število domačinov, med njimi tudi igralcev prapranečak Danilo Šter, ki edini še prebiva v Borštnikovi rojstni hiši. Med obiskovalci pa je bila tudi umetnica, kiparka Eva Tršar, ki je izdelala Borštnikov doprsni kip.

Zbrane je nagovoril župan občine Cerklje Franc Čebulj, po čigar zamisli se je novi občinski svet letos odločil o novem datumu občinskega praznika. Prejšnji je bil namreč maja, slavil pa je dan, ko naj bi skladatelj Davorin Jenko, prav tako cerkljanski rojak, na Dunaju uglasbil nekdanjo slovensko himno Naprej. O igralcu Ignaciju Borštniku je obsežno spregovoril Rudi Seligo, ki je med drugim dejal, da so gledališke stvaritve minljive, za njimi pade zavesa pozabe, toda Borštnikove so se po zaslugi sodobnikov, kritikov in sodelavcev ohranile, saj je bil izjemen odski realist, njegova vloga v zgodovini slovenskega teatra pa je primerljiva z Antonom Tomažem Linhartom, nosilcem slovenske gledališke kulture.

Kdo je bil Ignacij Borštnik?

Ignacij Borštnik je bil rojen kot zadnji od enajstih otrok. Njegova rojstna hiša še vedno stoji sredi Cerklj, tik ob lepo obnovljeni hiši Ivana Hribarja. Šolal se je najprej v Cerkljah, zatem v Ljubljani, z igralstvom pa se je srečal ravno po zaslugi Ivana Hribarja, ki je opazil nadarjenost svojega bančnega uradnika. Kot najbolj nadarjenega člana Slovenskega dramatičnega društva so ga poslali na Dunaj, kjer je na tamkajšnjem konservatoriju spoznaval prvine realističnega gledališča. Po vrnitvi v Ljubljano je igral, režiral, vodil dramatično društvo... Ob odprtju Deželnega gledališča v Ljubljani je režiral Veroniko Deseniško. Pozneje so ga povabili v Zagreb, kjer je ustvarjal domala do svoje smrti. Tudi njegov rojak, skladatelj Davorin Jenko, je doživljal podobno usodo, saj je večino življenja preživel v Beogradu, kjer je imel boljše možnosti za ustvarjanje, kot doma v Ljubljani. Kljub dolgi zagrebški

V rojstni hiši živi prapranečak

V Borštnikovi rojstni hiši danes živi Danilo Šter, igralčev prapranečak, mož nekaj več kot štiridesetih let.

"Ignacij Borštnik izhaja iz drugega rodu, jaz iz petega," je povedal Danilo ob odkritju spomenika svojemu prapranečaku. "O njem vem toliko, kar sem prebral, me je pa slavni sorodnik vedno zelo zanimal. V njegovi in moji rojstni hiši ni ostalo veliko spominov za njim, nekaj njegovih stvari pa vendarle hranim. Tako imam nekaj njegovih pesmi, pa tudi igro Stari Ilija, ki je govori o ljudeh iz teh krajev. Hranim tudi zelo staro sliko njegovega očeta Jožefa. Sicer pa so bili tudi Borštnikovi bratje kar pomembni, eden od

PODELITEV PRIZNANJ


OBČINSKO PRIZNANJE PREJME JOŽEF MOŽNIK!
HM, KJE PA JE?

NOČEM PRIZNANJA! HOČEM NAGRADO IN TO DENARNO!

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



Kranj, 28. septembra - Tradicija srečanj tožilcev sega leta nazaj, od takrat se enkrat na leto dobivajo zdaj na eni, zdaj na drugi strani. Po nekajletnem premoru so bili v petek na vrsti kranjski gostitelji. Srečanje se je začelo s sprejemom pri županu Mohorju Bogataju, nadaljevalo z ogledom in tovarni Sava ter sklenilo na vedno lepem in zanimivem Bledu. Vmes so si tožilci vzeli čas tudi za strokovni pogovor, tokrat je bila njihova tema poravnavanje inštitut, ki bo prihodnje leto zaživel tudi pri nas. S celovškimi državnimi tožilci sta prišla v Kranj tudi predsednik deželne sodišča Herbert Pfanzelt ter ljubljanski in celovški odvetnik Mirko Silvo Tišler, katerega oče je bil pobudnik srečanj. Sredi dneva se je tožilcem pridružila tudi slovenska generalna državna tožilka Zdenka Cerar. Župan Mohor Bogataj je gostom na kratko predstavil Kranj oziroma mestno občino in izpostavil zlasti njegovo pripravljenost, da v okviru pristojnosti in proračunskih možnosti poskuša Kranju zbrisati pečat narkomanskega mesta. Da se je samo z medsebojnim sodelovanjem mogoče učinkovito postaviti po robu kriminaliteti mednarodnih razsežnosti, so se strinjali tudi državni tožilci z obeh strani meje. • H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Volčji hrib, deponija, zazidalni načrt...

Radovljica - Občinski svet se bo jutri, v sredo, prvič sestal po poletnih počitnicah. Župan Janko S. Stuček predlaga za sejo osemnajst točk dnevnega reda. Svet se bo seznanil s študijo o ureditvi območja ob Volčjem hribu v Radovljici in odločil o spremembah prostorskih sestavin družbenega plana občine ter zazidalnega načrta za centralno območje Radovljice. Obravnaval bo izhodišča za pripravo programov proračunskih vlaganj v občini do leta 2002, informacijo o izgradnji "občinske deponije", polletno poročilo Policijske postaje Radovljica za območje radovljiške občine, predlog, da bi bila občina ena od ustanoviteljic fundacije za razvoj turizma, in osnutke odlokov o občinskih cestah, o izvajanju gospodarske javne službe pokopališče in pogrebne dejavnosti, urejanja pokopališč ter pogrebnih svečanosti, o občinskem glasilu, o višini enkratnega prispevka za priključitev na plinovodno omrežje... • C.Z.

Pet milijonov tolarjev za novo vlečnico

Bohinjska Bistrica - Občinski svet je na seji prejšnji tork odobril Športnemu društvu Srednja vas pet milijonov tolarjev za postavitev nove vlečnice na pobočju Senožet v zgornji bohinjski dolini. Ni pa se strinjali s tem, da bi milijon tolarjev, ki so v proračunu predvideni za pridobitev dokumentacije za Hansenovo skakalnico na Poljah, a ne bodo porabljeni, namenili za delovanje novoustanovljenega smučarskega skakalnega kluba Bohinj. Kot sta v prošnji zapisala predsednik društva Milan Zalokar in tajnik Franc Reš, v klubu nimajo denarja za to, da bi lahko začeli s treningi in tekmovanji in bi jim bila kakršnakoli pomoč zelo dobrodošla. Pri odločitvi na seji sveta je prevladovalo mnenje, da je tudi v tem primeru treba spoštovati pravilnik, na podlagi katerega občina namena denar za dejavnost športnih društev. • C.Z.

"Nesreče" razredčile turiste

Bled - V blejskih hotelih, penzionih in kampu Zaka so v letošnjih prvih osmih mesecih beležili 197.553 nočitev, kar je 15 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju. Nočitev tujih gostov je bilo v tem času 174.504 ali 17 odstotkov manj, nočitev domačih pa 22.993 ali tri odstotke več. V glavni turistični sezoni, to je julija in avgusta, je bilo 84 tisoč nočitev ali 17 odstotkov manj kot lani. Čeprav so z akcijo Dobrodošli doma počevali zanimanje domačih gostov za dopustovanje na Bledu (julija je bilo njihovih nočitev za 28 odstotkov in avgusta za 15 odstotkov več kot lani), so k skupnemu številu nočitev še vedno 90 odstotkov prispevali tujci. Na manjše število nočitev v prvih dveh tretjinah leta so poleg vojne v Srbiji vplivali še zaprtje turskega predora, obnova hotela Kompas in stečajni postopek, zaradi katerega sta 4. maja zaprla vrata hotel Lovca in penzion Mlino. Penzion je stečajni upravitelj dal za čas od začetka junija do sredine oktobra v najem in doslej je bil skoraj popolnoma zaseden. • C.Z.

Seja jeseniškega občinskega sveta

Jesenice, 27. septembra - V četrtek, 30. septembra, bo redna seja občinskega sveta Jesenice z obširnimi dnevnimi redom. Svetniki bodo med drugim razpravljali o predlogu energetske in urbanistične zasnove mesta, o predlogu odloka o ustanovitvi organov skupne občinske uprave Jesenice in Žirovnica, o predlogu odloka o kategorizaciji cest in prometni ureditvi na Muravi ter o komunalnih taksah. Na dnevnem redu imajo še ustanovitev razvojne agencije, predlog odloka o pokopališki dejavnosti, o finančnih intervencijah, enkratnih denarnih pomočeh, službenih stanovanjih in o realizaciji proračuna za šest mesecev. Župan bo svetnike seznanil tudi s potekom investicij v občini Jesenice. • D.S.

Spomin na požig vasi Gozd

Križe, 28. septembra - Prebivalci krajevnih skupnosti Križe, Pristava, Sebenje in Senično so se pred 41 leti odločili za skupen praznik. Odtlej se vsako prvo oktobrsko nedeljo spominja 7. oktobra 1944, ko so nacistični okupatorji požgali vas Gozd pod Kriško goro. Letos tako mineva 55 let od tega tragičnega dogodka. Med vsečanostjo, ki bo v nedeljo, 3. oktobra 1999, ob 11. uri pri planinskem zavetišču v Gozdu, bo o zgodovinskih dogajanjih spregovoril podpredsednik tržiške borčevske organizacije Ivko Bergant. Zbrane bo pozdravil tudi predsednik KS Križe Milan Jazbec, kulturni spored pa bodo pripravili učenci kriške osnovne šole in godbeniki Pihalnega orkestra Tržič. Po slovesnosti bo družabno srečanje vseh udeležencev, med katerim bodo poskrbeli za postrežbo kriški planinci. • S. Saje

Lokalna turistična organizacija Turizem Bled

Poleg občine še devetnajst ustanoviteljev

Med ustanovitelji lokalne turistične organizacije Turizem Bled je poleg občine še devetnajst podjetij in organizacij s področja turizma, trgovine in nekaterih drugih dejavnosti.

Bled - Medtem ko je blejski občinski svet že na juljski seji sprejel odlok o preoblikovanju javnega gospodarskega zavoda Direkcija za turizem Bled v lokalno turistično organizacijo Turizem Bled, so njeni ustanovitelji v četrtek ob navzočnosti ministra za malo gospodarstvo in turizem Janka Razgorška slovesno podpisali akt o preoblikovanju zavoda in pogodbo o ureditvi medsebojnih razmerij. Glavna naloga novoustanovljene organizacije bo promocija in spodbujanje razvoja turizma ter oblikovanje celovite turistične ponudbe v občini.

Blejska občina je že pred tremi leti ustanovila javni gospodarski zavod Turistični center Bled, ki ga je kasneje preoblikovala v Direkcijo za turizem Bled. Že takrat so predvidevali, da bo občina kot edina ustanoviteljica direktije do 49 odstotkov vrednosti zavoda prodala turističnim gospodarskim družbam in drugim organizacijam, vendar do tega ni prišlo, ker je državni zbor že začel postopek za sprejetje zakona o pospeševanju turizma, ki naj bi določil tudi vlogo lokalnih turističnih organizacij. Ko je zakon lani poleti začel veljati, je predpisal tudi obvezno

članarino in dal možnost turističnim podjetjem in organizacijam, da sodelujejo tudi pri njenem upravljanju. Ker je v blejski občini direktija za turizem že zaživela kot lokalna turistična organizacija, so jo preoblikovali in hkrati za ustanoviteljstvo pridobili tudi najpomembnejša turistična podjetja in organizacije v občini. Poleg občine so ustanovitelji še G&P hoteli Bled, Grand hotel Toplice, Kompas hoteli Bled, Hotel Ribno, Hotel Krim, Hotel Jelovica, Ljubljanske mlekarnice, Casino Bled, Turizem in rekreacija Bled, Kompas Bled, Emona Globtour



Slovesnega podpisa pogodb se je udeležil tudi minister Janko Razgoršek. Ob njem so Matjaž Završnik in Eva Štravs Podlogar iz direktije za turizem in župan mag. Boris Malej.

Ljubljana, Albatros kongresno turistična agencija, M-tours Bled, Turistično društvo Bled, Špecerija veletrgovina Bled, Živila Kranj, SKB banka, Sportina Bled in Kanja Protect. Blejski župan mag. Boris Malej je predlagal, da bi bil na Bledu

tudi sedež nacionalne turistične organizacije. Minister Janko Razgoršek je ob tem dejal, da imajo takšne želje še v nekaterih slovenskih turističnih krajih in da je o tem zadnje čase veliko lobiranja. • C.Z., foto: T. Dokl

Kranjskogorski župan obiskal prvega župana Martuljka

Še župana počakam, nato grem v Srbijo

99-letni Karel Okretič je bil prvi župan Martuljka, ustanovni član Lovske družine Kranjska Gora, gasilec...

Gozd Martuljek, 27. septembra - Ko je bil Karel Okretič star 76 let, ga je nekdo prijavil, da zida na črno. Ko je inšpektor videl, koliko je star, mu je dejal: "Vi pa kar mirno naprej zidajte, kolikor vas je le volja!"

99-letni Karel Okretič iz Gozd Martuljka je bil rojen v Kostanjevici na Krasu in pod italijansko okupacijo zbežal najprej v Tržič, kjer je dobil prvo delo v tedanji Jugoslaviji. Po osmih mesecih dela v Tržiču se je preselil v Rateče in ko je dela tam zmanjkalo, se je zaposlil pri železnici. 35 let je delal v vzdrževanju pri železnici in se nato upokojil. V pokoju je torej že 41 let.

Ko se je preselil v Gozd Martuljek, se je v Martuljku oženil in kot priden poklicni zidar čisto sam, brez sleherni pomembne pomoči, postavil lepo hišico na idiličnem mestu



Kranjskogorski župan Jože Kotnik je čestital prvemu županu Gozd Martuljka 99-letnemu Karlu Okretiču.

v Martuljku, od koder je Karel je bil zelo aktiven vseprekrasen pogled na Špikovo povsod: bil je ustanovni član Lovske družine Kranjska Gora,

gasilec, bil pa je tudi prvi župan Gozd Martuljka - tedanjega ljudskega odbora. Prav zato, ker je bil v kraju silno spoštovan mož - znan po svoji skromnosti, pridnosti, varčnosti, umirjenosti - so ga imeli vedno vsi zelo radi.

Karel je danes pri svojih 99 letih prava korenina: še ves čil in zdrav, kot je v Martuljku danes pet ali šest čilih in zdravih žena in mož, ki so stari krepko čez devetdeset let. Kaj več - morda pa je klima odlična in prekrasno okolje seva pozitivno energijo?

Energije Karlu Okretiču, ki so mu prišli voščiti za 99. rojstni dan kranjskogorski župan Jože Kotnik, predsednik Lovske družine Kranjska Gora Mihael Kersnik, predstavniki Lovske zveze za Gorenjsko in krajevne skupnosti Martuljek - nikakor ne zmanjka. Kot zidar je pri sosedu pri 82 letih starosti pozidal dimnik, ko pa je bil star 76 let, ga je nekdo prijavil inšpekcijam, češ da dela na črno. Ko je prišel na Jesenice na zagovor, mu je inšpektor, ko je videl, koliko je star, dejal: "Vi pa kar naprej mirno delajte: zidajte, kolikor vas je le volja!"

Praden je prišel kranjskogorski župan in mu prinesel darilo, je Karel mirno dejal: "No ja, še župana počakam, potem grem pa v Srbijo." Karel je imel v Vojvodini brata, zdaj ima v Srstvu v Vojvodini sorodnike in po smrtni žene od šest do osem mesecev na leto preživi v Srbiji. "Dobro se počutim tam, moji sorodniki so, v politiko se pa ne vtikam. Zame je dobro povsod, kamor grem."

To so prave besede skromnega človeka: zame je povsod dobro. Kako tudi ne, saj Karel kar izžareva vdanost in mirnost. Zadovoljen je z vsem, kar mu življenje nudi.

In recept za tako visoko starost? "Delat sem moral, pa živčen nikoli nisem bil. Nervozen ne smem biti! Življenje sprejmi tako, kot je, uživaj vse, kar ti nudi in bodi srečen in zadovoljen. Tudi v skromnosti in pomanjkanju!"

Karlu Okretiču tudi naše iskrene čestitke in dobrega zdravja! • D. Sedej

Borci ne želijo, da bi prestavili spomenik padlim Podbrežanom

Ogorčeni, da občina ne spoštuje dogovora

Predlog odbora za splošne zadeve pri nakelskem občinskem svetu za prestavitev spomenika na podbreško pokopališče je razburil tamkajšnje borce.

Podbrezje, 25. septembra - Po objavi članka o sedmi seji občinskega sveta občine Naklo, med katero so obravnavali tudi poročilo odbora za splošne zadeve in predlog za prestavitev spomenika v Podbrezjah, so želeli povedati svojo plat zgodbe tudi podbreški borci. V zapisniku lanskega sestanka z županom je obljuba, da bo spomenik ostal na istem mestu.

Krajevni odbor borčevske organizacije v Podbrezjah je pred dvema letoma prosil Zavod za varovanje naravne in kulturne dediščine v Kranju za ogled spomenika padlim vaščanom med II. svetovno vojno. Izrazil je tudi željo za odmero parcele, da bi zaščitili spomenik pred posegi v prostor. Predstavniki zavoda so opravili ogled in predlagali skupni sestanek z županom, saj je za urejanje spomenikov pristojna občina. Do tega sestanka je prišlo začetek lanskega leta v Podbrezjah. Že takrat je župan predlagal, naj bi spomenik premestili na pokopališče zaradi možne širitve šolskega igrišča. S tem se niso strinjali niti strokovnjaki zavoda niti borci. Zato so se dogovorili, da bo spomenik ostal na istem mestu, občina pa bo

poskrbela za obnovo spomenika.

"Po lanskem sestanku se ni zgodilo nič. Spomenik še vedno kliče po obnovi, okolica pa po ureditvi. Borčevska organizacija za te namene nima denarja, zato pričakujemo, da bo občina izpolnila dane obljube. Razen tega smo maja letos kranjskemu zavodu ponovno prosili, naj se določi parcela za spomenik v Podbrezjah. Sredi julija je zavod predlagal občini Naklo, da uredi še nerešena vprašanja lastništva in odmere parcele pri spomeniku. Kot so ugotovili strokovnjaki, je to potrebno urediti čimprej, ker se na spomeniku dela škoda. Zato smo toliko bolj začudeni, da je odbor za splošne zadeve predlagal občinskemu svetu, naj bi spomenik prestavili na pokopališče in ga posvetili vsem žrtvam vojne. S tako namero se ne strinjamo, nasprotujemo pa tudi vsem dogovarjanjem o spomeniku brez naše vednosti." So komentirali razpravo v občinskem svetu Tončka Pretnar, Edo Petek in Jože Perne, predsednica, tajnik in blagajnik krajevnega odbora bočevske organizacije v Podbrezjah. • S. Saje

Zvonove je blagoslovil nadškof dr. Franc Rode

Na Breznici dobili štiri nove zvonove

Dva dni je bilo v vaseh pod Stolom pravo slavje, saj so sprejeli in blagoslovili ter dvignili v zvonik štiri nove bronaste zvonove.

Breznica, 27. septembra - Minuli petek in soboto so v vaseh pod Stolom pripravili veliko in lepo slavje, saj so slovesno sprejeli štiri velike in nove bronaste zvonove za cerkev na Breznici, še posebej pa so bili počaščeni, saj je zvonove v soboto dopoldne blagoslovil ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Franc Rode.

Nadškofa so najprej sprejeli v Vrbi in tako se je v žirovniški občini že začelo slovesno praznovanje 200-letnice Prešernovega rojstva. Dobro razpoloženi dr. Franc Rode je v Vrbi pozdravil čakajoče v narodnih nošah in se v sprevedu narodnih noš z zapravljenkom pripeljal pred brezniško cerkev.

Na slovesnostih so sodelovali konjeniki, gorjanska godba na pihala, tamburaši, skavti, narodne noše, botri in ključarji, pevci, folklor... Na prireditvenem prostoru je bilo zelo veliko ljudi, ki so spremljali prihod zvonov, ki jih je v petek sprejel najprej brezniški župnik Jože Klun z ministranti, v soboto pa ob nadškofu še drugi duhovniki, med njimi tudi radovljiški dekan Martin Erklavec.

Zvonove Žalostne Matere božje na Breznici je ulila zvonarna Rudolfa Pernerja iz Passaua, po klasični zvonarski tehnologiji, zato je vsak njihov zvon unikatni ulitek. Novi zvonovi sodijo v družino mol oktavnih zvonov, novi bronasti zvonovi pa bodo farane spominjali na slavne rojake in prednike. Podobe na zvonovih predstavlja svetnike, ki so zavetniki cerkva. Izdelal jih je slikar Kolja Mašuk. Veliki - Vovkov zvon bo spominjal na nekdanjega ljub-



Ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Franc Rode je blagoslovil brezniške zvonove...

janskega nadškofa Antona Vovka, srednji je Prešernov zvon, srednjemali Jalnov zvon, mali je Finžgarjev zvon. Na Vovkovem zvonu je škofovo geslo In domno confido - v Gospoda zaupam, na Prešernovem zvonu je napis "Pred ognjem dom, pred točo mi pšenico bo bližnji sosed varoval svet Marka", na Jalnovem zvonu je napis za rajne: "Zasuli so grob, utihnili so zvonovi, obmolnila je molitev in pomiril se je jok. Bog jim daj večni mir in pokoj". Na Finžgarjevem zvonu pa piše: "Bližnjemu radi pomagajte, kar pa darujete, bo velikokrat povrnjeno od ljubega Boga." Najmanjši Samassov zvon bo opravljal nalogo cinkleta in naznanjal smrt in je izjemno dragocen bronast zvon, saj jih je danes v Sloveniji le še šest.

Prvi zvon je zvon Žalostne matere Božje in sv. Klemenca, drugi sv. Marka in sv. Florjana, tretji sv. Martina in Kancijana in četrti sv. Radegunde in Lovrenca. Nadškof dr. France Rode jih je blagoslovil in mazilil s sv. krizmo, prvi nanje udaril, nato pa so nanj udarili tudi botri zvonov. Med botri zvonov - Prešernovega - je bila tudi nova žirovniška občina. Nato je dvignilo vse štiri zvonove dvignilo v zvonik. • D. Sedej

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Sadovi sedanosti so v sadovih preteklosti

Petdeset let prve mature

Skupna prireditev dveh generacij jeseniških maturantov, ki jih je družila ljubezen do znanja.

Jesenice, 27. septembra - Minuli petek je Gimnazija Jesenice ob pomoči občine in sponzorjev pripravila lep večer v Kinu Železar, saj letos poteka 50-letnica od prve mature na jeseniški gimnaziji. Na prireditveni so povabili 30 še živečih prvih maturantov, njihove profesorje, obenem pa povabili tudi vse letošnje jeseniške maturante in najbolj uspešne obdarili.



Prvi maturantje jeseniške gimnazije, ki so na gimnaziji maturirali leta 1949.

Ravnatelj gimnazije Valentin Kavčič je uvodoma opisal, kako je potekala matura vse od leta 1949, nato pa dejal, da so na Jesenicah lahko upravičeno ponosni na kvaliteto dela na gimnaziji in letošnje pridne maturante, saj so vsi kandidati opravili matura. Letošnja generacija maturantov je v čast in ponos gimnaziji, saj so dosegli nadpovprečni uspeh, a tudi minule generacije jeseniških maturantov so bile uspešne, saj se je v minulih petih letih, odkar je gimnazija samostojen zavod, uspešnost mature gibala okoli 98 odstotkov. Med drugim je izrazil zadovoljstvo, da sta se srečali dve generaciji, ki ju družijo ljubezen do znanja in ki v srcu nosita jeseniško gimnazijo. Vsi sadovi sedanosti so v sadovih preteklosti...

Maturante - najstarejše in najmlajše - je z izbranimi besedami pozdravil tudi jeseniški župan inž. Boris Bregant, spomine na prvo generacijo maturantov pa je obudil prvi maturant in kasneje profesor ter 14 let tudi ravnatelj jeseniške gimnazije Bratko Škrlič.



Profesor Bratko Škrlič

Prva profesorica Metka Vizjak - Ravnik

Prvi profesor Anton Šmitek

Bratko Škrlič se je spomnil brezskrbnih gimnazijskih let in čeprav so bili časi težki, polni pomanjkanja, so bila to vesela in nepozabna dijaška leta. Z vsem spoštovanjem in tudi z duhovitostjo se je spomnil vseh tedanjih profesorjev: prvega ravnatelja profesorja Marjana Azbeta, Franceta Terseglava, Silva Breskvarja, dr. Mirka Mahničarja, Jova Vasiča, Dušana Čopa, Mirka Kopača ter toplo pozdravil prisotna profesorja Antona Šmitka in Metko Vizjak - Ravnik.

Jubilante so obdarili s srebrnim znakom gimnazije, srebrni znak pa so dobili tudi dijaki, ki so na maturi zbrali 30 in več točk. To so: Aljaž Hribernik, Elvira Krubič, Urban Sedlar, Maja Trojer in Mojca Vovk. • D. Sedej

Pobuda Darinke Rakovec in Jelka Kacina V Besnici naj občina uvede ulice

Kranj, 28. septembra - Besničana v svetu Mestne občine Kranj Darinka Rakovec in Jelko Kacin sta na zadnji seji sveta predlagala, naj občina začne postopek za uvedbo uličnega sistema v naseljih Zgornja in Spodnja Besnica. Svetniki so njuno pobudo podprli.

Razlog je v nepreglednosti hišnih števil, ki so v zadnjih dveh desetletjih zrasle bodisi sredi obeh naselij kot "plombe", bodisi na povsem novih gradbenih kompleksih. Težav pri iskanju naslovnikov nimajo zgolj naključni obiskovalci, pač pa, kot poudarjata Rakovec in Kacin, tudi interventne službe: policisti, gasilci, zdravniki.

Ulični sistem bi torej v Zgornji in Spodnji Besnici dvignil kakovost življenja domačinov, olajšal iskanje prislekom, ne nazadnje povečal tudi turistično privlačnost tega dela mestne občine. Vrsta tradicionalnih, zgodovinsko uveljavljenih, lepih in med krajanji sprejetih domačih poimenovanj daje po prepričanju obeh svetnikov obilo možnosti za prijazno poimenovanje ulic in zaselkov. Ne nazadnje bi na prelomu tisočletja s preimenovanjem veljalo pohiteti tudi zato, da bi bil ulični sistem uveden pred bližnjo zamenjavo osebnih dokumentov. Rakovec in Kacin pravita, da njuno zamisel podpirajo tudi številni krajanji. • H. J.

Seja v Trziču bo jutri

Trzič, 28. septembra - Za prejšnjo sredo, 22. septembra, so sklicali 6. sejo občinskega sveta občine Trzič. Zasedanje so v zadnjem hipu odpovedali, ker niso mogli zagotoviti udeležbe vseh razlagalcev gradiva. Kot so se odločili, bo seja jutri, 29. septembra 1999, ob 17. uri v veliki sejni sobi občine Trzič.

• S. Saje

Občinski svet občine Preddvor

Brez dokumenta ne bo denarja

Naglico pri sprejetju odloka o javnem zavodu Osnovna šola Matije Valjavca Preddvor pogojuje dejstvo, da ustanovitveni akt potrebujejo, če hočejo kandidirati za državna sredstva pri investiciji v šolo.

Preddvor, 28. septembra - Občinski svet Preddvor je poleg odloka o ustanovitvi tega javnega zavoda v enofaznem postopku sprejel še spremembo odloka o občinskih cestah, saj je moral iz akta izvzeti tiste ceste, ki sodijo na območje občine Jezersko. Ob kategorizaciji občinskih cest pa se je med drugim postavilo tudi vprašanje, kaj naj občinski potni, saj se vse pogosteje pojavlja praksa, da lastniki zahtevajo plačevanje služnostne pravice.

Svetniki na to niso vedeli odgovora, predlagali so sicer, da naj bi tudi zasebne poti zajeli med javne, medtem ko bodo o plačevanju služnosti pridobili pravno mnenje.

Tako kot razmejitve občinskih poti morata občini Preddvor in Jezersko razmejiti tudi ustanovitelske pravice pri javnem zavodu osnovna šola. Slednji poleg matične osnovne šole v Preddvoru, vrtcev v Preddvoru in na Belj ter

podružnične šole v Kokri zajema tudi podružnično šolo na Jezerskem ter tamkajšnji vrtec Palček. Pred zasedanjem predvorskega občinskega sveta sta se župana obeh občin dogovarjala o načinu urejanja odnosov glede šole in vrtcev, o pokrivanju materialnih stroškov, o samostojnosti vsakega od sosedstvenih teritorialnih območij. Šola in vrtec sta razpravljala razprave vsake od občin že nekaj časa,

zlasti ker zavod zaradi vrtcev z manjšim številom otrok (Bela in Jezersko) prikazuje kar precejšnjo izgubo. Doslej se nikakor niso mogli dogovoriti, sedaj pa jih sprejetje ustanovitvenega akta sili v kompromis. Preddvor namreč kandidira na državnem razpisu za osnovno šolstvo, ker ima v načrtu dograditev šole za devetletko in izgradnjo nove športne dvorane. Preden država da denar, zahteva urejene ustanovitvene dokumente. V Preddvoru so izračunali, da delež občine Jezersko v zvezi s šolo znaša manj kot desetino in da bodo toliko tudi oni dolžni prispevati k investiciji v matično šolo. Pri domači podružnični šoli in vrtcu pa so

dolžni pokrivati materialne stroške. Z občino Jezersko se bodo morali kmalu dogovoriti tudi o siceršnji delitvi bilanci, da bosta občini sploh lahko začeli samostojno delovati. Sedaj se namreč ne smeta dotakniti denarja na skupnem ziro računu (ob ločenem financiranju) in tako na žalost tiči na mestu kar nekaj naložb v krajevnih skupnostih, ki bi jih ob že urejenem dogovoru lahko izpeljali. Premoženje naj bi se delilo v razmerju 80 proti 20 odstotkov. Tudi o tem je bila beseda na usklajevalnem sestanku obeh županov. Kako se bodo odločili na Jezerskem, bo znano po seji njihovega občinskega sveta, ki jo načrtujejo za ta četrtek. • D.Z. Žlebir

Dom krajanov v Podljubelju je dobil prizidek in novo streho

Najprej delo, potem pa veselica

Prvi "Šentanski dan" je minil v znamenju športa in zabave, prej pa so se vaščani potili pri delu.

Podljubelj, 25. septembra - Več kot tisoč ur prostovoljnega dela je bilo potrebnih, da so ob podljubeljskem domu krajanov zgradili prizidek in naredili novo streho. Likof za delavce so nadomestili s športnimi tekmovanji in veselico za vse prebivalce, ki se jim je zvečer pridružil tudi trziški župan.

Dom krajanov v Podljubelju, ki stoji poleg gasilskega doma, je letos dobil nov prizidek. V njem bodo do konca leta uredili prostore za vodstvo krajevnih skupnosti in domači sankaski klub, sanitarije in kurilnico za centralno ogrevanje. Doslej so namreč ogrevali dvorano s pečjo na olje, ki je hrupna, razen tega pa oddaja toploto le med obratovanjem.

V prihodnjih mesecih nas čaka še veliko dela. Razen napeljavne centralne kurjave načrtujemo v dvorani tudi zamenjavo električnih instalacij in obnovo tlakov. Že doslej smo opravili več kot tisoč ur prostovoljnega dela pri gradnji prizidka in zamenjavi strehe. Obnovili smo streho na starem delu stavbe in na novo prekrili tudi prizidek. Material za obnovo stavbe je plačala občina Trzič, denar za ureditev notranjosti pa smo privarčevali v krajevni skupnosti. Seveda bi naložbo težko uresničili brez sodelovanja krajanov. Na srečo je v vasi še vedno veliko ljudi, ki so pripravljeni zastopati poprijeti za delo. Med njimi je velika večina mladih, ki si želijo primerne prostore za druženje. Dvorana je bila v preteklosti bolj slabo izkoriščena. To zimo so v njej igrali namizni tenis in šah, v prihodnje pa bo še bolj primerna za razne dejavnosti. Člani turističnega, kulturnega in gasilskega društva ter osnovnošolci večkrat pripravijo kakšno prireditev, pozimi gostimo sankasce po tekmovanjih, tukaj pa imamo tudi veselice. Veselo je tudi danes, ko smo pripravili za prvi "Šentanski dan" nekaj športa in nekaj zabave," je

povedal Franci Janc, predsednik KS Podljubelj.

V soboto dopoldne se je kar nekaj domačinov zbralo na kolesarjenju od prostora za motokros do kampa v Podljubelju. Popoldne jih je privabilo k domu krajanov sankanje na rokah, streljanje z zračno puško in kegljanje za ovco. Že prejšnje dni so tekmovali balinarji in tenisači. Stari in mladi so se pomerili tudi v nogometu in odbojki; pri prvem so s 4 : 2 slavili stari, pri drugem pa so z 2 : 1 zmagali mladi. Najboljšim športnikom so na večerni svečanosti podelili pokale in medalje, marljivost vaščanov pri obnovi doma pa je pohvalil tudi trziški župan Pavel Rupar. Za dobro razpoloženje na veselici so poskrbeli Fantje z vasi, domači bistro Školjka pa je pripravil hrano in pijačo. Kot so odločeni v Podljubelju, prvi "Šentanski dan" ne bo ostal zadnji.

• S. Saje



Viženčar poleg govedu in ovc pase tudi konje.

Ambrož pod Krvavcem, najvišja točka občine Cerklje

Asfaltirana cesta je pripeljala dvakrat več obiskovalcev kot prej

Pred petimi leti razširjena in pozneje asfaltirana cesta pa je bila velika pridobitev zlasti za domačine, da niso bili več tako kot nekoč odrezani od doline.

Mlajši rod je namreč prisiljen iskati zaslužek v dolini, tudi otroci hodijo tja v šolo, urejena cesta je za manj kot pol stotnice domačinov res življenjskega pomena. Prav tako pa je lepša cesta iz nižin na Ambrož in naprej proti Krvavcu pripeljala več turistov, predvsem dnevnih obiskovalcev. V teh vidijo domačini prihodnost, ko se bodo lahko ob kmetijah ukvarjali še s turizmom, prodajali domačo zdravo bio hrano in bodo potem nemara domačini lahko pustili delo v dolini ter se tesneje navezali na dom. Včasih je bilo že tako, ljudje so bili vajeni skromnejših razmer, otroci so pešali v šolo, Ambrož je bil v resnici zelo daleč od doline.

Osem domačij, sto vikendov

Pred desetletji so si domačini pomagali tako, da so prodajali zemljo za vikende. Z izkupičkom so sezidali udobnejše hiše, posodobili kmetijstvo, kupili traktorje, si olajšali življenje. Spričo takšnega dogajanja v preteklosti so danes domačini na Ambrožu "manjšina": od osmih hiš živi še šest kmetij, počitniških hiš na tem območju pa je sto. Ko smo ob našem obisku pri mladih dveh na Dovarjevi kmetiji, Poloni in Marku Kuharju, poizvedovali o številu avtohtonih prebivalcev, sta jih našela kar na prste. V petdesetih letih jih je bilo že več, kar 60 ljudi je tedaj živelo tu gori, pozneje je njihovo število padlo na 30, sedaj se stanje že spet izboljšuje. Marko Kuhar, ki vodi tukajšnjo vaško skupnost, sicer pa načeljuje tudi pašni skupnosti na območju Jezerca in Kriške planine, pravi, da je zaradi večjega števila rojstev in zaradi prijavljanja vikendašev kot stalnih prebivalcev, Ambrož izpadel iz spiska demografsko ogroženih območij v Sloveniji. Kar zadeva rojstva, sta tudi Kuharjeva poskrbela za primeren naraščaj, saj so pri hiši štirje otroci. Kar pa zadeva vikendaše, jih je k stalnemu prijavljanju spodbudil davek, ki ga je občina Cerklje lastnikom počitniških hišic prav neusmiljeno zasolila. Običajno domačini niso ravno naklonjeni prišlekom, ki so si v njihovih krajih postavili vikende (čeprav so jim prav oni prodali zemljo zanje), na Ambrožu pa vsaj mlajši rod priznava, da so jim v mnogih pogledih prinesli "civilizacijo". Šlo je namreč za ljudi z višjim standardom, precej vplivne in tisti, ki so se vklopili v vaško življenje, so vaščanom lahko zelo koristili.



Letos dokončno obnovljena cerkev sv. Ambroža, zaščitnika čebelarjev.

krbljeno tudi za vožnjo otrok v šolo. Devet jih Ambrožarjeva Štefka vozi s kombijem do Stiške vasi, kjer jih pobere šolski avto-bus in odpelje do Cerklj. V povsem enakem položaju z dolinici pa "gorjanski" otroci kljub vsemu niso. Če se hočejo udeleževati krožkov in drugih izvenšolskih dejavnosti, se lahko le tistih takoj po pouku, na popoldanske bi jih morali starši znova vzeti v dolino, pravi Polona Kuhar.



Lahko bi se preživljali s turizmom

Pred petimi leti se je Ambrož pod Krvavcem vključil v projekt Celostni razvoj podeželja in obnova vasi (CRPOV). V tem okviru so razmišljali o možnosti, kako bi se lahko tukajšnji prebivalci preživljali tudi s turizmom. Kuharjeva in Grilc ocenjujejo, da je projekt marsikaj premaknil v glavah ljudi, saj so uvideli, da tu gori zgolj

s kmetijstvom ne gre. Vsi ljudje se sicer niso voljni ukvarjati z obiskovalci, jim oddajati sobe ali jih zalagati z domačo hrano, zlasti mlajši pa v tem vidijo svojo prihodnost. Silvo Grilc ima denimo kmetijo s prenočitvami. Kuharjeva urejata kočjo na Krvavcu, Polona Kuhar je (sicer članica slovenskega društva za ekološko kmetovanje) razmišlja o tem, kako bi lahko na Ambrožu ne le pridelovali, temveč tudi uspešneje tržili domače mlečne in mesne bio proizvode. Tu namreč vse zraste brez gnojil, živina se vse poletje pase na pašnikih Kriške planine in Jezerca.

Pašni skupnosti

Jezerca in Kriška planina

Vas Ambrož je zelo vezana na obe planini, saj tam skupaj z vaščani Stiške vasi in Jagoscev pasejo 350 glav živine. Na Dolgih njivah in Kalšem grebenu se pasejo tudi ovce, Grilc ima v svojem hlevu tudi konje. Planini sta bili po nacionalizaciji zadružna lastnina, vendar so ju vselej upravljali isti kmetje (nekdanji lastniki). Postopek denacionalizacije se ni končal, toda kmetje tam vseeno vzorno gospodarijo. Dokaz za to je dejstvo, da stalež živine vsa leta ni padel, da so planine lepo urejene, da je poskrbljeno za ograje, napajališča in vse drugo, kar sodi zraven. Vsako leto se le v Jezerca vložijo 54 "sihtov", pravi Marko Kuhar. Ki vodi tudi pašno skupnost. To je blizu petsto ur (vodi tudi natančno evidenco, saj sta planini vestno razdeljeni na deleže in vsak od udeležencev ima glede na svoj delež določene obveznosti), za obe planini pa se trudijo okoli 1200 ur letno. Na planinah sta za sedaj samo dva pastirja, eden od njih je tudi Viženčarjev Silvo, druga pa Prevoznikova mama. Ta čas se je živina večinoma že vrnila v domače hleve, saj se po malem šmarnu planini začneta počasi prazniti, pravijo sogovorniki.

• D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl



kmečki turizem FRANTAR

Franc Novak, s.p.

Apno 61
4207 Cerklje na Gorenjskem
Tel.: (064) 421 874

- domača hrana po naročilu
- sprejemamo naročila za zaključene družbe

KMEČKI TURIZEM

MARTINJAK STANISLAV, s.p.

AMBROŽ 4a, CERKLJE

tel.: 422 859

Najbolj vztrajne pohodnike, ki se celo leto vpisujejo v knjigo, ob koncu leta povabimo na skupno kosilo in družabno srečanje.

Vabljeni tudi vi!

KMEČKI TURIZEM PRI MEŽNARJU

BANOVŠEK JOŽICA, s.p.

ŠTEFANJA GORA 28
4207 CERKLJE

TEL.: 064/421 581

- ◆ NUDIMO DOMAČO HRANO
- ◆ ZA VEČJE SKUPINE SPREJEMAMO REZERVACIJE

GOSTILNA S PRENOČIŠČI IN GOSTINSKIM VRTOM ŠTEMPIHAR ŠTEFKA, s.p.

AMBROŽ 7, CERKLJE

tel.: 0609/632 695, 041/774 471

- *****
- polni penzion, polpenzion, savna, tenis, balinišče
 - kosila po predhodni rezervaciji
 - sprejemamo naročila za zaključene družbe

PLANŠARIJA VIŽENČAR SILVO IN MARIJA GRILC

AMBROŽ 23, CERKLJE

tel.: 0609/647 545
041/647 545

- v poletnem času vam nudimo: maslo, kislo mleko, skuto, masovnek, ajdove žgance, sirove štruklje
- v zimskem času pa ste povabljeni na koline in mesne specialitete

PRENOČITE LAHKO V APARTMAJIH, KJER JE 18 LEZIŠČ.

Od telefona do odvoza smeti

Ambrož pod Krvavcem velja za najvišjo točko občine Cerklje, obsega pa kar deseti- no njene površine. Na več kot 7 kvadratnih kilometrih so precej daleč vsaksebi razpostavljene kmetije, vmes so, kot rečeno, posejani vikendi. Zadnje desetletje je vas opazneje napredovala, pravita mlada gospodarja Marko Kuhar in Silvo Grilc, Viženčar po domače. Sredi osemdesetih let so sem gor nape- ljali telefon, desetletje zatem so dobili vodovod, kmalu razširili cesto, ki je pred tremi leti dobila še asfaltno pre- vleko. Zasluga za to gre občini Cerklje, nekaj pa je dala tudi država iz projekta CRPOV. Letos so vaščani še dokončno obnovili cerkev sv. Ambroža (zavetnika čebelarjev). Prezbiterij so morali podreti do tal, potem pa so ga spet zgradili takšne- ga, kot je bil. 11. junija letos je bila ta tretja najvišje ležeča cerkev v Sloveniji deležna otvoritve in blagoslova škofa Jožefa Kvasa. Drugo leto pa je že na Ambrožu urejen tudi odvoz smeti, ki jih komunala na tem območju pobira dvakrat mesečno. Zaradi boljše ceste je bolje pos-



Eden od sinov, Stane, je imel ob domači hiši sprva počitniško hišico, pred tremi leti pa jo je preuredil v objekt kmečkega turizma, ki lahko za mizo posadi tudi 60 ljudi, medtem ko prenočitev lahko zagotovi v štirih sobah.

Goste sprejemajo konec tedna, postrežejo pa jim z dobro domačo hrano. Posebno iskano je med njihovi gosti (večidel pohodniki in enodnevnimi obiskovalci Ambroža) domače žganje različnih okusov. V njih namakajo gorske ročice, gostje dobijo takšnega z okusom orehov ali limone, in ker se veselih obrazov pogosto vračajo, je gostitelj Stane prepričan, da so zadovoljni.

Stane se je iz povsem drugega poklica pred leti prelevil v gostinca in sedaj ob petkih, sobotah in nedeljah skrbi za svoj kmečki turizem. Prinaša mu ravno dovolj, da preživi samega sebe, ki je na Ambrožu nosilec dejavnosti in samozaposlen. Da je svoj nekdanji vikend poleg svoje rojstne hiše preuredil za turizem, je vložil kar precej denarja. Ob tem je še posebej razočaran nad odnosom države in občine, ki bi za razvoj kmečkega turizma v visokogorju



Stane Martinjak

lahko storila več. Ne pričakuje sicer, da bo kdo tu gori, ki se želi preživljati s turizmom, deležen nepovratnih sredstev, rad bi vsaj možnost najetja brezobres-tnih kreditov. Če bi bile razmere bolj naklonjene ljudem na Ambrožu, bi Stane svojo dejavnost še razširil. Zamisli ima namreč veliko, gostom bi poleg hrane in pijače lahko ponudil še kaj več.

Ko so pred leti na Ambrož pripeljali projekt CRPOV, je bilo ob njem zlasti veliko lepih besed, z njim pa so pridobili vsi drugi, najmanj prebivalci Ambroža. No, dobili so vsaj cesto, meni Stane Martinjak. Tako se po njej sedaj pripelje nekaj več dnevnih turistov, kot se je pred leti po makadamu. Stane in njegova družina jih ob koncu tedna gostoljubno sprejmejo, še posebej pa so veseli pohodnikov. Tisti iz komendske planinske sekcije so še posebej zvesti: ne le, da se vpisujejo v knjigo pohodov in tudi druge navdušujejo za takšne izlete v hribe, lotili so se obnove starih pohodnih poti. Stane je pozimi petnajsterico najbolj zvestih pohodnikov pogostil s kosilom, letos pa jih bo najbrž še več.

• D. Z. Žlebir

V Kranju nova poslovna stavba Zavarovalnice Triglav

Večja pozornost reševanju škod

Območna enota v Kranju vsak dan v povprečju reši 120 škod, vendar je sporov zelo malo.

Kranj, sept. - Območna enota Zavarovalnice Triglav je minuli četrtek v Kranju slovesno odprla novo poslovno stavbo, ki so jo zgradili ob dosedanji. Pritličje so namenili reševanju škod, ki je za stranke običajno stresno, v lepih in tehnično sodobno opremljenih prostorih je posebej prijaznejše. V nadstropju so nekaj prostora oddali v najem Varnosti Kranj in sodniku za prekrške ter uredili tehnično najsodobneje opremljeno konferenčno dvorano, ki je namenjena različnim prireditvah, saj je prostor tudi zelo akustičen. Zato je novo stavba pridobitev za celoten Kranj, navsezadnje tudi zaradi svoje zunanje podobe, je precej polepsala Oldhamsko cesto.

V Zavarovalnici Triglav ima njena območna enota v Kranju zdaj najlepše prostore, kar je navsezadnje prav, saj že vrsto let sodi med njene najbolj uspešne poslovne enote, po velikosti pa je tretja med dvanajstimi.



Zavarovalnica Triglav v Kranju je prava lepota tudi ponoči, ko se prižgo luči. Prijava škod posej poteka v prijaznih prostorih, ki ljudem vsaj malce ublažijo streso, ki jih dožive zaradi prometne nesreče.

vanih vozil potekal kar pri nadstrešku na gasilskem zemljišču. Vendar so zgradili precej več prostorov, kot jih potrebujejo sami, saj se je večji objekt lepše vključil v okolje, pridobili pa so jih na ugodni lokaciji v mestu.

V novem posloppju je 3.200 kvadratnih metrov prostorov, gradnja je veljala 520 milijonov tolarjev, kar za tako razkošen objekt ni veliko. Prostore v pritličju je zavarovalnica namenila avtomobilskemu zavarovanju in reševanju škod za karambolira-

V zadnjih letih smo zelo okrepili rezerve, zato je Triglav velika in dobra zavarovalnica, ki ima v Sloveniji 55-odstotni tržni delež. Poleg osnovne dejavnosti sprejemamo nove poslovne izzive, je dejala **Nada Klemencič**, generalna direktorica Zavarovalnice Triglav. Njihova družba za upravljanje Triglav ima sklada Steber I in Steber II, ki sta po ceni delnic na borzi med najuspešnejšima, zato sta med redkimi, ki bosta svojim delničarjem izplačala dividendo v denarju. Ob koncu lanskega leta je začela delovati Pozavarovalnica Triglav RE, ki bo pozavarovala portfelj

Triglava in drugih zavarovalnic. Na Hrvaškem je njihova zavarovalnica Sava druga največja in v konkurenci s številnimi tujimi zavarovalnicami dosega uspešne rezultate. Zavarovalnica Triglav se pripravlja na vstop na madžarsko in češko tržišče, tudi na zavarovalni trg Bosne in Hercegovine. Vse večjo pozornost posvečajo kvaliteti in v nekaterih organizacijskih enotah so že pridobili certifikat kakovosti ISO 9002, v drugih ga bodo na začetku prihodnjega leta, ko bodo praznovali 100-letnico organiziranega delovanja zavarovalstva na Slovenskem.



Aleksander Troha, direktor Območne enote Kranj

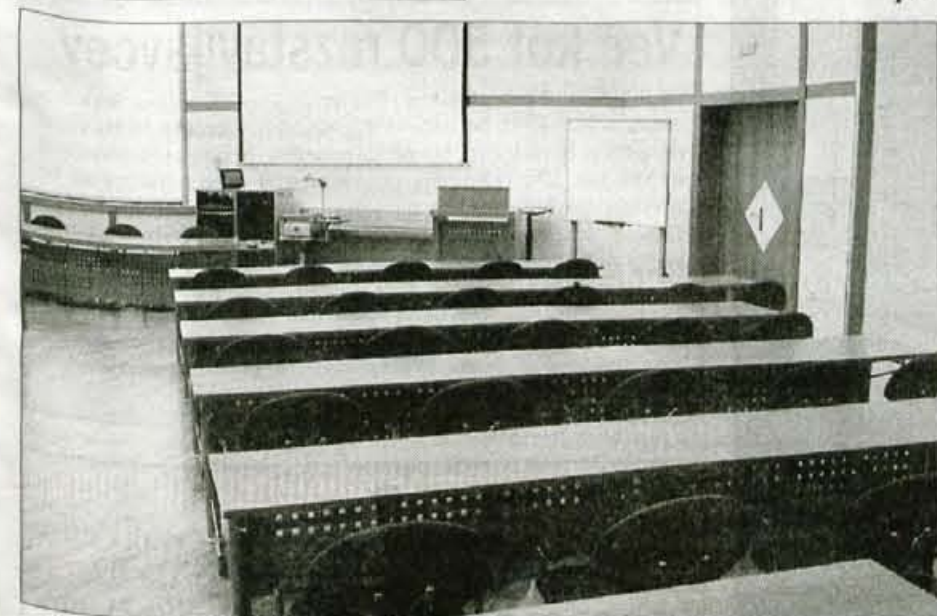
Dosedanje poslopje je bilo namreč dograjeno in obnovljeno med leti 1990 in 1993, novo je zgrajeno in povezano z njim.

Zamisel o novogradnji je padla pred leti, ko se je gasilska reševalna služba preselila v nove, sobodne prostore izven mesta in je zavarovalnica dobila možnost širitve. Staro poslopje so porušili in januarja lani začeli graditi novega, v pretežni meri so ga zgradili gorenjski izvajalci in seveda naši zavarovalci, je dejal **Aleksander Troha**, direktor Območne enote Zavarovalnice Triglav Kranju. Potrebovali so prostore za reševanje škodnih primerov, saj je ogled poškodovanih vozil



Tudi ogled karamboliranih vozil posej poteka v tehnično sodobno opremljenem prostoru.

Območna enota Kranj je z 8,5 milijarde tolarjev zavarovalne premije na tretjem mestu med dvanajstimi poslovnimi enotami Zavarovalnice Triglav. Ze vrsto let sodi med najbolj uspešne enote, zdaj ima tudi najsodobneje opremljene prostore. Direktor **Aleksander Troha** pravi, da dobre poslovne rezultate dosega predvsem z izboljševanjem kadrovske sestave, z uvajanjem mladih, ki se izobražujejo od starejših, zaposlovali pa so predvsem strokovno izobražene ljudi, ki obvladajo metode prodaje, računalništvo in tuje jezike.



Konferenčna dvorana je zelo akustična, zato je primerna za različne prireditve.

na vozila. Zavedamo se, da je za zavarovanje to običajno stresno, zato tem postopkom posvečamo posebno pozornost. V novih, najsodobneje opremljenih prostorih smo dobili možnosti za boljše delo, za naše stranke pa so prijaznejši, je dejal direktor Troha. Prav z reševanjem avtomobilskih škod imajo veliko dela, saj so jih lani v povprečju vsak dan rešili kar 120.

Približno 1.200 kvadratnih metrov prostorov so že oddali v najem Varnosti Kranj in sodniku za prekrške. V nadstropju so uredili tudi 600 kvadratnih metrov veliko poslovno izobraževalno središče, ki ima na stopnišču poseben vhod, zato ga bodo lahko uporabljali tudi v času, ko v zavarovalnici ne bodo delali. Poslovno izobraževalno središče sestavlja najsodobneje opremljena konferenčna dvorana, sejna soba in računalniška učilnica. Ponudili ga bodo drugim uporabnikom, zato se bo lahko tam odvijala različna dejavnost.

• Marija Volčjak

V oktobru 6. mednarodni oglaševalski festival Zlati boben

Naše agencije prijavile največ del

Na Zlatem bobnu med 1100 deli Slovenci sodelujemo z 269 oglasi, takoj za nami so Poljaki z 235 prijavljenimi oglasi

Ljubljana, 23. septembra - Mednarodni festival Zlati boben, osrednji domači oglaševalski festival, ki postaja tudi eden od pomembnejših tovrstnih dogodkov v mednarodnem merilu, bo letos šestič zapored potekal v Portorožu med 4. in 8. oktobrom. Kot so organizatorji povedali na nedavni tiskovni konferenci v Ljubljani, bo zaključna slovesnost in gala dogodek festivala s podelitvijo nagrad Zlatega bobna v prenovljenem portoroškem amfiteatru.

Na festivalu letos sodeluje 30 držav s skupaj skoraj 400 oglaševalci. Od v celoti okoli 1100 prijavljenih oglaševalskih del so jih 269 prijavile slovenske oglaševalske agencije. To kaže na povečano moč slovenske oglaševalske scene, ki se je okrepila predvsem s pojavom dveh močnih komercialnih postaj, kot sta POP tv in Kanal A. Izdelki naših oglaševalcev v primerjavi s ostalimi udeleženci festivala s področja t.i. nove Evrope (gre za države srednje in vzhodne Evrope) pridobivajo tudi na kakovosti, na kar opozarjajo tudi nagrade Zlatega bobna na lanskem oglaševalskem festivalu. Letos so po številu prijavljenih del opazni tudi Poljaki, poleg Romunov, Hrvatov in Slovakov, ki se pojavljajo z nekaj več oglaševalskimi deli kot prej, pa se na festivalu prvič predstavljajo tudi izraelski oglaševalci. Festival bodo spremljali posebni prečevalci in tudi gostje, med katerimi nekateri prihajajo tudi z bolj oddaljenih koncev sveta, iz Brazilije, Azije in Afrike. V tekmovalnem programu Zlatega bobna bodo oglaševalci sodelovali s televizijskimi, radijskimi in tiskanimi oglasi. Novost letošnjega festivala je, da bo žirija ocenjevala tudi celostne oglaševalske akcije, pod njihovim ocenjevalskim drobnogledom pa bodo tudi oglasi na spletnih straneh. Slovesna podelitev oglaševalskih nagrad bo v petek, 8. oktobra. Na zanimanje tujcev za ta oglaševalski festival, o katerem je predsednik festivala Jure Apih dejal, da postaja drugi najpomembnejši oglaševalski dogodek v Evropi, kaže tudi sestava žirije, saj so v njej zbrana velika oglaševalska imena: Bob Isherwood, zmagovalc cannskega oglaševalskega festivala in dobitnik prvega avstralskega zlatega leva za oglaševanje v kinematografih, danes direktor agencije Saatchi&Saatchi s sedežem v Londonu, je predsednik žirije. Ob njem bo oglaševalce ocenjevalo še osem članov. Kot slovenski predstavnik v žiriji sodeluje Igor Arih, kreativni direktor in lastnik agencije Arih, sicer znan po nekaj pomembnih mednarodnih nagradah, ki jih je doslej prejel za svoje delo.

Organizator prireditve je Slovenska oglaševalska zbornica, ki je nasledila dosedanjo oglaševalsko združenje in se letos pojavlja tudi kot lastnica blagovne znamke Zlatega bobna. • L.R.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

OBČINA ŠKOFJA LOKA

župan

Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/624 190, fax: 064/624 122

PONOVNI JAVNI RAZPIS

za zbiranje ponudb za nakup stanovanj na območju Občine Škofja Loka

Predmet razpisa so stanovanja, ki jih želi Občina Škofja Loka odkupiti od pravnih oseb (lastnikov) za zagotavljanje socialnih stanovanj in neprofitnih stanovanj za reševanje stanovanjskih vprašanj upravičencev v občini Škofja Loka.

Zaželeno so manjša starejša stanovanja, kakor tudi stanovanja primerne za preureditev in obnovo, ki so locirana v območju Občine Škofja Loka.

Kupec bo dogovorjeno kupnino poravnal v celoti v roku 30 dni po podpisu prodajne pogodbe.

Prodajalec bo izročil bremen prosto nepremičnino v last in posest na dan poplačila, najkasneje v 30 dneh po podpisu pogodbe oziroma v skladu z dogovorom.

Vse stroške v zvezi s prodajo plača prodajalec.

Ponudba mora vsebovati:

- firmo oziroma ime in naslov ponudnika oziroma - prodajalca nepremičnine,
- dokazilo o lastništvu,
- podatke o velikosti, legi, lokaciji in opremljenosti stanovanja,
- ponudbeno ceno in način plačila,
- datum, do katerega velja cena ponudbe,
- rok izročitve bremen prostega in praznega stanovanja.

Ponudbe je treba poslati v zaprtih ovojnica od 2. 10. 1999 do 11. 10. 1999, na naslov:

OBČINA ŠKOFJA LOKA, Poljanska c. 2, 4220 ŠKOFJA LOKA, z oznako "PONUDBA - PRODAJA STANOVANJA - ne odpiraj".

Pri odločitvah o nakupu bo poleg ponudbene cene in kakovosti upoštevan tudi rok izročitve nepremičnine. Po potrebi bo dogovorjen tudi ogled ponujenih stanovanj. Udeleženci razpisa bodo o odločitvi seznanjeni.

Vse dodatne informacije v zvezi z razpisom lahko dobite vsak delovni dan pri gospe Vesni Kovačević osebno ali po telefonu na številko 064/624-050 ali 624-093.

Škofja Loka, 1. 10. 1999

Župan

Igor DRAKSLER, dipl. ing. gradb.

7. teden obrti in podjetništva

Bogata predstavitev različnih dejavnosti

Radovljica, 27. septembra - Najpomembnejša prireditev malega gospodarstva, ki jo vsako leto v blejski, bohinjki in radovljiški občini pripravi Območna obrtna zbornica Radovljica, bo tudi letos. Ze sedmi teden obrti in podjetništva bodo v Festivalni dvorani na Bledu odprli v četrtek, 30. septembra, razstava pa bo odprta vse do nedelje zvečer.

Letos se bo predstavilo 80 obrtnikov in podjetnikov in 15 razstavljalcev na predstavitvi tovornih in dostavnih vozil ter opreme. S tekstilnimi izdelki se bo tokrat predstavilo sedem razstavljalcev. Prevladovala bo predvsem športna konfekcija. Največ (15) bo predelovalcev, grafikov pa sedem. Med številnejšimi bodo letos tudi cvetličarji, bolje pa bo letos zasledeno tudi lesarstvo. Predstavljeni bodo tudi izdelki domače in umetne obrti, med posebnostmi pa bodo jadralno letalo in čistilne naprave. Seveda pa ne bodo manjkali tudi trgovci z materiali za toplotno tehniko in nekateri drugi.

Na letošnjem sedmem tednu obrti in podjetništva se bodo predstavili tudi Gorenjska banka, Zavarovalnica Triglav

in razni inženiringi. Spremljajoče prireditve pa bodo predstavitev tovornih in dostavnih vozil ter opreme, ki bo na programu v soboto in nedeljo.

V petek dopoldne se bo 400 sedmošolcev iz vseh treh občin seznanilo z dualnim sistemom izobraževanja. Podelili bodo tudi nagrade za najboljše spise z naslovi o obrti, podjetništvu in obrtniškem poklicu. Zanimivo bo tudi predava-

vanje dr. Janeza Potočnika, ki vodi slovensko delegacijo pri pogajanjih za vstop v Evropsko unijo. Zadnji dan, v nedeljo, se bodo predstavili domači proizvajalci oblačil z modno revijo, podeljenih pa bo tudi šest priznanj za razstavljene izdelke.

Letošnji 7. teden obrti in podjetništva so finančno podprle vse tri občine, glavni sponzor pa je Gorenjska banka.

• A. Ž.

Manager leta tokrat na Bledu

Kranj, sept. - V četrtek in petek bo v hotelu Golf na Bledu potekalo jesensko srečanje Zdrženja Manager, na katerem bodo razglasili managerja leta.

Srečanje se bo začelo v četrtek, 30. septembra, ko bodo ob 15. uri razglasili "managerja leta 1999" ter s pomočjo video projekcije predstavili dosedanje nagrajence. Zdrženje Manager, ki mu zdaj predseduje direktor Luke Koper Bruno Korelič, in revija Manager, ki izhaja pri Gospodarskem vestniku, najboljšega slovenskega managerja izbirajo po letu 1991. Hkrati bodo razglasili tudi

"Mladega poslovneža 1999". Po slovesni podelitvi priznanj bodo z nagrajencema pripravili okroglo mizo, ki jo bo vodil Jože Petrovič.

Popoldne ob petih se bo začel pogovor ministra za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjana Senjurja z managerkami in managerji, uvodoma bo predstavil cilje in možnosti slovenskega gospodarstva v prihodnjem letu in glavne usmeritve ekonomske politike. V petek, 1. oktobra, ob desetih pa se bo začel pogovor z enako vsebino z dr. Franjem Štiblarjem z Ekonomskega inštituta Pravne fakultete.

MEŠETAR

Slovenija bo dobila najmanj

Evropska unija bo v okviru programa Sapard že v času priprav deseterice držav iz srednje in vzhodne Evrope na vstop v unijo pomagala kmetijstvu in podeželju. Evropska komisija je sklenila, da bo v obdobju 2000 - 2006 vsako leto (po letošnjih cenah) za to namenila največ 520 milijonov evrov. Slovenija naj bi vsako leto prejela nekaj več kot 6,3 milijona evrov pomoči, medtem ko naj bi Romunija dobila 151 milijonov, Poljska 169, Bolgarija 52, Češka 22, Slovaška 18, Estonija 12, Madžarska 38, Litva 30 in Latvija 22 milijonov evrov. Osnova za razdelitev sredstev je število kmetov, velikost kmetijskih območij, bruto domači proizvod na prebivalca ter posebnosti terena. V Sloveniji s tako skromno pomočjo niso najbolj zadovoljni in so že protestirali v Bruslju.

Evropska komisija je tudi že objavila podatke o tem, koliko predpristopne pomoči lahko pričakujejo države kandidatke v okviru programa ISPA za prometno infrastrukturo in okoljske ukrepe. Za deset držav bo letno na razpolago nekaj več kot ena milijarda evrov, od tega naj bi Slovenija dobila od enega do dveh odstotkov, to je od 10,4 do 20,8 milijona evrov. Poljska bo prejela od 30 do 37 odstotkov sredstev, Romunija od 20 do 26, Bolgarija od 8 do 12, Madžarska od 7 do 10, Češka od 5,5 do 8, Litva od 4 do 6, Slovaška in Latvija vsaka od 3,5 do 5,5 in Estonija od 2 do 3,5 odstotka.

Cene pridelkov na tržnicah

Ponudba na tržnicah je bogata in raznolika, precej različne pa so tudi cene. Za kilogram krompirja je treba odšteti od 50 do 80 tolarjev, jajca so po 17 do 30 tolarjev, cena korenja pa se suče okrog 200 tolarjev za kilogram. Čebula je po ceni od 150 do 200 tolarjev, pri česnu je najpogostejša cena okrog 500 tolarjev. Za kilogram rdeče pese je treba odšteti okrog 200 tolarjev, solata je od 200 do 300 tolarjev, kumare do 100 do 200, jabolka od 80 do 200, radič je okrog 300 tolarjev - in tako dalje.

Donosi v vzajemnih skladih

V Sloveniji deluje petnajst vzajemnih skladov. Njihovi letošnji donosi so zelo različni - od dobrih osem do skoraj 26 odstotkov. Z več kot 20-odstotnim donosom izstopata Nikina sklada Nika - delniški in Nika S.P.D., v Primorskem skladu Pika je vrednost enote premoženja letos narasla za dobrih 17 odstotkov, v Galileu kot največjem skladu Kmečke družbe za 16 odstotkov, v Nikinem skladu Miha za 15 odstotkov, v Avipovem skladu Vipek za 14-odstotkov - in tako naprej.

Koliko dobi koroški kmet

Slovenski govedorejci se pri odkupnih cenah živine radi primerjajo z rejci na avstrijskem Koroškem. Naši sosede so zadnje čase spet nekoliko boljše volje, saj so se cene zvišale za mlado in starejšo govedo. Mlado pitano govedo jim plačujejo po ceni od 530 do 572 tolarjev za kilogram mesa, telice od 482 do 538 tolarjev, teleta od 800 do 872 tolarjev in krave od 350 do 415 tolarjev za kilogram mesa.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Sejem Lesteh v Kranju

Kranj, 27. septembra - Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem in Slovensko deželno gospodarsko združenje iz Trsta sta letos podpisala dogovor o medsebojnem sodelovanju. Rezultat sodelovanja bo od 10. do 13. novembra letos na razstavišču v Kranju sejem Lesteh, na njem bodo prikazali sodobne tehnologije za obdelavo, zaščito in predelavo lesa ter proizvodnje pohištva. Sejem bo namenjen predvsem obrti in malemu gospodarstvu.

Po dosedanjih prijavah kaže, da bo na sejmu na 3.500 kvadratnih metrih sodelovalo 50 razstavljalcev iz šestih držav. Sejem je sicer zasnovan po sodobni evropski zasnovi specializiranih sejmskih prireditev. Pri pripravi sodeluje podjetje Koimpex iz Trsta, ki na področju lesarstva pokriva skoraj celotno Evropo.

Na sejmu bo predaval tudi vrhunski italijanski strokovnjak Giorgio Gaspari. Sicer pa so pred kratkim odgovorni predstavniki organizatorjev sejma, ki bo novembra v Kranju, še posebej ugodno pozdravili pobudo in odločitev Gorenjskega sejma za 10 specializirano sejmsko prireditev. Izrazili so prepričanje, da bo sejem prav gotovo tudi spodbudil in poglobil gospodarske odnose na tem področju. • A. Ž.

Več kot 500 razstavljalcev

Ljubljana, 27. septembra - Na letošnjem 26. sejmu Sodobna elektronika, ki se bo začel v Ljubljani 4. oktobra in bo trajal do petka, 8. oktobra, bo po napovedih prireditelja sodelovalo več kot 500 razstavljalcev. Kar 250 razstavljalcev se bo predstavilo neposredno na sejmu, zastopanih pa bo še 300 drugih podjetij. Sejem bo letos na 8000 kvadratnih metrih, na njem pa bodo vsak dan različna strokovna posvetovanja in predstavitve. S področja elektronike bodo na sejmu različne zanimive popestritve in predstavitve novosti. Napovedujejo tudi posebno ponudbo mobilne telefonije in zabavne elektronike. Slednji bosta prav gotovo še posebno privlačni in zanimivi za najširši krog obiskovalcev. • A. Ž.

SIEMENS SL 10 D
za samo **25.990,00 SIT.**

SIEMENS C 25
za samo **35.990,00 SIT.**

Podarimo vam še za **4.000,00 SIT** pogovorov znotraj Slovenije.

Redna cena aparata Siemens SL 10 D je 95.188,10 SIT.
Redna cena aparata Siemens C 25 je 47.588,10 SIT.
Ugodno ceno za aparat lahko izkoristite, če sklenete naročniško razmerje za 12 mesecev.
Če pogodbo prekinete predčasno, doplačate 10.000,00 SIT.

Ponudba velja do 31. oktobra 1999.

PRAVA POVEZAVA

GSM: 040

Pokličite nas: 080 40 40
Obiščite nas: www.simobil.si

SI.MOBIL

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

Vzpon pooblaščenih investicijskih družb Delničarji Nike se organizirajo

Pretekli teden nam je zopet posreževal z zanimivostmi trg pooblaščenih investicijskih družb. Nakupni val je zajel predvsem PIDE, ki med svojim premoženjem nimajo neizkoriščenih certifikatov. Vrednost njihovih delnic je rasla iz dneva v dan, vrhunec tedna pa so doživele prav v petek. Indeks pooblaščenih investicijskih družb je v tednu dni poskočil za 4,1 odstotka, njegova vrednost pa je krepko preseгла 1400 indeksijskih točk. Prav tako kot tečaj delnic PIDov so vihrali tudi posli. Pri Nacionalni družbi je v petek zamenjalo lastnika več kot 8 milijonov delnic, kar je po vrednosti plati ustrežalo 737 milijonov tolarjev. Največ je k rasti PIXa pretekli teden prispevala Pomurska investicijska družba I, ki se je s svojo vrednostjo močno približala Triglavu. 12-odstotna rast je ponesla tečaj delnice na 89,32 tolarja. Pol rasti "pomurca" so zabeležile Nacionalna finančna družba I, ki je pristala pri 88,27 tolarjih, Zlata moneta I, katere vrednost se je v petek ustavila pri 70,82 tolarjih, in Zvon I, katere vrednost znaša 71,16 tolarjev. Nekoliko manj zadovoljni so ostali delničarji Triglava steber I, saj se je njegova vrednost povečala za 3 odstotke na 90,6 tolarja. Ostale pooblaščenice investicijske družbe niso bile tako zanimive, čeprav so nekateri prav tako pridobili nekaj odstotkov. Med njimi sta precej pridobila Arkada I, katere vrednost je porasla za 8 odstotkov, in Kmečki sklad, za katerega so kupci plačevali 4,5 odstotka več kot prejšnji petek. Negativno pa je presenetila delnica Certiusa I, saj se je njen tečaj v tednu dni znižal kar za 13 odstotkov.

Pozornost borznih vlagateljev se je pretekli teden preselila na segment PIDov, kar se je odrazilo na delnicah podjetij. Slovenski borzni indeks se je znižal 0,6 odstotka. Občutljiv dan je bil predvsem

petek, ko je večina delnic v koticah A in B izgubilo na svojih vrednostih. Luka Koper je utrpela kar precejšen padec, saj se je njena vrednost znižala za 3,2 odstotka. Še nedolgo se je vrednost njene delnice gibala okoli 3400 tolarjev, ob koncu preteklega tedna pa so se posli sklepali že pod 3300 tolarjev. K padcu indeksa je močno prispevala tudi delnica Leka. Njena vrednost je zdrsnila za 2,2 odstotka na 39.063 tolarjev, delnico se je dalo kupiti tudi že nekoliko nižje. Lek je za seboj potegnil tudi svojega konkurenta. Delnica Krke je izgubila na svoji vrednosti 0,8 odstotka, tečajni poslov pa so se v petek vrtili že nekaj tolarjev pod 28.000 tolarjev. Podobno kot pri delnicah farmacevtov sta se pod svoje mejne vrednosti znižala tudi Mercator in BTC. Po dolgem obdobju gibanja delnice prek 13.000 tolarjev so se pretekli teden posli pri Mercatorju odvijali že 100 tolarjev pod to vrednostjo. Enako je delnica BTCja, ki je bila nedolgo vredna že 15.000 tolarjev, padla pod 14.000. Nasproti trgu sta se izmed najzanimivejših delnic gibali naftni podjetji. Delnica Petrola se je okrepila za dober odstotek, vrednost delnice pa se je nekoliko bolj približala 27.000 tolarjem. Ob nizkem prometu se je dvignila tudi delnica Istrabenza. Kupci so za eno delnico ponujali 3000 tolarjev, notni tečaj pa je teden končal 2 tolarja nižje.

Zanimanje vlagateljev se je preusmerilo na trg pooblaščenih investicijskih družb. Do kakšnih tečajev se lahko dvignejo delnice, je težko predvideti. Trenutni tečaj se še vedno giblje krepko pod svojimi knjigovodskimi vrednostmi in se bodo v prihodnje, če se bodo skladi resnično preoblikovali v vzajemne sklade, gibali proti njim.

Ker zdaj poteka zamenjava "praznih" pidovskih delnic za pokojninske bone, je potrebno dodati, da bodo delničarji, ki bodo do skupščine počakali z zamenjavo, na njej lahko glasovali z vsemi delnicami, sicer pa le s tistimi, ki jih dotlej ne bodo zamenjali.

Zdaj so se prebudili delničarji, ki jim ni vseeno, kaj se dogaja z delnicami, ki so jih pridobili s svojim certifikatom, Nika pa jih je zaupalo kar 13 tisoč državljanov. Zaradi "izropanja" so med pidovskimi njihove delnice najmanj vredne. V društvu Pidar pravijo, da so z boljšim nadzorom lahko vredne več in da imajo v društvu ljudi, ki se na to spoznajo. Zato v svoje vrste vabijo preostale delničarje, sklicati nameravajo izredno skupščino, ki je predvidena za 25. oktober.

Ker zdaj poteka zamenjava "praznih" pidovskih delnic za pokojninske bone, je potrebno dodati, da bodo delničarji, ki bodo do skupščine počakali z zamenjavo, na njej lahko glasovali z vsemi delnicami, sicer pa le s tistimi, ki jih dotlej ne bodo zamenjali.

ILIRIKA
ODKUPUJEMO DELNICE:
 SAVA, COLOR MEDVODE, ŽITO Ljubljana, EMONA Merkur, KRKA, PETROL, TELEKOM, PIVOVARNA UNION IN LAŠKO...
 *prodajamo delnice na borzi
 *upravljamo portfelje
 JESENICE Tel 064/861 511
 KRANJ Tel 064/221 722

GORENJSKA ONLINE:
 www.media-art.si

POVABI ME NA ZMENEK
 090 4322
 POKLIČI IN ODRBI BOŠ ZMENEK Z DEKLETOM SVOJIM SANJI
 NAKLJUČNI STIK ▶ 090 9009
 PRISILNIH POREDNICI 090 7525 PUSTI SE PRESENETITI

KURZ, 29.9.1999	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	100 ITL	100 ITL	100 ITL
MENJALNICA						
A BANKA (Tržib, Kranj, Jesenice)	100,18	100,62	14,21	14,30	10,09	10,16
EROS (Star Moyt) Kranj	100,20	100,65	14,20	14,32	10,11	10,17
GORENJSKA BANKA (vse enote)	99,75	100,65	14,18	14,31	10,08	10,17
HRAN LN CA LON, d.d. Kranj	100,20	100,50	14,22	14,26	10,10	10,15
HDA-Finica Ljubljana	100,30	100,50	14,23	14,26	10,13	10,16
HRAM ROŽICE Mengeš	100,25	100,55	14,20	14,28	10,10	10,15
LRIKA Jesenice	100,15	100,60	14,21	14,30	10,10	10,18
LRIKA Kranj					221-722	
LRIKA Medvode	100,20	100,55	14,24	14,30	10,12	10,18
NVEST Škofja Loka	100,20	100,70	14,19	14,32	10,08	10,19
KREKOVA BANKA Kranj Šk Loka	99,70	100,60	14,17	14,30	10,07	10,16
LBMA Kranj	100,20	100,50	14,23	14,30	10,12	10,17
VOUKS BANK-LIUD BANKA d.d. Lj.	100,00	100,55	14,18	14,29	10,08	10,21
NEPOS (Šk Loka, Trtača)	100,20	100,65	14,20	14,30	10,10	10,19
NOVA LB Kamnik Kranj Medvode Šk Loka	100,18	100,80	14,23	14,32	10,11	10,18
ROBSON Mengeš	100,20	100,65	14,23	14,33	10,11	10,17
PEBS d.d. (na vseh poštah)	99,25	100,50	13,25	14,25	9,55	10,15
PRIMUS Medvode	100,20	100,65	14,20	14,32	10,11	10,17
PUBLIKUM Ljubljana	100,21	100,59	14,20	14,26	10,11	10,17
PUBLIKUM Kamnik	99,80	100,62	14,14	14,28	10,10	10,18
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,00	100,65	14,15	14,35	10,00	10,20
SKB (Kranj, Radovljica, Šk Loka)	99,54	100,62	14,12	14,33	10,03	10,18
SLOVEN JATURIST Boh Bisrca	99,75	-	14,18	-	10,08	-
SLOVEN JATURIST Jesenice	100,15	100,60	14,20	14,30	10,10	10,17
SZKB B.og mesto Žiri	100,00	100,75	14,22	14,32	10,12	10,18
SUM Kranj					362-600	
TALON Škofja Loka	100,10	100,60	14,20	14,28	10,10	10,18
TENTOURS Domžale	100,00	100,90	14,20	14,33	10,10	10,20
TRG Bed	100,10	100,70	14,20	14,30	10,10	10,20
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	100,30	100,50	14,23	14,27	10,13	10,17
WILFAN Jesenice supermarket LUN ON					862-696	
WILFAN Kranj					360-260	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			704-040		(8h-13h, 13.45h-18h)	
WILFAN Tržič					563-816	
POVPREČNI TEČAJ	100,04	100,62	14,16	14,29	10,07	10,17

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.
 Podatke za tečajnico nam sporočajo menja nice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menja niških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih val utah.
Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihovo telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacija o menjalniških tečajih.

KREKOVA BANKA
UGODNA PONUDBA KREDITIRANJA PREBIVALSTVA.
 PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11
 PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540
 www.krekova-banka.si
Da bo denar v službi človeka

Brezplačno za mlade
 Kranj, sept. - Gorenjska banka bo s 1. oktobrom mladim od 12. do 18. leta in dijakom in študentom do 26. leta ponudila brezplačno vodenje tekočega računa in bankomatne kartice.
 Za odprtje tekočega računa mladi potrebujejo veljavni osebni dokument (potni list, osebna, dijaška ali študentska izkaznica, vozniško dovoljenje), učenci od 12. do 15. leta starosti potrebujejo še podpis staršev. Dijaki in študentje po dopolnjenem 18. letu starosti potrebujejo za vsako novo šolsko leto še potrdilo o šolanju, ki ga morajo banki prinesiti do 15. oktobra. Za odprtje tekočega računa potrebujejo še potrdilo ustanove, ki bo redno nakazovala denarna sredstva oziroma trajni nalog s tekočega računa staršev ali drugih imetnikov tekočih računov.
 Ugodnosti lahko izkoristijo tudi tisti, ki imajo pri Gorenjski banki že odprt tekoč ali gotovinski račun, saj ga lahko spremenijo v študentskega. Študentje in dijaki lahko hranilne knjižice spremenijo v tekoči račun, kar jim bo omogočilo uporabo bankomatov. S poroštvo staršev lahko pridobijo tudi plačilno kartico Activa oziroma Activa-Eurocard in uporabljajo limit na tekočem računu.

Vi veste kaj, mi vemo kako!
Kadri v podjetju - nadaljevalni program
 Interno komuniciranje, izbira na delo, Kadrovski načrt podjetja, Izobraževanje in usposabljanje, Kadrovske informacijske sisteme
 Pričetek 29.9.'99, poteka 1x tedensko
Finančno poslovanje podjetij in zavarovanje plačil v novih pogojih gospodarjenja
 Pravni pogovor, 13.10.'99, Ljubljana
DDV v podjetju - DAVČNI POGOVI z avtorji knjige DDV ZLOŽENKA
 Uresničevanje predpisov o DDV, Davčne evidence, Nadzor obračuna in plačila
 28.9.'99 - Ljubljana, 6.10.'99 - Maribor, 14.10.'99 - Postojna
DDV ZLOŽENKA - PRIROČNIK za uporabo predpisov o DDV
 mag. Branko Meyer, Zvezda Belič Fabo in Jasja Holman, Č NADZOR OBRACUNAVANJA IN PLAČILA DDV
 A) DDV ZLOŽENKA - vsi predpisi o DDV - postopki
 B) DAVČNE EVIDENCE - računi, knjige, obračuni Č PRILoge - čisti pravilnika
 Poslovnotoizobraževalni center faks: 061 1688 213
 Dunajska 156, 1000 Ljubljana E-pošta: info@gea-college.si
 Tel.: 061 1687 002 www.gea-college.si

PONUDBA SKB banke
IZKORISTITE NOVE PRILOŽNOSTI IN IZZIVE - Z SKB BANKO
 Zakonske novosti in reforma plačilnega prometa so v marsičem posegle v finančno poslovanje podjetij. V SKB banki smo te spremembe pospremili s pripravo celovite ponudbe za podjetja. S pomočjo najsodobnejše tehnološke podpore se z izbranimi pilotskimi podjetji pripravljamo na vodenje računov podjetij, odpiramo transakcijske račune v tuj valuti, posredujemo pri nakupu tujih vrednostnih papirjev in smo pripravljeni, da 1. januarja 2000 komitentom ponudimo elektronsko opravljanje plačilnega prometa prek Poslovnega SKB NET-a.
Prvi korak je transakcijski račun
 Prvi korak, ki je kot posledica novega deviznega zakona potreben za finančno poslovanje podjetij, je odprtje transakcijskega računa v tujih valutah. Ta vam omogoča: nakup in prodajo deviz, konverzijo med tujimi valutami, vezavo deviznih sredstev za različna obdobja, prenos deviznih sredstev, poravnavo obveznosti pri naši banki, dvig in plog tuje gotovine ter nakup in prodajo tujih vrednostnih papirjev.
 Transakcijski račun v SKB banki odprete s sklenitvijo pogodbe o odprtju transakcijskega računa v tujih valutah. Seveda bomo v prihodnje na vašo željo preko transakcijskega računa opravljali tudi tolarstvo poslovanje. Podjetja boste namreč s pomočjo transakcijskega računa SKB banke plačilni promet s tujimi in domačimi poslovnimi partnerji izvajali preko enega računa.
Z njim do tujih vrednostnih papirjev
 Transakcijski račun v tuj valuti je med drugim osnova za izkoriščanje možnosti, ki se ponujajo z zakonom o deviznem poslovanju - za nakup in prodajo tujih vrednostnih papirjev. SKB banka vam lahko pomaga s svojimi dosedanjimi izkušnjami na tujih kapitalskih trgih, vzpostavljeno mrežo povezav s tujimi borzoposredniškimi družbami in znanjem, ki ga je doslej pridobila z opravljanjem skrbniških storitev za tuje investitorje. Za vaš portfelj vrednostnih papirjev bo v SKB banki skrbel strokovnjak s področja upravljanja vrednostnih papirjev - **skrbnik**. Ta bo opravljal vse transakcije ter izplačila dividend in obresti preko skrbniškega računa, vas redno obveščal o skupščinah, posredoval navodila za glasovanje in zagotovil pomoč tudi pri davčnih vprašanjih.
Hitreje po elektronskih poteh
 In ker našim komitentom v konkurenčnem poslovnem svetu veliko pomenijo hitrost, varnost in ažurnost, vam bomo zagotovili tudi to. **Poslovni SKB NET** bo vsem, ki boste v SKB banki odprli transakcijski račun, omogočal najmodernejše elektronske storitve: **pregled stanja na transakcijskem računu, izpis prometa za poljubno obdobje, pregled prilivov in odlivov ter prenos na računalnik v obliki zbirke podatkov**. Pa ne pozabimo na 24-urno dostopnost, takojšnjo obdelavo transakcij ter varnost in preglednost finančnega poslovanja.
 Več o novostih v naši ponudbi za podjetja lahko izveste na brezplačni telefonski številki **Zelenega telefona 080 15 15**, na naših spletnih straneh **www.skb.si** ali v najbližji **poslovalnici SKB banke**. Pa le pogumno nad nove izzive. Mi smo pripravljeni in vas pričakujemo.

SKB BANKA D.D.
 Za Danes. In za Jutri.

Stavka v bohinski klavnici se nadaljuje Občni zbor najkasneje v enem mesecu?

Včeraj se je začel že četrti teden, odkar so delavci v klavnici gozdarsko kmetijske zadruge v Bohinjski Bistrici začeli stavkati, a stavki tudi zdaj ni videti konca.

Bohinjska Bistrica - Upravni in nadzorni odbor zadruge, ki sta se v četrtek ponovno sestala, sta po besedah predsednika zadruge Andreja Ogrina sklenila, da bosta naslednji dan, v petek, od delavcev v klavnici zahtevala, da takoj začnejo delati, hkrati pa sta jim zagotovila, da v pritožbenem roku na sklepe o prenehanju delovnega razmerja (rok so že prej z osmih dni podaljšali na zakonskih petnajst dni) nihče ne bo izgubil službe, če bodo v tem času začeli delati. Seveda pa jih takšna ponudba - tako upravni odbor - ne "odvezuje" od odgovornosti za škodo, ki naj bi jo bili zadrugi povzročili z dosedanjim nezakonito stavko. Na vprašanje, ali bodo delavci sprejeli takšno ponudbo za prekinitve stavke, je Andrej Ogrin odgovoril, da o tem dvomi, ker upravni in nadzorni odbor s tem ne izpolnjujeta njihove zahteve po razrešitvi direktorja zadruge Mirka Smukavca. Upravni odbor doslej o direktorjevi odgovornosti za stavko in o očitanih nepravilnostih ni razpravljal, ampak bo po Ogrinovem zatrjevanju to storil šele potem, ko bodo za to morebitni oprijemljivi dokazi. Kar zadeva zahtevo za sklic izrednega občnega zbora, so se strinjali, da ga skliče upravni odbor, vendar šele potem, ko bodo prejeli poročilo o poslovanju zadruge v letošnjem prvem polletju, ki ga bodo naročili pri revizijski službi Zadrugne zveze Slovenije ali pri katerikoli drugi revizijski hiši. Ker takšnega poročila ni mogoče pripraviti na hitro, bi bilo po Ogrinovem mnenju občni zbor možno sklicati najkasneje v enem mesecu, upravni odbor pa bo datum določil takoj, ko bo znano, kdaj bo poročilo pripravljeno. Vprašanje je, ali bodo (vsi) zadrugniki čakali toliko časa, saj je neuradno že slišati, da bodo izkoristili možnost, ki jim jo dajejo zadrugna pravila, in že prej sami sklicali zbor.

Delavci obrata klavnica so v petek (še zadnjič) prejeli ponudbo za prekinitve stavke, vendar je niso sprejeli in so tudi včeraj, v ponedeljek, nadaljevali s stavko, v kateri še naprej vztrajajo pri razrešitvi direktorja, ki je po njihovem mnenju glavni krivec za številne nepravilnosti, napake in malomarnosti v zadrugi. Klavnica je po zatrjevanju vodje obrata Tomaža Blažiča v prvem polletju poslovala pozitivno, direktor pa naj bi jim "minus" umetno prikazoval zato, da jim je lahko znižal plače.

Posledice stavke občutijo tudi kmetje, ki kajpak že težko čakajo na čas, ko bodo živino spet lahko oddali v "svojo" zadrugo. Njihova nestrpnost je še toliko večja, ker je prav čas, ko se živina vrne s planin, najprimernejši za izločitev in prodajo odslužnih krav. • C. Zaplotnik

Srednja mlekarska in kmetijska šola Sadjarska razstava in sejem

Kranj - Srednja mlekarska in kmetijska šola Kranj bo v soboto dopoldne med 9. in 13. uro na Glavnem trgu v Kranju na prireditvi Sejem je živ predstavila svojo dejavnost. Petindvajset dijakov in učiteljev bo na štirih stojnicah predstavilo živilsko, mlekarsko, kmetijsko zeliščno in cvetličarsko dejavnost, ena stojnica pa bo namenjena otrokom. Na stojnicah bodo razstavljali izdelke, jih dajali za pokušino in prodajali po simboličnih cenah. Že v četrtek pa bodo na šolskem posestvu v Strahinju odprli sadjarsko razstavo, ki bo na ogled do 4. oktobra, vsak dan od 8. do 18. ure. Poleg uveljavljenih sort jabolk bodo predstavili še nekaj novih in nekatere že skoraj pozabljene. • C.Z.



GOZD BLEED, kmetijsko gozdarska zadruga z.o.o.
Za žago 1A, 4260 Bled, telefon: 064/748 050, fax: 064/748 05 49

objavlja

JAVNO LICITACIJO ZA ODPRODAJO

	Izključna cena
1. Viličar INDOS 2,5 T diesel, leto izdelave 1980 - vozen;	640.000 SIT
2. Gosenični traktor FIAT-BNT-665 C, leto izdelave 1984 - vozen, z dvobobensko vitlo s hidravličnim upravljanjem, tip GV2H 50;	1.190.000 SIT
3. Traktorska kosičnica ROTO 170 D, nova;	370.000 SIT
4. Utežna tehnična 500 kg, leto izdelave 1973;	50.000 SIT
5. Traktorsko vitlo za spravilo lesa, RIKO, A sistem, 3 t, 50 m, 12 mm vrvi;	50.000 SIT
6. Tračni obračalnik SENTAL 200;	50.000 SIT
7. Prikolica za prevoz živine, ni registrirana;	110.000 SIT

Licitacija bo v petek, dne 8. 10. 1999, ob 13. uri, Za žago 1A, Bled.

Na licitaciji lahko sodelujejo pravne in fizične osebe, ki so pred začetkom licitacije vplačale varščino v višini 10 % od izključne cene. Kupnino plača kupec takoj oziroma ob prevzemu predmeta, najkasneje v 7 dneh od dneva licitacije, sicer mu varščina zapade. Davek se ne obračuna na licitirano vrednost po 13. členu pravilnika o izvajanju zakona o davku na dodano vrednost, razen pri zap. št. 3, kjer DDV plača kupec.

Ogled sredstev je na dan licitacije od 7. ure dalje na lokaciji, ki je na objavi.

Plačilo varščine od 12.00 - 13.00 ure.

Pred setvijo ozimne pšenice

Na priporočeni listi enajst sort

Za letošnjo setev so primerne vse sorte, ki so na priporočeni sortni listi za osrednjo Slovenijo. To so: žitarka, soissons, justus, profit, ana, marija, srpanjka, renan, brutus, lara in GK Lendava.

Kranj - Pri zgodnjih sortah, kot so ana, marija, srpanjka, krona, lenta, se zahteva zgodnejša žetev. Padajoče število je pri vseh sortah letos nihalo. Kot stabilni zgodnji sorti sta se izkazali žitarka in soissons, zato zlasti žitarko priporočamo za jesensko setev, sorta soissons pa tudi daje dobro kvaliteto, vendar je nekoliko manj odporna na zimski mrz. Dobra kakovost je bila dosežena tudi pri sortah z visoko slamo, ki v naših razmerah nekoliko kasneje dozori. To sta sorti profit in justus. Ker smo v večini primerov dosegli nižja padajoča števila pri sortah pinka, krona in lenta, jih za letošnjo setev manj priporočamo.

Sorte pinka zaradi slabih rezultatov, ki jih je dosegla letos, ne priporočamo več. To sorto bi lahko zamenjali s sorto soissons, ki je prav tako resnica. Pri sortah z visoko slamo (profit, justus, brutus) moramo biti pozorni na odmerke dušika, da zaradi prevelikih odmerkov ne bo



prihajalo do poleganja. Dokazano je namreč, da ima polegla pšenica zelo slabo padajoče število.

Odkupni pogoji za prihodnje leto bodo predvidoma podobni letošnjim, razlika bo verjetno le v tem, da bodo do premije na površino opravičeni le kmetje, ki bodo letos posejali seme znanega porekla in kakovosti.

Padajoče število vpliva na kakovost kruha

Za tržno pridelavo pšenice je predpisan poseben tržni red, ki predpisuje tudi njeno kakovost in je letos prvič določal tudi padajoče število (FN). S tem številom se določa kakovost škroba v zrnju in prisotnost encimov, ki vplivajo na kakovost škroba. Optimalno naj bi dosegli padajoče število med 220 in 350. Kruh, pečen iz moke z nizkim padajočim številom, bi imel pacasto sredico in bi ga težje prepekli. Če pa je padajoče število visoko, se sredica kruha običajno drobi. Na vrednost števila poleg sorte močno vplivajo tudi vremenski pogoji. Vroče in vlažno vreme še posebej pri zgodnjih sortah, ki niso pravočasno požete, spodbuja procese kaljenja v zrnju, posledica pa je nizko padajoče število. To število je običajno tudi nižje, če so posevki iz kakršnegakoli razloga obstali v rasti in začeli prisilno zoreti.

Marija Kalan, univ. dipl. ing. kmet., kmetijsko svetovalna služba

Nekatere izmed sort smo preizkušali tudi na Gorenjskem. Dobili smo naslednje rezultate:

Sorta	Pridelek v kg/ha	Hektolitrska teža	Beljakovina v %	Padajoče število	Vlaga zrnja
žitarka	4900	79,7	12,3	267	13,6
murka	5100	77,4	12,0	186	14,2
lara	5500	79,8	12,1	278	13,8
lenta	5400	77,1	11,5	161	14,3
justus	5500	79,6	11,1	360	14,0
soissons	5500	78,6	10,7	397	14,1
renan	5700	78,2	10,8	392	14,0
profit	5600	81,3	10,8	406	14,4
brutus	4900	79,8	11,9	348	14,2
krona	5000	79,4	11,2	194	13,9

Kovorski lovci zmanjšujejo škode na poljščinah zaradi divjadi

Namesto v kmetovo koruzo na krmno njivo

Letos so razširili eno od štirih krmnih njiv in jo zasejali z različnimi kulturami, da bi divjad zadržali v bližini gozda.

Brdo pri Kovorju, 28. septembra - Člani lovske družine Dobrča iz Kovorja imajo v svojih vrstah precej kmetov, zato si s skupnimi moči prizadevajo za zmanjšanje škod na poljih zaradi divjadi. Razširili so krmne njive za divjad in napeljali več kot 10 kilometrov električnih ograd, predvideli pa so tudi povečan odstrel mladičev divjih prašičev in lansčakov.

Lovišče lovske družine Dobrča iz Kovorja je z 2500 hektari eno manjših na Gorenjskem. Vseeno je bogato z divjadjo, zlasti srnjadjo. Ker gre za prometno področje južno od Dobrče, vsako leto izgubijo med 30 in 40 živali, ki jih povozijo na cestah. Zato so postavili zaščitne ograje ob cesti Kovor - Podbrezje - Ljubno. Večino denarja od uplenjene divjadi namenjajo za urejanje lovišča, tudi za zmanjšanje škod na kmetijskih zemljiščih.

"Na zemljiščih, ki so se zaraščala, smo v preteklosti uredili štiri krmne njive - v senožitih pri Ljubnem, v Vadičah, na pobočju Dobrče in pri Brdu. Slednje njivo smo letos še razširili in dodatno zasejali. Prej je rasla le koruza, letos pa smo posejali še oves in deteljo ter posadili topinambur. Tako imajo divji prašiči in jelenjad hrano čez celo leto. Pozimi

najdejo zatočišče v suhi koruznici tudi srne in poljski zajci. Krmne njive niso ograjene, da ima divjad prost dostop. Tam tudi ni dovoljeno loviti. Kot ugotovljamo, je škod na poljih veliko manj, če se divjad naje na krmnih njivah. Letošnje pomlad se je precej povečal odstrel mladičev divjih prašičev, zato je vseeno nastalo nekaj manjših škod na travni ruši, žitu in koruzi. Škoda na treh njivah pri Zvirčah smo že ocenili in se dogovorili za poravnavo odškodnin. Med približno 60 člani imamo namreč več kot 15 kmetov, zato si prizadevamo za čim boljše medsebojne odnose," je povedal Borut Sajovic, predsednik LD Dobrča.

Kemične analize tal Zdaj je čas za jemanje vzorcev

Kranj - Iz kmetijske svetovalne službe Kranj so sporočili, da terenski svetovalci že sprejemajo prijave za jemanje vzorcev tal za kemično analizo. Kot navajajo, je za jemanje najprimernejši čas po spravilu pridelkov z njive, vendar pred jesenskim gnojenjem ali oranjem. S tem preprečijo vpliv gnojla, vzorec pa lahko vzamejo enako iz celotne globine ornice. Z analizo naj bi ugotovili reakcijo tak (ph), vsebnost fosforja in kalija, po potrebi pa tudi druge elemente in humus. Dobljeni rezultati bodo osnova za pripravo priporočil za gnojenje in za gnojenje na podlagi potreb rastlin, s tem pa tudi za zniževanje stroškov v kmetijski pridelavi. • C.Z.



Predsednik LD Dobrča Borut Sajovic je prepričan, da bi divjad naredila več škod na poljih, če ne bi imeli toliko krmnih njiv.

koruzo tudi v gozdu. Zgradili povečan odstrel mladičev divjih prašičev in lansčakov. Doslej so uplenili tri živali, do konca leta pa naj bi jih odstrelili najmanj še toliko. • S. Saje

Gozdnega gospodarstva Kranj ni več Razširitev dejavnosti in sprememba imena

Kranj - Gozdno gospodarstvo Kranj se je polnih 46 let ukvarjalo samo z gozdarstvom. Po organizacijskih spremembah v gozdarstvu je iz nekdanjega velikana, ki je še 1992. leta zaposloval 307 ljudi, ostalo majhno podjetje s 76 zaposlenimi, med katerimi je kar dvanajst invalidov. Ker bi samo z gozdarstvom težko shajali, so razmišljali o tem, da bi postavili žago in ob njej manjši lesno predelovalni obrat. Ko so za uresničitev svojih načrtov že kupili zemljišče v Naklem, so se odločili, da prevzamejo podjetje LIO Škofja Loka, ki je zašlo v velike težave, in da dejavnost razširijo še na področje lesne predelave - žagarstvo, tesarstvo in lesne konstrukcije. To je bil tudi razlog, da je GG sedež podjetja pred kratkim preselil v Škofjo Loko in si tudi izbral novo ime - Egoles, d.d., gozdarstvo, razrez lesa, tesarstvo. • C.Z.

Zlatoporočenca Mara in Mirko Faganel

Otroška zaljubljenost, dolgoletna ljubezen

Bodočega moža spoznala v osnovni šoli - Kljub težkim časom in skromni poroki zlata prstana nista manjkala - Življenje prepleteno s športom - Z zlatoporočencema se je veselila vsa ulica.

Podnart, 28. septembra - Sobota. Dan po uradnem poročnem datumu. Pred pol stoletja je bil list njegovega skupnega življenja še nepopisan in praznovanje zlate poroke le oddaljena misel, ki ju tedaj zagotovo ni vznemirjala. Pet desetletij skupnega življenja je prineslo marsikaj. Spomin hrani precej lepega in veselega, v ozadje pa je potisnil manj lepe in žalostne spomine. Praznovanje zlate poroke sta spremljala smeh in dobra volja. Z Maro in Mirkom Faganel se niso veselili le njihovi domači, ampak tudi sosedje, ki so s slavlencema delili njuno srečo. Zabavala, pela, plesala in šalila se je vsa ulica.



Sosedje so jima pred hišo pripravili "šrango". Zaprli so vaško cesto ter jo spremenili v balinišče in začasno kuhinjo, kajti Faganelova sta morala balinati in peči flancate. Grabnarjev Janez je raztegnil meh in človek bi na maticarja ter obnovi poročne zaobljube zlahka pozabil. V radovljjski Šivčevi hiši sta si pred pričama, Mirkovim bratom Radom in sinom Jožetom, obljubila zvestobo ter si ob poročno prstano nataknila nova zlata obročka. Poročnega slavlja se je udeležilo več deset svatov, zlatoporočencema pa je med drugimi čestital tudi radovljjski župan Janko S. Stušek. Veselja in duhovitosti, ki so spremljali zlato poroko, bi bil vesel marsikateri mladoporočenec. Spodobi se, da zlatoporočenca razrežejo tudi torto. Faganelova sta zarezala v na pogled slastno torto, vendar je jedel ni nihče. Bila je namreč iz bombažnih brisač in okrašena kot prava torta. Sveta resnica! Prepričali smo se na lastne oči. Seveda tudi prava torta, ki poleg oči zadovolji še želodec, ni manjkala.

Novakova Mara z Ovisi je svojega bodočega moža spoznala, verjeli ali ne, v osnovni šoli.

ni bilo nič čudnega, če je maticar mladoporočencem dejal, naj si natakne poročno prstano, če ju imata. Danes je vse drugače, sta se časov pred pol stoletja spominjala Faganelova.

V šestdesetih letih je Mirko, vojna mu je preprečila, da bi se do konca izučil za mehanika, končal ekonomsko šolo, Mara pa se je odločila, da se bo za krajši čas zaposlila. Nekaj let se je razvleklo do upokojitve, ki jo je dočakala v lipniški Iskri. Mirko pa v kranjski Savi. Rodili so se jima trije sinovi Mojmir, Franci in Jože, v veselje pa so jima tudi vnuki Eva, Alen, Mojca in Ana. Sta veselega in odprtega srca, pripravljena pomagati vsakomur, zato ne pre-

seneča, da je Mirko že desetletja tajnik krajevne skupnosti, zelo dejavna pa sta tudi na športnem področju. Življenja brez slednjega si namreč ne predstavljata. Mirko je bil smučarski učitelj, Mara je kegljalka, zdaj ju je zasvojilo balinanje. Mara pa dan začne s kolesarjenjem. "Niti enkrat v življenju nisem pomislila na ločitev, res pa je, da je za skupno srečo treba veliko potrpeti. Najina največja sreča sta prijateljstvo in razumevanje z domačimi," je pripovedovala Mara. "Zlatoporočni" sopek je ujela vnukinja Eva. Če je v njem vsaj kanček Marinih in Mirkovih dobrih misli in vztrajnosti, potem se ji zakonskega življenja ni bati. • R. Škrjanc, foto: J. R.



Mengeš, 27. septembra - Likovna delavnica Kulturnega društva Franca Jelovška iz Mengeša je tudi letos pripravila strahove iz buč. Petindvajset članov delavnice se je zbralo minuli četrtek popoldne in naredilo strahove iz buč, zvečer pa so jih postavili po Mengešu. • A. Ž.

Marjan Novak s Primskovega pri Kranju je dopolnil 95 let

Vojna ga je s Krasa pregnala v Kranj

Kljub letom je Marjan Novak presenetljivo dobrega spomina - Med prvo svetovno vojno je njegova družina pribežala s Krasa na Gorenjsko.

Kranj, 28. septembra - Prav navdušen postaneš, ko obiščeš nekoga, ki je dopolnil 95 let in te o njem poprej poučijo, da se za svoja leta še zelo dobro drži, nato pa vidiš Marjana Novaka s Primskovega, ki je 19. septembra praznoval 95. rojstni dan. Tako dober spomin ima malo njegovih sovrstnikov.

Rodil se je leta 1904 na kmetiji v Kostanjevici na Krasu v družini devetih otrok, pet bratov in tri sestre je imel, ki pa so sedaj vsi pokojni. Vihre prve svetovne vojne so družino Novak leta 1916 pregnale od doma, le tako so se lahko rešili taborišča, ki jim je grozilo. "Kot cigani smo potovali po Sloveniji, lačni in strgani. Ni me sram povedati," se spominja črnih dnevov. Ustavili so se v Kranju, na Primskovem, kjer so se naselili

v tedaj prazni Galetovi hiši, ki so jo kasneje tudi kupili, in v njej je živel, dokler se ni preselil v novo hišo, ki jo je poleg stare zgradil sin Franci, ki sedaj s svojo ženo skrbi zanj.

Oženil se je leta 1939, ko je Evropa v črno zavila še druga velika vojna. Z danes že pokojno domačinko Šmajdovo Manco, s katero je poleg sina Francija imel še hčerko Marico. Krajanji znajo povedati, da sta se imela rada, kako pa sta se



spoznala, je Marjan skrivnostno molčal. Le to je izdal, da sta se srečala - kje drugje kot na Primskovem.

Izučil se je za kovača, delal je najprej v Ljubljani, nato v Jugočeski v Kranju, upokojitev pa je dočakal v Iskri. Takoj se je včlanil v Društvo upokojencev Kranj kot tudi žena, in kot so nam povedali, sta članarino redno plačevala, že od samega začetka pa je tudi član Prostovoljnega društva gasilcev Primskovo. Dneve si sedaj najraje krajša s gledanjem televizije, predvsem pa športnih prenosov, med katerimi nervozno drži pesti za naše športnike.

• S. Subić

Ob 150-letnici prihoda prvega vlaka v Ljubljano

Vlak Pendolino prvič v Kranju

Kranj, 25. septembra - Osrednja slovesnost, ki so jo ob 150. obletnici prihoda prvega vlaka v Ljubljano na ljubljanski železniški postaji pripravile Slovenske železnice, je vključevala tudi slovesne programe po drugih slovenskih mestih, od Celja, Laškega, Litije in tudi Kranja. Na kranjski železniški postaji je postanek vlaka Pendolina, ki je nekaj dni z brezplačnimi promocijskimi vožnjami prevajal potnike med omenjenimi mesti, po slovenskih progah pa bo začel redno voziti naslednje leto, v soboto dopoldne enajst minut čez deseto uro pričakal pihalni orkester Mestne občine Kranj, ki je igral pod taktirko Tomaža Završnika.

Prihod vlaka Pendolina, enega od sodobnih primestnih Siemensovih vlakov, ki bodo



na slovenskih železnicah vozili leta 2000, si je v Kranju ogledalo okoli sto obiskovalcev. Polovica od teh, med njimi so bile predvsem družine z otroki, se je z vlakom s kranjske železniške postaje zapeljala v Ljubljano, kjer je potekala osrednja slovesnost in kjer si je

bilo mogoče ogledati vsaj za otroške oči največjo znamenitost slovesnosti, muzejski vlak. Z odhodom vlaka Pendolina iz Kranja ob 10. uri in 25 minut se je program počastitve obletnice Slovenskih železnic na kranjski železniški postaji tudi zaključil.

Vsi tisti Kranjčani, ki so pričakovali, da bodo na domači postaji ob tej priložnosti videli muzejski vlak, so bili tako vsaj malo razočarani, ta je namreč svoje potnike na prizorišče osrednje slovesnosti v Ljubljani pripeljal iz celjske smeri. Vsi, ki pa jih obletnica Slovenskih železnic še zanima, pa lahko do 10. oktobra obiščejo razstavo "Lukamatija je sembrano živ konj" - 150 let prvega vlaka na Slovenskem, ki so jo ob tej priložnosti pripravili v Slovenskem etnografskem muzeju v Ljubljani ("lukamatija" je podomačeno ime za lokomotivo). Do 1. oktobra pa bodo v železniškem muzeju dnevi odprtih vrat, kjer si je muzejske zbirke mogoče ogledati brezplačno. • L.R. foto: T.D.

Jesenski izleti z Integralom Tržič, B & B Avtošolo in Odisejem

Devetega v Italijo, desetega pa na veselico!

V vsaki številki Gorenjskega glasa predstavljamo delček ponudbe najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, ki so vam pripravili ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi. Cene so za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, praviloma vsaj eno osmino, celo do ene petine ali kar cele četrine, nižje kot za nenaročnike!

Na Ptuj na županovo vinsko trgatve

Integral Tržič Vas vabi na prijeten izlet v najstarejše slovensko mesto Ptuj v oktobru, predvidoma v soboto, 16. ali 23. oktobra. Točen datum bomo objavili kasneje, takoj, ko ga bodo organizatorji trgatve lahko določili. Datum izletniške sobote je namreč popolnoma odvisen od nasvetov enologov o tem, kdaj je najprimernejši čas za vinsko trgatve na Ptujem. Tam so, po zgledu Maribora, posadili znamenito trto in ob uradnem začetku trgatve bo organizirana 'fešta'. Prvi grozd bo odrezal ptujski župan lastnorčno. Z Integralom boste lahko obiskali priljubljeno romarsko pot na Ptujski gori, precej časa bo za zdravo rekreacijo in čofotanje v Termah Ptuj. Po večerji bo zgodaj zvečer povratek domov. Najudobnejši turistični avtobus bo peljal na relaciji (Tržič)-Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Yoditce-Moste pri Komendi-Mengeš-Domžale (in zvečer v obratni smeri na povratku). Cena izleta je 5.200 SIT; Integral Tržič pa naročnikom Gorenjskega glasa omogoča izjemno ceno 3.900 SIT; za mlajše od 15 let pa kar tisoč tolarjev manj, torej samo 2.900 tolarjev. Tudi v Terme Ptuj in na ptujsko trgatve bosta z Vami rajžala Pivovarna Union in Gorenjski glas kot sponzorja izleta, zato nikakor ne bo žeje ali dolgčasa!

Kopalna avtobusna "linija" Bled - Rabac

Tudi v oktobru, najlepšem jesenskem mesecu, Vas Turistična agencija ODISEJ vabi na kopanje v Rabac v soboto, 16. oktobra. V hotelu Mimosa v Rabcu boste lahko uživali v pokritem bazenu z morsko vodo. Izlet bo 16. oktobra Integralov avtobus na posebno željo bralk in bralcev Gorenjskega glasa spet začel na Bledu, s postanki v Lescah, Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Medvodah in Ljubljani. Cena tega drugega jesenskega kopalnega izleta je popolnoma enaka kot poleti: 4.000 tolarjev. Za naročnike Gorenjskega glasa stane izlet samo 3.100 tolarjev, za otroke do 15. leta 2.500 SIT. V ceni je kajak tudi kosilo in zraven izdatna poponica iz Pekarne Kranj ter Pivovarne Union, nagradne igre med dolgo vožnjo in še kaj, kar bodo preverili vsi, ki se bodo pravočasno prijavili za oktobrski Integralov izlet na morje, ki ga bo medijsko spremljal tudi Gorenjski glas.

Osmega oktobra v Terme Laško

Turistična agencija ODISEJ Vas prisrčno vabi na celodnevni izlet v Laško v petek, 8. oktobra. Rajža bo na petek zato, da bo spotoma možen obisk Pivovarne Laško in degustacija njenih izdelkov; v programu je tudi ogled mesta, kopanje v pokritem bazenu s termalno vodo, večerja v zdraviliški restavraciji in zabavni večer ob živi glasbi. "Ej, Laško je pa zakon," je slogan televizijskega reklamnega spota; za Odisejev izlet pa velja stara pivska rima: "Pijte laško, vsak večer po eno flaško." Avtobus bo peljal na relaciji Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Smednik-Yoditce-Moste-Mengeš-Domžale. Gorenjski glas bo medijski sponzor izleta, zato bo z Odisejem 8. oktobra rajžala tudi Božena Avsec. Cena izleta: 4.500 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 3.400 tolarjev.

Kaj početi devetega in desetega desetega?

Turistična agencija Integral Tržič Vas v soboto, 9. oktobra, spet vabi v Italijo, do nakupovalnega centra Alpe Adria v bližini Vidma/Udine, ter v bližnja marketa LIDL in L.D (oba sta znana zaradi ponudbe specerijskega blaga po neverjetno nizkih cenah, npr. dvolitrska cola ali oranžada stane manj kot 100.- SIT). Za popotnico na prijetnem izletu bosta poskrbela Pekarna Magušar Lesce in Pivovarna Union, za medijsko pokroviteljstvo Radio Sora in Gorenjski glas. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Medvođe-Skofja Loka-Zabnica-Kranj-Radovljica-Lesce-Zirovnica-Jesenice-Mojstrana-Kranjska Gora-Rateče-Videm (in zvečer v obratni smeri). Cena: 3.100 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 2.100 tolarjev!

Akvarij v Piranu, kopanje v Barbari ...

Še en predlog za jesensko rajžo na morskobalo: B & B, strokovna šola za izobraževanje in usposabljanje v cestnem prometu Kranj, organizira imeniten izlet v Piran in v Fieso v soboto, 9. oktobra. Občina Piran bo gostitelj in bo poskrbela za ogled znamenitosti Tarintinevega mesta, obiskali boste piranski morski akvarij, zatem pa v Fiesi uživali v pokritem bazenu z morsko vodo v hotelu Barbara, kjer bodo pripravili tudi morsko večerjo. Po večerji bo odhod nazaj na Gorenjsko; torej je izlet primeren tudi za mlajše, ki naj bi ne ponočevali preveč. Udoben avtobus B & B Kranj bo peljal na relaciji Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Medvođe-Ljubljana, z običajnimi postanki na avtobusnih postajališčih. Če bodo vsaj tri prijave z Bleda oziroma iz Lesce, bo odhod avtobusa temu prilagojen. Cena: 4.700 tolarjev; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člane) le 3.600 tolarjev; za otroke do 15. leta samo 2.700 SIT. Gorenjski glas, Radio Tržič in Radio Triglav bomo medijski pokrovitelji izleta, zato bo z izletniki rajžala tudi Marija Barle s fotoaparatom in beležnico.

Informacije: 064/ 223-444 in 223-111

Ostale informacije in prijave za vse IZLETE naštetih najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v malooglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postaji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno vplačati celotno ceno izleta in si hkrati rezervirati sedež v avtobusu!

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

Gledaš, gleda, Gledos

NOVE TRI PREDSTAVE

Kranj - Danes, v torek, 28. septembra, bo v okviru Gledosa 4, dnevo gledaliških off skupin, v starem pokritem bazenu v Kranju plesno gibalna predstava *Geo/Ego*, skupine Theatre Studio 4XC iz Bolgarije, v sredo je na vsi plesno igrana predstava *O, pa spet ta pomlad* v produkciji Gledališča Glej in teatra Pozitiv DIC in režiji ter koreografiji Sebastjana Stariča, v četrtek pa bodo v znanstvenofantastični tragikomedijski *Piki in Roni* nastopili člani Burgerteatra. Vse predstave se začnejo ob 20.30 uri. • I.K.

Mala plastika in grafika v Gorenjskem muzeju

TIROLSKI IN SLOVENSKI UMETNIKI RAZSTAVLJAJO

Razstava "Mala plastika in grafika", ki so jo minuli četrtek odprli v Gorenjskem muzeju, je nadaljevanje istovrstne majske razstave.



Udeleženci na otvoritvi razstave Mala plastika in grafika.

Kranj, 28. septembra - Ustvarjalno sodelovanje med tirolskimi in slovenskimi umetniki, udeleženci prvega tirolskega kiparskega simpozija v Innsbrucku, ki je prvo letošnje predstavitev doživelo že spomlad s skupno razstavo, v tem času pa so njihova dela monumentalne plastike na ogled tudi na vrtu gradu Khislstein v Kranju, je v oktobru zaznamovalo odprtje še ene razstave na temo male plastike in grafike. Z desetimi udeleženci, med njimi jih je osem iz Avstrije, dva, Alenka Vidrgar in Metod Frlac, prva razstavlja s kipi v lesu in kamnu, Frlac pa z izdelki v svincu, se je pod naslovom "Mala plastika in grafika" 23. oktobra začela v kranjskem Gorenjskem muzeju.

Na ogled so risbe in kipi figuralne in abstraktne likovne usmeritve, ki nudijo sežetek tega, kar tirolski in slovenski umetniki ustvarjajo v obdobju svojega dokaj živahnega sodelovanja. Njihove prve umetniške vezi sežejo že v leto 1977, nakar so sledile različne kulturne izmenjave in srečanja, lani in letos pa se je to umetniško povezovanje še okrepilo. Glede na razpoložene med udeleženci razstave pa je očitno, da se bodo vezi že nadaljevale. Poleg predstavnikov dejavnosti Gorenjskega muzeja, domačih avtorjev in drugih se je otvoritve v Gorenjskem muzeju udeležil tudi eden od vidnejših tirolskih umetnikov, ki se predstavljajo na tej razstavi, kipar Erich Keber. V kratkem nagovoru udeležencem otvoritve se je zavzel za to, da bi sodelovanje trajalo še naprej. Menil je, da je pohvalno, da se deželi povezuje tako, da ju družijo umetniško sodelovanje ustvarjalcev dveh alpskih kultur. Pohvalil pa je tudi "edinstveni razstaveni prostor", kot ga je imenoval, namreč park gradu Khislstein, kjer bodo razstavljeni kipi na ogled še do konca oktobra. Kipar Erich Keber je tudi osrednji lik tega umetniškega sodelovanja, saj je prav on dal pobudo, da na predstavitev tirolskega kiparskega ustvarjanja sodelujejo tudi slovenski avtorji. • L.R., foto: Tina Dokl

Nove knjižne izdaje

OD VZNESENE KREPOSTI DO LEPEGA MULOVODCA

Ljubljana - Zbirka Zenit založbe Mladinska knjiga je bogatejša za še eno klasično leposlovno delo. Izšel je prevod znamenite knjige Margarete Navarske, zbirka novel z naslovom *Heptameron*. Pikantne zgodbe po vzoru Boccacievega Dekameronu.

Skrivnostno damo, pesnico in pisateljico, Margareto Navarsko (1492 - 1549), sestro francoskega kralja Franca I, mnogi štejejo za eno najplivnejših žensk francoske renesanse. Izobraževala se je skupaj z bratom in že zgodaj začela pisati religiozno poezijo, verske igre, proti koncu življenja pa tudi zabavne zgodbe. Med slednje sodijo tudi erotično obarvane zgodbe, 72 jih je, ki so bile pozneje, šele deset let po njeni smrti, zbrane v knjigi *Heptameron*. Gre za niz zgodb, ki si jih podobno, kot pri Boccacievem Dekameronu, pripoveduje deset ljudi, pet gospodov in pet dam, izmed katerih sta dve dami tudi ona sama in njena krepostna mati. Tudi ostali pripovedovalci zgodb naj bi bili resnične osebe, kar govori o njihovi verodostojnosti. Vsaka zgodba ima na koncu tudi moralni nauk. Avtorica je menda želela napisati 100 zgodb kot Boccaccio, a jo je prehitela smrt. Ne glede na to, da njen rokopis sicer ni ohranjen, ampak le prepisi, literarni zgodovinarji menijo, da gre za izvorni tekst. V zgodovini je bilo nič koliko ponatiskovalcev, sprva so bili prav zaradi "sočnosti" natis pogosto prirejeni, presnaženi, krajšani.

Prevajalki Radojka Vrančič in Marija Javoršek sta opravili veliko delo, obsežen in jezikovno zahteven prevod, saj sta uspeli ujeti čas, v katerem so zgodbe nastajale, 16. stoletje, prehod med surovim in neotesanim 15. stoletjem in rafiniranim 17. stoletjem. In kaj *Heptameron* ponuja današnjemu bralcu. Slog seveda ni nekaj novega, zato pa zgodbe nazorno slikajo tedanji čas, na eni strani luteransko strogost na drugi radoživost renesanse, sta si edini prevajalki Branje za krajšanje časa, ali kako je že menil tisti frančiškan, ki se je kratkočasil pri kneginji.

• Igor K.

Loški oder: krstna uprizoritev mladinske igre Max - x

OLD MAKSI, SI SE SPET IGRAL Z RAČUNALNIKOM

Škofja Loka - V petek smo si na Loškem odru ogledali prvo premiero v letošnji gledališki sezoni, krstno uprizoritev mladinske igre Max - x.

"Seveda imam tudi doma računalnik, interneta pa zaenkrat še ne," je povedal mladi Tilen Tozon, sicer učenec 6. razreda OŠ Peter Kavčič v Škofji Loki, ki je nastopil v vlogi Maksija, sina v družini, kjer so vsi razen dedka obsedeni z računalnikom. "Ampak toliko pa spet ne 'visim' na njem, posebno zdaj, ko je sola. No, med počitnicami sem več sedel pred računalnikom, včasih so mi ga morali kar kakšen teden prepovedati," o svojem znanstvu z računalnikom razmišlja Tilen. Kljub temu da je tokrat prvič okusil igranje na odru, je Tilen deloval izredno samozavestno. "Učenje besedila ni bil nikoli problem, le giba se bom še moral učiti. Sicer pa, ko si enkrat na odru, se moraš le sprostiti, pa gre," mi je razlagal.

Zgodba hišnega pisca Ludvika Kaluže govori o sodobni družini, ki ji računalnik kroji njihov vsakdan. Le ta je tako rekoč ves dan vklopljen. Če ob



Ob pregorelem računalniku oče Maksu sinu Maksiju: "Ti bom dal surfanje po internetu."

njem zaradi posla ne sedi oče Maks, odigral ga je Jože Drabik, ali zaradi pisanja zapisa nekega ženskega zdravnika žena mama, tokrat Mija Stopar, se nanj priklopi sin Maks, ki ponavadi surfa po internetu ali pa se igra računal-

prijetna, mogoče na trenutke preveč stereotipna, pa vendarle poučna. "Predstava je namenjena predvsem osnovnošolcem, zato je tudi omejena na 45 minut. Seveda brez računalnika danes ne gre, pa vendar naj zaradi odvisnosti od njega ne bi trpeli odnosi v družini," je povedala režiserka Metoda Zorčič, hkrati pa pohvalila vzorno in disciplinirano igralsko ekipo Loškega odra. "Pridno so hodili na vaje, vseskozi so bili pripravljani sodelovati in pozorno prisluhniti, kaj sem pravzaprav želela od njih." Poleg igralske ekipe (poleg vseh v Maksijevih družini sta v vlogah Maksijevih sošolcev nastopila še Marko



Maksi (Tilen Tozon) se spre s sošolcema.

niške igrice. Le dedek, Janez Samardžič in Mateja Debeljak je imun na vse to. Oldtimer mu pravi njegov vnuk. Nazadnje se prav zaradi stroja, ki z glasom Bojana Trampuša trdi, da ni stroj, ampak ima ime Max - x, sprejo med seboj. Ko se računalnik pokvari, vzdušje v družini reši prav dedek.

Tematika je aktualna, igrice

Samardžič in Mateja Rihtaršič, ki je dovolj prepričljivo predstavila osnovno sporočilo teksta, so poleg že omenjenih pri predstavi sodelovali še Irena Pakič (scenografija, kostumografija), Jurij Umer in Aljaž Perme (ton), Matjaž Trepše in Miha Kosmač (luč) in Petra Klanšček (šepetalka).

• Igor K., foto: Tina Dokl

Dela na Ajdni se nadaljujejo

ODKRILI NOVE ZIDOVE

Zirovnica, 28. septembra - Že desetletja potekajo na Ajdni zanimive raziskave, dela pa se bodo nadaljevala tudi v naslednjem desetletju.

Nova zirovniška občina si želi, da bi se dela na znamenitem arheološkem najdišču na Ajdni nadaljevala. V Zirovnici pripravljajo zbornik, ki naj bi izšel ob 200-letnici rojstva dr. Franceta Prešerna.

Dela na arheološkem najdišču na Ajdni nad Potoki potekajo že desetletja - najdišče so lepo zavarovali, letno ga obišče precej obiskovalcev, pri delih pa sodeluje tudi Janez Meterc iz Zabreznice.

Z njim smo se pogovarjali o dosedanjih delih na Ajdni. Takole pravi: "Avgusta letos so se nadaljevala vsakoletna arheološka dela na Ajdni nad Potoki, pri katerih sodelujem od leta 1979. Letos so potekala v dveh fazah: v prvi je bilo zaključeno saniranje zidov v stavbi s cisterno na najnižji in najbolj obsežni nasebni terasi, ki jih je, kot vsa doslej vodil dipl. umetnostni zgodovinar in arheolog Milan Sagadin iz Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Kranja. Druga faza pa je bila letos po nekaj letih namenjena arheološkemu raziskavam, ki jih je vodila nova kustosinja Gorenjskega muzeja prof. dr. Verena Perko. Le-ta je na isti terasi, tik zahodno od že omenjenega objekta odkrila gorjo plast poznoantičnih zidov in precej keramičnih, kovinskih, steklenih in drugih odlomkov. Obe omenjeni ustanovi - ZVNKD, Gorenjski muzej - sta že od vsega začetka, od leta 1976, nosilki vseh del na Ajdni. Dela se bodo nadaljevala naslednje leto, njihov obseg pa bo odvisen od sredstev, ki jih bosta namenila Ministrstvo za kulturo in občina Zirovnica.

V pripravi je tudi Zirovniški zbornik, ki naj bi uradno izšel ob koncu naslednjega leta, na dan novega praznika zirovniške občine in naj bi bil del občinskega prispevka k praznovanju 200-letnice rojstva našega znamenitega rojaka iz Vrbe, dr. Franceta Prešerna. Zbornik bo vseboval prispevke s področja zgodovine, literarne zgodovine, kulture, etnologije, botanike, etimologije in tako dalje. Večina prispevkov je že zbrana. Lektoriral jih je prof. Jože Šifer iz Radovljice, sodeloval pa sem tudi sam." • D.S.

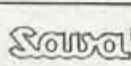
ZKO Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI



VPIS V ŠOLE IN TEČAJE vsak dan v septembru 1999, od 10. do 17. ure!

VPIS ABONMAJA SOBOTNE MATINEJE

Zveza kulturnih organizacij Kranj, Sejmišče 4, tel.: 221-331



50 let GŠ Škofja Loka

KONCERT GODALNEGA KVARTETA TARTINI

V Škofji Loki krstna izvedba Godalnega kvarteta 1998 skladatelja Petra Kopača

Šk. Loka - kapela Loškega gradu - Glasbena šola Škofja Loka praznuje letos visok jubilej: 50-letnico delovanja. V ta namen so pripravili številne prireditve in koncerte, ki bodo letos dosegli vrhunec 18. novembra. V vseh teh letih je šola poleg rednega pouka skrbela tudi za koncertno življenje tega več kot tisoč let starega srednjeveškega mesta ob sotočju obeh Sor in pod Lubnikom. Ti se vsi po vrsti ob akutnem pomanjkanju osrednje in profesionalne koncertne dvorane dogajajo v bolj ali manj utesnjenih galerijskih ter cerkvenih prostorih.

Tako je tokrat v okviru letošnjih praznovanj 50-letnice glasbene šole Škofja Loka kot prvi koncertiral v kapeli Loškega gradu naš osrednji komornoglasbeni ansambel - Godalni kvartet Tartini. Štirje odlični godalci so se postavili pod zlate dražgoške oltarje z glasbo skladateljev F. Schuberta, P. Kopača, R. Schumann in nazadnje še J. S. Bacha. Pri tem pa so violinista Črtomir Šiškovič in Romeo Drucker, violist Aleksandar Milošev in violončelist Miloš Mlejnik krstno izvedli delo škofjelosko naturaliziranega Jeseničana, slovenskega skladatelja Petra Kopača (r. 1949), stirskega Godalni kvartet 1998. Pretanjeno muziciranje se je začelo že s Schubertovim *Kvartetnim stavkom Allegro assai* v e-molu in nadaljevalo z omenjeno Kopačevo noviteto. Po skladateljevih besedah ga je za to navdihnila opera *Gesualdo* nemško-ruskega skladatelja, lani preminulega A. G. Šnitkeja, ki jo je skladatelj videl leta 1995 na dunajski premieri. Obsežno in ciklično oblikovano delo je grajeno sicer formalno, vendar z vsemi modernimi glasbenimi primesmi. Zanj je Peter Kopač, letos, 21. avgusta je srečal "Abrahama", prispeval naslednji komentar: "Nenavadno se sliši, da na nastanek komornega dela, kot je godalni kvartet, lahko vpliva veliko vokalno instrumentalno scensko delo... Tako je nastal Godalni kvartet, štiristavno delo s ciklično sonatno obliko, primerno glede na vsebino kvarteta, kajti enigma prvega stavka se le tako lahko postopoma razreši skozi ostale stavke in v zadnjem zadržbi končno rešitev in s tem tudi smiselni pomen celotne skladbe."

Kvartet Tartini je ta nastop sklenil s Schumannovim *Godalnim kvartetom* v A-duru, op. 41, št. 3, na koncu pa dodal še priredbo *Druga kontrapunkta iz Bachovega cikla Umetnost fuge*. • F. K.

Mladi čebelarji in sadjarji

Stražišče - Minulo nedeljo, 26. septembra, je minilo natanko sto let, ko so za šolske klopi šole v Stražišču pri Kranju posejli prvi učenci. V omenjenem šolskem poslopu, ki je danes znano pod imenom stara šola, še vedno poteka pouk na razredni stopnji.



Krhle najprej v mlinček, nato pa v prešo in priteknel je mošt.

Ob tem svečanem jubileju so že v četrtek za četrtošolce pripravili naravoslovni dan, pod imenom Sadno-čebelarji dan. Učenci so najprej poslušali zanimivi predavanja pravega čebelarja in tudi pravega sadjarja. Po predavanju pa so preizkusili, koliko velja rek Kar se Janezek nauči, to Janezek zna. Obrali so stolne jablane, ki rasejo ob šoli, nabrana jaboljka sortirali po kakovosti, jih nato nasekljali, zmelili in s pomočjo prave preše iz njih stisnili pravi domači mošt, ki smo ga vsi poskusili in ga tudi pohvalili.



Jabolčni zavitek so kasneje spekli v šolski kuhinji.

Ena izmed skupin se je spravila k še bolj zahtevnem opravilu, saj je pripravila jabolčni zavitek, ki so ga kasneje spekli v šolski kuhinji. Čebelarja skupina učencev je poslikala panjske končnice in iz čebeljega voska izdelala svečke.

Zanimivo je bilo na naravoslovnem dnevu in verjetno bo tako tudi na skupni proslavi ob stoletnici stare šole in 40-letnici Osnovne šole Stražišče, ki bo jutri, 29. septembra, ob 17. uri v Šmartinskem domu, v stari šoli pa bodo ves dan odprta vrata za obiskovalce. • S. Šubic

Prijateljstvo med otroki in knjigami

Spodbuja ga tudi Bralna značka, ki prihaja že v zrelo 40. leto.

Bralna značka v svojem dolgoletnem razvoju vseskozi posveča pozornost kvalitetnim delom in njihovim avtorjem. Umetniki sezone ob prelomu tisočletja so Dane Zajc, Tone Seliškar in Vida Brest, z izborom novejših literatur pa šolam, vrtcem, knjižnicam pomaga knjižnica Otona Župančiča.

Pomemben del Bralne značke so nastopi slovenskih ustvarjalcev v šolah, ki spodbujajo in vabijo otroke k branju. O tem, koga bodo povabili, seveda odločajo sami, v pomoč pa jim je pri tem lahko Programska knjižnica 38. sezone, v kateri so predstavljeni nekateri slovenski ustvarjalci s svojimi predlogi za obiske šol. • H. J.

Prihaja teden otroka

V slovenski zvezi in občinskih društvih prijateljev mladine so že izoblikovali programe letošnjega tedna otroka. Ta bo temeljil na izhodiščih programa ob mednarodnem letu starejših in poudarjal vsebine in pomen sožitja generacij. Seveda pa ne bo prezrl niti desete obletnice sprejema Konvencije o otrokovih pravicah.

Po tradiciji je sestavni del tedna otroka tudi otroški parlament. Tema, ki so jo na 9. državnem otroškem parlamentu izbrali otroci sami, bo tokrat Spolnost in AIDS, podprta s sloganom Imava se rada.

VAŠA ŠOLSKA GLASILA

Drobiž

Malo mi, malo vi in Drobiž se naredi. Če Drobiž všeč vam ni, nas to močno skrbi, a veliko takih je ljudi, ki pohvalijo nas vsi.

Tako so v uvodu lanske zadnje številke Drobiža, glasila štirirazredne osnovne šole na Kokrici, zapisale Manca, Neža, Anja, Petra, Tjaša, Urša pa še ena Manca in drugi "drobižki" iz uredniškega odbora, ki so se zbrali okrog urednice Ksenije Tepina.

In kaj prinaša Drobiž? Polno naročje novičk, potopis, domišljajske zgodbe, pravljice, spise o igrah, domačih ljubljenskih, pesmice intervju s Tonetom Pavčkom, strip, modne nasvete, uganke in zanke, risbice in še polno drugega. Skratka, je vsebinsko bogat in pester, zanimiv kot zna biti Drobiž. Upamo, da uredniki že pišejo in zbirajo gradivo za novo številko. • H. J.





Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Tonea Cufarja 4, 4270 Jesenice
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

96 GORENJSKA
89,8 Jesenice, 101,5 Bohinj
101,1 Kranjska Gora

RADIO TRIGLAV

Po jutranjem pozdravu bosta Miri in dedek predstavila prvo lutkovno matinejo v novi sezoni, zgodbico o Pavlihi in sleparju, zastavila novo uganko, nagradila risarje, ki so z risbicami odgovarjali na prejšnjo in povabila še na Prvi glasek Gorenjske.

RADIO TRŽIČ



Slišali ste, da lahko naloga, če je ne naredite, postane prava nadloga. Saj poznate pregovor "kar lahko storiš danes, ne odloži na jutri"? Želimo, da si zaradi naloge ne prisluzite nobenega minusa. V sredo pa vas vabimo na imenitno razstavo vseh vrličkarjev in šolarjev tržiške občine. Ob odprtju portretov bodo igrali Bitežniki trojčki. Bodite z nami, želijo • radijske klepetulje.



RADIO SORA

Kako sem pogrešala nori radijski živžav! In prijatelje! Sami stari znanci. Le Marko se je odločil, da se bo letos bolj posvetil šoli. Tudi letos izbirajo glasbo naši vrstniki iz osnovnih šol. Zadošča, če nam napišete pismo s svojimi glasbenimi željami. Vsak ponedeljek imamo pripravljene tudi sladke dobrote, s katerimi nagradimo tiste, ki nam pošljajo literarne prispevke. Naša prva potnica v Glasovem avtobusu pa je Eva Vencelj, Pod Plevno 96, Škofja Loka. Čao! Vaša • Brbotavčka.

IPISOVO NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 3

* Na internetu uporabite iskalnik AltaVista ali kako drugače poiščite Zakon o varnosti cestnega prometa. V njem preberite 81. člen in napišite, o čem govori.

Odgovor lahko poiščete na domači spletni strani podjetja IPIS <http://www.ipis.si>. Pričakujemo ga do petka, 24. septembra, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Odgovor pošljite do petka, 1. oktobra, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Izzrebanca čaka bon v vrednosti 7000 tolarjev, ki ga lahko vnovči v poljubnem Ipisovem računalniškem krožku.

Pravi odgovor na drugo nagradno vprašanje je 25. september. V soboto se je namreč v Ipisu začel jesenski semester računalniških krožkov. Če ste datum morda prezrili, imate za vpis še vedno čas. Na drugo vprašanje na žalost nismo dobili pravnega odgovora, zato bomo v tretjem krogu ta teden podelili dve nagradi.

LITERARNA DELAVNICA LITERARNA DELAVNICA LITERARNA DELAVNICA LITERARNA DELAVNICA

VAŠA POŠTA

Pisali ste nam: Gašper Štremfelj, Eva Demšar, Teja Kalan, Maja Dobrajc, Špela Oblak, Nina Podobnik, Peter Derlink, Klara Bohinc, Nejc Poljanšak, Anja Košir, Anja Križaj, Nace Likožar, Tomaž Železnik, Jerca Košir, Tina Kos, Petra Lušina, Gabrijel Oblak, Tina Oblak, Tina Bertonec, Teja Bergant, Matej Tavčar.

Na nagradni izlet z Gorenjskim glasom vabimo Tomaža Železnika.



NAGRAJENI SPIS

Včasih je bila šola čisto drugačna kot danes

Učenec se hodil k pouku z zelo slabimi čevlji ali bos. Šolski prostori v mežnarji so bili slabi, tesni in vlažni. Skozi okna je pihalo, neslo sneg in dež. Po tleh so tekale miši in podgane. Ob zidu je stala visoka lončena peč. Na eni izmed klopi je bila petrolejka. Namesto zvezkov so imeli tablice in krede, s katerimi so pisali. Malice v šoli niso imeli, zato so jo prinašali s seboj. Jeseni je bilo to sveže sadje, kuhan kostanj, kruh, pozimi pa suho sadje. Učenci so med seboj radi menjali kruh, saj se jim je zdelo, da ima prijatelj boljše. Včasih si je kdo privoščil klobaso.

Če so kaj uspičili, so bili kaznovani. Morali so stati v kotu, klečati na pesku ali koruzi. Še hujša je bila kazen, če si jih dobil s šibo po prstih. V usnjenih ali platnenih torbah so nosili dva zvezka in leseno peresnico. Mize so bile rahlo nagnjene. Na robu je bil prostor za stekleničko s črnim, zraven pa izrez za svinčnike. Pisali so s peresi, ki so jih pomakali v črnilo. V zvezku se jim je velikokrat naredila pačka, ki je niso mogli zbrisati. Papir v zvezkih je bil veliko slabši kot danes. Ovitkov še ni bilo, zato so jih učenci morali zavijati sami. Tudi delovnih zvezkov ni bilo. Ko je poučeval še župnik, so začeli pouk z molitvijo. Kasneje so pozdravljali z "Zdravo" in "Za domovino s Titom naprej". Med poukom so sedeli mirno, z rokami na hrbtu. Današnja šola je mnogo bolj prijazna, zato rad hodim vanjo.

• Tomaž Železnik, 3. b r. OŠ Poljana

Stara in nova šola

V stari šoli je bilo vse drugače, popisani stoli, s "čikgumiji" polepljene mize, umazana stranišča in stene... Zdaj pa, ko sem v novi, je vse čisto.

V novi šoli mi je zelo všeč, ker imamo veliko novih stvari. Ko smo prvi dan prišli v šolo, smo se je zelo razveselili. Letos hodimo v 3. b in imamo novo sošolko.

• Klara Bohinc, 3. b r. OŠ Ivana Tavčarja, Gorenja vas

Moj najboljši sošolec

Moj najboljši sošolec je Robi Rozman. Doma je iz Hraša. Je manjši od mene. Ima modre oči in rjave lase. V šoli sva veliko skupaj. Čeprav je bolj tih, se odlično razumeva.

• Nejc Poljanšek, 2. b r. OŠ Matije Valjavca, Predvor

Športni dan

Na startu sem napet, saj bom moral močno leteti, da do cilja bom prišel in od sreče kar zapel. Čeprav nisem zmagal, na progi nisem omagal, vesel sem bil zato, ker pouka ni bilo.

• Gabrijel Oblak, 4. b r. OŠ Žiri

Moj srečni dan

Začelo se je že jutraj. Skoraj bi mi uspelo, da se ne bi zaletel v sobna vrata. Na vso srečo se nisem že navsezgodaj zavalil po stopnišču. Drugače pa sem prišel v šolo dokaj cel, v enem kosu, če pomislim na jutranje srečanje z besnim psom.

Sedaj pa šalo na stran. Pri telovadbi sem bil tako kot vedno zadnji, a nič za to. Ves prepoten sem odhitel v učilnico za družbo. Seveda sem bil vprašan. Začele so se mi tresti noge, postajalo mi je vse bolj vroče, glas se mi je tresel. Naštevati sem podatke - in skoraj bi me kap, ko je učiteljica napisala petico. Toda pri matematiki bom za rešeni test dobil gotovo štirico. Postal mi je tesno pri srcu, a brez potrebe, saj sem tudi tu dobil odlično oceno. Kako lep dan bi bil, če ne bi imel danes ortodonta. Oh, ne! Zamujam! Stekel sem proti domu in prav nič me ni zanimalo, kako raste sosedova jablana. Preskakoval sem kar po štiri stopnice skupaj, ko sem se vzpenjal v naše stanovanje. Odprem vhodna vrata in pozdravi me mamin glas: "Matic, orto-

dont danes ne dela!" Jaz pa: "Bolje zanj!" Vrgel sem se na stol in pomislil: "Kakšen srečen dan!" In sedajle sedim za mizo ter jem najboljše jed na svetu - pico Sreča.

• Matic Rztresen, 6. a r. OŠ Cvetka Golarja, Škofja Loka



Z drevesom se je potrudila Saša Podlipnik iz Železnikov.

Moda

Mehka eleganca

Jersey spet prihaja v modo to jesen in zimo, vendar mehkejši in nežnejši kot kdajkoli. Tkanini bodo dodani mohair in angora materiali, ki bodo ponudili čisto novo kvaliteto, novo, božajočo mehko. Pri oblekah, kot je tale, bo zgornji del navadno oprjet, spodaj pa se bo krilo zvončasto razprlo. Se vedno bodo modne svetlo sive, drap barve. Kroji bodo preprosti, enostavni, poudarjena bo le mehko tkanine.



Sladica za danes

Salzburška jabolčno marelična krema

3 velika dobra jabolka, 160 g sladkorja, 1/8 l vode, 1 jedilna žlica ruma, 2 jedilni žlici marelične marmelade, 2 beljaka.



Jabolka olupimo, očistimo in zrežemo na majhne kocke. V posodo vlijemo vodo, dodamo sladkor in razrežana jabolka ter do mehkega dušimo. Na koncu jabolka pretlačimo (ali zmiksamo), dodamo rum in marelično marmelado ter dobro zmešamo. Iz beljakov naredimo trd sneg in ga primešamo pretlačenim jabolkom. Zlijemo v skodelice za kompot in ponudimo. Po želji dodamo tudi malo stepene sladke smetane.

Poskusimo še mi

Dobro je obrodilo na vrtu, stojnice in zelenjave so polne te čudovite zelenjave, najpomembnejše v družini korenovk. Korenje je zelo cenjeno zaradi hranilne, zlasti pa vitaminske in dietetične vrednosti, zato je primerno za prehrano otrok in odraslih, zdravih in bolnih. Če ga jemo redno, lahko preprečimo različna obolenja. Pomaga proti črevesnim glistam, ranam in opeklinam, sečnim kamnom, vnetju mandljev, nastanku polipov, kožnim boleznim, pljučnim boleznim, zgagi, zaprtju, mrzlici, kašlju. Z njim blažimo ugrize, udarnine, otekline. Pregrnja raka, čisti črevesje, pomaga izločati kamne, pospravi maščobe iz črevesja, popravlja kri, končno pa nam služi tudi kot kozmetično sredstvo za nego obraza. Bi hoteli še kaj več? Le pridno segajte po njem, posebno zdaj, ko je svež in poln zdravih sestavin.

Kremna juha

4 veliki korenčki, 100 g riža, 120 g masla, pol kozarca kisle smetane, 1 in četrt l vode, sesekljan peteršilj.

Korenček ostrgamo, narežemo na kolesca in ga damo v kozico na maslo. Dušimo 15 minut in pogosto premešamo. Prilijemo osoljeno vročo vodo, in ko zavre, vsujemo riž. Kuhamo 20 do 25 minut. Nato juho pretlačimo, jo ponovno pristavimo in primešamo kisló smetano. Pazljivo mešamo, da dobimo gladko kremno juho. Preden jo ponudimo, jo potresemo s sesekljanim peteršiljem. Namesto riža lahko vzamemo tudi nekaj žlic zdroba.

Korenček z maslom

350 g mladih korenčkov, 50g masla, sol, peteršilj.

Mlad korenček ostrgamo in oplaknemo. Prekrijemo z vodo, solimo in kuhamo do mehkega. Odcejen korenček pokapljamo s stopljenim maslom in potresemo s sesekljanim peteršiljem.

Korenček z gobami

400 g korenčka, 400 g svežih gob, 70 g masla, 1 žlica sesekljanega pehtrana, pol limone, malo juhe iz kocke, sol.

Korenje - bogastvo vitaminov



Korenje in gobe očistimo ter narežemo na rezine. Oboje stresemo v kozico na maslo, pokrijemo in nad šibkim ognjem dušimo 30 minut. Od časa do časa prilijemo malo juhe. V mehko maslo umešamo sesekljan pehtran in limonin sok.

Ko je korenček mehak, primešamo pehtranovo maslo, nad ognjem pazljivo premešamo in po potrebi solimo.

Korenjeva musaka

1 kg korenja, 2 kocki kokosje juhe, 8 dag margarine, 10 dag čebule, 35 dag teletine, sol, poper, peteršilj, 2 jajci.

Očiščeno korenje narežemo na kolesca in ga kuhamo v 1 litru vode iz 2 jušnih kock. Na margarini prepražimo drobno sesekljano čebulo in zmleto teletino ter dodamo sol in poper. V zmeščano meso vmešamo odcejeno korenje in narezan peteršilj. Vse skupaj naloži-

mo v posodo, odporno proti ognju, ki smo jo namazali z margarino, potem pa prelujemo s stepenima jajcema in 1 dl juhe, v kateri se je kuhalo korenje. Tako pripravljeno musako zapečemo v vroči pečici.

Korenčkova solata

500 g korenčka, 4 žlice olja, sok 1 limone ali kis, peteršilj ali drobnjak, sol.

Korenček ostrgamo, operemo in naribamo. Zabelimo ga z omako iz olja, limoninega soka in soli. Premešamo in posipamo s sesekljanim peteršiljem ali drobnjakom.

Solata s kumino

600 g korenja, kumina, 40 g olja, kis ali limonin sok, zelen peteršilj.

Dobro oprano korenje ostrgamo in mehko skuhamo v slanem kropu, ki smo mu dodali

nekaj kumine. Kuhano korenje narežemo na lističe in z oljem, kisom ter zelenim peteršiljem pripravimo solato.

Korenje s smetano

600 g korenja, 150 g sladke smetane, sol.

Surovo korenje dobro očistimo, drobno naribamo, solimo ter prelujemo s sladko smetano in limoninim sokom.

Pet minut za lepši videz

Zdrav sij v laseh

Imate puste, trde, od soli in sonca načete lase? Pomagajte si po receptu stare mame - z jabolčnim kisom. Lase operite kot navadno z milim šamponom in jih skrbno splaknite v topli vodi. Čisto nazadnje dodajte vodi za spiranje kozareček domačega jabolčnega kisa. Po tem pranju lase nežno srotirajte, jih osušite in kot običajno navijte. Vonj po kislu hitro izgine, v laseh pa ostane sijaj.



DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Smid (socialna pedagoginja)

Učenje (3)



Več sem se naučil od tistih, ki so se pogovarjali z mano, kot pa od tistih, ki so me "učili". (Sv. Avgustin)

Velika težava mnogih otrok je branje. Nam odraslim je povsem razumljivo, zakaj se je potrebno naučiti brati. Če hočemo, da bo branje zanimivo, zabavno in hkrati poučno. Običajno otroci že v predšolski dobi kažejo zanimanje za črke, sploh če rastejo s starejšimi brati in sestrami, ki že hodijo v šolo. Pokažimo in naučimo otroka le toliko, kolikor ga zanima. Učiteljice v šolah bodo naše malčke vsekakor na primeren način vpeljale v skrivnosti branja, zato jim mirne duše prepustimo delo. V pomoč bodimo le takrat, ko vidimo, da ima otrok pri učenju branja težave in da nas potrebuje. Vedeti moramo, da

postane branje za otroke zanimivo takrat, ko ga avtomatizirajo. To pomeni, da ne mislijo več na črke in na zloge, temveč berejo tekoče in razumejo, kar preberejo. Takšnega branja pa se ne da naučiti čez noč, ampak je za to potrebno veliko vaje. Otrok, ki ima težave z branjem, se bo branju upiral z vsemi štirimi, odklanjal bo vse, kar je v zvezi z branjem in nenaadnje se mu lahko zameri celotno šolsko delo. Kaj storiti? Nikar ne recimo otroku, ki slabo bere, naj glasno bere pol ure ali celo več. Slabše kot je branje, manj časa naj bi otrok bral. S tem se seveda marsikdo ne bo strinjal, saj so mnogi prepričani, da vaja dela mojstra, na lep ali na grd način. Pa ni tako. Otrok mora najprej dobiti veselje do branja. Nekateri strokovnjaki priporočajo celo tako imenovani bralni dopust. Starši in učiteljice se v določenih primerih odločijo, da otroku teden dni ni potrebno nič brati. To pome-

ni, da mu doma berejo starši, v šoli pa v tem času prav tako ne bere. Na ta način dobi otrok priložnost, da si odpočije od dejavnosti, ki ga spravlja v stisko, hkrati pa mu je branje predstavljeno kot nekaj prijetnega. Starši mu v tem času berejo pravljice, otroške revije in otrok postopoma začne povezovati branje s prijetnimi izkušnjami. Običajno je tudi tako, da otroci rajši delajo tisto, kar jim ni treba, kot pa nekaj, v kar so prisiljeni. Po takšnem dopustu naj bi otrok začel s postopnim branjem. Da bo razumel, kaj bere, naj začne z branjem nečesa, kar mu je že znano. Lahko opiše svojo najljubšo žival ali igračo, ml pa to napišemo s črkami, ki jih otrok pozna ali se bolje, če besedilo natipkamo. Besedilo naj bi bilo dolgo od treh do šestih vrstic. Ko bo otrok bral takšno besedilo, mu bodo stavki znani in bo razumel, kaj bere. Veselje nad uspehom pa je prvi korak za nadaljnje delo.

Dr. Sergej Kajumov že drugo leto zdravi v Sloveniji

Nam neznane metode so se izkazale za uspešne

Elektroakupunktura po Vollu je metoda, s katero dr. Sergej Kajumov lahko opravi sistematski pregled celotnega organizma in se na podlagi tovrstne diagnostike odloči za zdravljenje.

Ljubljana, 28. septembra - Dr. Sergej Kajumov, estonski zdravnik, ki je delal in se izpopolnjeval tudi v Rusiji, Nemčiji, Slovaški in Avstriji, se sedaj že poldrugo leto ukvarja z diagnosticiranjem, zdravljenjem in svetovanjem v centru komplementarne medicine v Ljubljani. Mnogo pacientov je pri njem že iskalo pomoč, ukvarja pa se zlasti z iridodiagnostiko, elektroakupunkturo po Vollu, lasersko akupunkturo, resonančno terapijo, manualno terapijo in homeopatskim zdravljenjem.

Ena od diagnostičnih metod je tudi elektroakupunktura po Vollu, s katero je mogoče sistematski pregled celotnega organizma. Metodo je osnoval nemški zdravnik dr. Reinhold Voll v petdesetih letih. Zasnovana je na dejstvu, da ima vsak organ določeno točko na koži. S tem, ko izmeri točke s pomočjo posebnega aparata, lahko oceni stanje posameznih notranjih organov, ugotavlja, kje so žarišča določenih bolezni, omogoča tudi odkrivanje prisotnosti virusov, bakterij in strupov v telesu, odkriva tudi prisotnost alergij. Z njo je moč odkriti tudi virusne infekcije. Poleg tega, da ta metoda odkrije žarišča bolezni in infekcij v telesu, pa zdravnik pri pregledu organizma tudi izmeri, katera (homeopatska) zdravila bodo pomagala tej ali oni bolezni. Pri tem si pomaga s posebnimi ampulami z vzorci. Ne da bi vsebinsko teh ampul vnesel v telo, lahko ugotovi, katera kombinacija je pravšnja za zdravljenje pacienta.

"V Nemčiji to metodo pogosto uporabljajo in bolnikom pomagajo pri zdravljenju mnogih bolezni, pa tudi težko obvladljivih virusnih infekcij," pravi dr. Sergej Kajumov. "Zdravijo tudi boreliozo, ki je tudi v Sloveniji vse pogostejši problem. Na ta način ugotovimo in zdravimo tudi alergije, za katerimi trpi vse več ljudi. Več kot dve tretjini imunskega sistema



Dr. Kajumov po točkah na koži odkrije, kakšno je stanje pacientovih notranjih organov.

Človeka je v tankem črevesu, iz tega žarišča izvira mnogo bolezni in tudi alergij, vsak drugi ali tretji človek trpi zaradi bolezni, ki izvirajo iz tega žarišča. Izkušnje imam z bolniki, kjer sem z elektroakupunkturo po Vollu odkril glivice in jih uspešno zdravil, in to pri pacientih, ki jim dotedanje diagnostične metode niso uspeli odkriti vzroka. Pogoste so tudi bolezni mehurja, ledvic in razna ginekološka obolenja in bolezni živčnega sistema. Sicer pa je pregled z elektroakupunkturo po Vollu za pacienta povsem neboleč in neškodljiv. Ko zaznamo težave v organizmu, se s pacientom odločiva za razstrupljanje, in sicer spet z vsebino posebnih (strokovnih) ampulic, nato pa se odločimo za nadaljnje zdravljenje."

Dr. Sergej Kajumov, ki je po medicinski izobrazbi sicer nevrolog, svoje znanje ortodoksne medicine pri delu uspešno kombinira z alternativno, oziroma komplementarno medicino. Ko je lani prišel v Slovenijo in tu začel dokazovati uspešnost metod, do katerih uradna medicina kaže nezaupanje, se je za njegov način zdravljenja odločilo že precej pacientov. Pravi, da odločitve niso obžalovali, saj so se metode izkazale kot uspešne. • D. Z. Žlebir

ZAŠČITA - PROTECTION

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O SEJMU V KRANJU

27. Mednarodni sejem Zaščita - Protection

Pomembni sta strokovna in učinkovita usposobljenost

Strokovno specializirana sejemska prireditev s področja reševanja, zaščite in varovanja, ki jo organizira PPC Gorenjski sejem Kranj v sodelovanju z Ministrstvom za obrambo RS - Upravo RS za zaščito in reševanje pod pokroviteljstvom Mestne občine Kranj, se začne jutri in bo trajala do 2. oktobra. Gobarska družina Kranj bo pripravila že 29. razstavo gob.

Kranj, 28. septembra - Tradicionalno specializirano sejmsko prireditev Zaščita Protection bo jutri na razstaviščnem prostoru Gorenjskega sejma odprl minister za obrambo republike Slovenije Franci Demšar. Sejem bo tudi letos spremljal bogat strokovni program s prikazom različnih aktivnosti. Osrednja pa bo vsekakor mednarodna vaja pod naslovom Zaščita in reševanje ob letalski nesreči, s predpostavko, da se je v gorskem predelu zrušilo letalo. Vaja bo 2. oktobra.

Direktor Gorenjskega sejma mag. Franci Ekar poudarja, da bodo tokrat na sejmski prireditvi, ki se vključuje tudi v mednarodni program specializiranih sejmskih prireditev, predstavljena različna področja ponudbe. Še posebej je potrebno opozoriti na sredstva za osebno in vzajemno zaščito, na opremo in sredstva za gašenje požarov ter opremo in sredstva za varstvo pred požari, na opremo in sredstva za zaščito in reševanje ob ekoloških nesrečah, na medicinsko urgentno opremo, opremo za reševanje v gorah, jamah, iz vode in na vodi, na telekomunikacijske sisteme in sredstva zvez, sevalno opremo specialnih intervencijskih enot, opremo za zaklonišča inčasne bivalne



varovanje, kot so na primer MORS - Uprava RS za zaščito in reševanje, MNZ RS - Služba za stike z javnostjo, Gasilska zveza Slovenije, Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Slovenije, Zavod za varstvo pri delu,

državno gasilsko tekmovanje in že peto državno preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči. Še posebno zanimiva pa bo mednarodna vaja zaščita in reševanje ob letalski nesreči, ki bo 2. oktobra. Vsak dan med sejmom pa bo tudi po več različnih strokovnih predstavitev s področja reševanja, zaščite, varovanja in opreme.

Predsednik Organizacijskega odbora sejma Bojan Ušeničnik poudarja, da bo sejem z vsemi predstavitevami in dogajanji posebej zanimiv za šolsko mladino. Po podatkih prireditelja šole po Sloveniji že zdaj napovedujejo organizirane obiske mladih.

Vstopnice za ogled sejma in aktivnosti bodo po 800 tolarjev, za otroke do sedem let je obisk brezplačen, od 7. do 15. leta so vstopnice po 300 tolarjev, za skupine nad 20 oseb pa so po 400 tolarjev na osebo. Organizirane šolske skupine pa imajo brezplačen ogled sejma.

POSLOVNO
PRIREDITVENI
CENTER
GORENJSKI
SEJEM
KRANJ d.d.

• A. Žalar

Gobarska razstava

Na sejmu bo Gobarska družina Kranj že devetindvajsetič pripravila eno največjih gobarskih razstav pri nas. Obiskovalci na razstavo lahko prinesejo tudi vzorce gob, ki jih ne poznajo. Ob strokovni razlagi po razstavi jim bodo člani Gobarske družine prepoznali tudi prinesene gobe. Tudi ogled gobarske razstave prireditelji sejma še posebno priporočajo mladini. • A. Ž.

Prvi v mednarodnem združenju



Sejem ZAŠČITA 99 v Kranju je prvi sejem s tega področja pri nas z oznako, standardom in članstvom v mednarodnem združenju sejmov UFI. Opravlja pomembno vlogo v neposredni informatiki poslovne tehnične ponudbe, v izobraževanju ter pri strokovno tehničnih znanstvenih izdelkih, proizvodov in tehnologij, tistih torej, ki še niso v prodaji, temveč bi bil njihov prvi stik s tržiščem in potencialnimi kupci prav na sejmu. Vemo, da bo ta želja sejmskih organizatorjev težko uresničljiva, hkrati pa se zavedamo, da bi bila njena uresničitve temelj in opravičilo bienalnosti. Da bi sejem na razstavi povzročil gibanje s strani proizvodnje, da bi se informacije izmenjavale ter opravljali nakupi in prodaja na sejmu, je nujno potrebno sodelovanje državnih inabavnih služb, logistike. Morda bodo nova parlamentarna stališča za "mega" državna naročila povzela tudi to mednarodno primerljivost.

Sejem ZAŠČITA še naprej kakovostno zbljuje področja zaščite, reševanja in preventive ter ministrstev za obrambo, notranje zadeve, okolje in prostor, v tesnem sodelovanju z Rdečim križem, Gasilsko zvezo ter društvi za reševanje v vodi, Gorsko reševalno službo, s kinologi, gobarji, lovci in drugimi humanitarnimi organizacijami. To je zanesljivo najbolj sveto poslanstvo državnih in društvenih dejavnosti, ki delujejo v javnem interesu.

Kranj kot sejmsko mesto se trudi za dobro počutje razstavljalcev, prijazno je do obiskovalcev, pa tudi do mednarodnih aktivnosti obiskovalcev in razstavljalcev. Kranjsko razstavišče ima ekonomsko in poslovno najbolj optimalno lokacijo v Sloveniji, v osi racionalnih prometnih komunikacij in v neposredni bližini prestolnice. To je lokacija, ki ustreza mednarodnemu managementu in stroki, in prav zaradi tega dejstva in mednarodne primerljivosti upamo, da bomo v Sloveniji presegli dosedanje odločanje v zelo ozkih krogih.

PPC Gorenjski sejem Kranj, d.d.
Direktor: Franc Ekar



objekte, na oskrbo z energijo, fizično in tehnično varovanje in na gasilsko opremo.

Za sejem se je prijavilo 160 razstavljalcev, med njimi jih kar tričetrt nastopa posredno prek 47 direktnih razstavljalcev. Med tujimi razstavljal-

ci, ki jih je 81, so razstavljalci iz Avstrije, Češke, Finske, Hrvaške, Italije, Kanade, Norveške, Španije, Švedske, Velike Britanije in ZDA.

Na sejmu se bodo tokrat predstavile tudi vse ustrezne in specializirane službe za reševanje in

PZS - Gorska reševalna služba, Jamarska zveza Slovenije, Po-tapljaška reševalna služba Slovenije, Kinološka zveza Slovenije - Enota reševalnih psov in Zveza tabornikov Slovenije Kranj.

Ob pestrem strokovnem programu bo 2. oktobra tudi

Spodbuda in zagon



Ob vsakdanjih pojavih najrazličnejših kriminalnih dejanj se obnašamo popolnoma indiferentno vse dotlej, dokler se nekaj takega ne pripeti tudi nam samim. Šele tedaj pomislimo na potrebno zaščito in varovanje ter skušamo rešiti, kar se rešiti še da. Javni mediji, kot so dnevno časopisje, radio in televizija, nas redno obveščajo o dogodkih, ki so postali naša vsakodnevnicca. Strelski obračuni po vzoru kavbojskega divjega zahoda, razvejana mreža tihotapev mamil,

kraja družbenega premoženja - vse to nas na žalost pušča vse preveč hladnokrvne, kot da se vse to dogaja nekje drugje in ne pri nas v Sloveniji. Če se ob vsem tem še spomnimo, koliko človeških življenj so terjale naše ceste in naravne katastrofe, potem nam mora biti jasno, da je v smislu zaščite in varovanja potrebno storiti več, kot smo postorili doslej.

V tem pogledu lahko specializirani sejem "Zaščita - Protection" odigra izredno pomembno vlogo, ne samo v ozaveščanju nas vseh, ampak tudi v ponudbi konkretnih rešitev v smislu zaščite. V sodelovanju z Ministrstvom za obrambo, Upravo RS za zaščito in reševanje, Ministrstvom za notranje zadeve, Ministrstvom za okolje in prostor, Gasilsko zvezo Slovenije ter drugimi človekoljubnimi organizacijami je prav ta sejem priložnost, da storimo korak naprej na področju zaščite, varovanja in reševanja.

Poleg samega sejma pa so izjemno pomembne tudi posamezne demonstracije in vaje, ki najbolj ponazorijo usposobljenost posameznih ekip pri reševanju in zaščiti, tako znotraj meja republike Slovenije, kot tudi izven. Nedavno posredovanje slovenskih enot reševalnih psob ob katastrofalnem potresu v Istanbulu, sodelovanje Slovenske vojske pri projektu razminiranja v Bosni in Hercegovini, medicinska pomoč žrtvam nacionalnih spopadov na Kosovu, vse to postavlja Slovenijo v skupino držav, ki se zavedajo svoje odgovornosti in pripravljenosti za posredovanje in pomoč.

Mohor Bogataj, univ. dipl. org.
Zupan Mestne občine Kranj

Zaščita 99 - Protection 99 - Schutz 99



Sejem Zaščita - Protection - Schutz je svojevrsten pokazatelj več desetletne dejavnosti v Sloveniji na področju zaščite in reševanja. Tako kot vrsto let doslej se bodo obiskovalci sejma prav gotovo tudi letos seznanili s številnimi tehničnimi in drugimi novostmi s področja zaščite in reševanja. V svojem že več kot četrt stoletja dolgem obdobju uspešnega delovanja je sejem potrdil pomen te, edine tovrstne prireditve v naši državi in regiji. Je namreč edini tovrstni sejem s tako dolgo tradicijo in več kot petnajstletnim mednarodnim značajem v tem delu Evrope. Sejem je zato tudi mesto in priložnost, kjer lahko naše rešitve in izkušnje primerjamo s podobnimi sistemi in izkušnjami v drugih državah.

Pomen takšne sejmske prireditve ni le v razstavljanju in predstavljanju novosti, temveč je to prireditev, ki ima tudi znanstveno-strokovni in ekonomski pomen, kar zahteva nenehni razvoj tako glede ponudbe, kot tudi obsejmskih dejavnosti in strokovnih srečanj ter posvetov. Osnovni in glavni cilj takšnih in podobnih prireditev pa je še vedno preprečevanje in zmanjševanje števila nesreč tam, kjer lahko človek na to vpliva, oziroma vsaj ublažitev človeških in materialnih izgub s sredstvi in rešitvami, ki jih predstavljajo razstavljalci in drugi udeleženci sejma.

Vsem razstavljalcem, udeležencem strokovnih srečanj in prirediteljem želim uspešno delo, obenem je to vabilo vsem obiskovalcem, da si z zanimanjem ogledajo vse, kar nam letošnji mednarodni sejem "Zaščita 99 - Protection 99 - Schutz 99" ponuja.

Dr. Franci Demšar
Minister za obrambo Republike Slovenije

Nesreča nikoli ne počiva

Strah pred uničujočo silo orkana, ki je pred kratkim divjal v Združenih državah Amerike je sprožil največjo evakuacijo prebivalstva v zgodovini človeštva. Posledice vseh teh nesreč so bile grozljive. Bilo je na tisoče mrtvih in ranjenih, materialna škoda pa je bila neprecenljiva.

Mar v sodobnih družbah naravnih in drugih nesreč res ni mogoče učinkoviteje preprečevati ali vsaj ublažiti njihovih posledic? Gre za neznanje, brezbržnost ali podcenjevanje nevarnosti? Težko se je spriznati z mislijo, da se v sodobnih, tehnološko razvitih informacijskih družbah odgovorni ne zavedajo nevarnosti. Prej ko bodo dvignili glave iz peska, prej se bo stanje začelo spreminjati na bolje.

S preventivo tudi v naši državi ne moremo biti zadovoljni. Vlaganja vanjo so premajhna in pre-



Bojan Ušeničnik
Direktor Uprave RS
za zaščito in reševanje

malo načrtna. Pristojni organi, največkrat pod pritiskom javnosti in določenih interesov še nekako najdejo sredstva za odpravo posledic nesreč, veliko težje pa gre denar iz blagajne za preventivne programe. Kljub temu pa je treba priznati, da v naši državi celotno varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami ne zaostaja za stanjem v razvitih državah.

Sejem opreme in sredstev za zaščito in reševanje je pomemben spodbujevalec razvoja dejavnosti varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami. Pomemben del programa je namenjen šolski mladini. Prepričan sem, da bo letošnji sejem sredstev in opreme za zaščito in reševanje izpolnil pričakovanja organizatorjev, razstavljalcev in številnih vabljenih obiskovalcev.

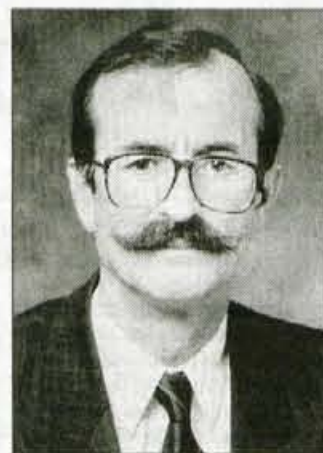
Celotni sistem smo posodobili

Varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami ima v Sloveniji dolgo tradicijo. Dolgo tudi zato, ker je Slovenija ogrožena z najrazličnejšimi vrstami naravnih pa tudi civilizacijskih nesreč. Na to vpliva njen geografski položaj, raznolikost ozemlja na sončni strani Alp, številni tranzitni tokovi ipd. Zlasti po osamosvojitvi temu področju posvečamo veliko pozornost. Celotni sistem smo posodobili. Normativno, organizacijsko, tehnično in funkcionalno deluje neodvisno in ločeno od ostalih podsistemov nacionalne varnosti. Prepričani smo, da se stanje na tem področju enakovredno primerja z razvitimi zahodnimi državami in njihovimi integracijami, h katerim teži tudi Republika Slovenija.

Ena od stalnic prizadevanj za razvoj in še posebej opremljanje sil za zaščito, reševanje in pomoč je kranjski sejem ZAŠČITA, letos že 27 po vrsti. Sejem kot visoko specializirana prireditelja omogoča

spremljanje stanja in razvoja sredstev za zaščito in reševanje pa tudi spoznavanje smeri razvoja samega sistema. S spremljajočimi aktivnostmi v času sejma se poskušajo iskati novi odgovori na posamezne probleme, izmenjavati izkušnje ipd. Tako bo tudi letos. Organiziran bo posvet o projektiranju, izvajanju ter reševanju v predorih, predvsem z namenom, da zagotovimo ustrezno pripravljenost tudi v Sloveniji, saj se število in dolžina predorov za izgradnjo avtocest povečuje. Posebej bodo prikazane možnosti in rešitve za začasno nastanitev ob množičnih nesrečah. Organizirana bo tudi državna vaja reševanja ob letalski nesreči. Skratka vse teme so še kako aktualne.

Upam in želim, da tudi letošnji sejem ZAŠČITA - PROTECTION prispeva k skupnemu vedenju in sposobnostim za obvladovanje nesreč. Organizatorjem sejma pa seveda želim kar najboljši obisk.



Miran Bogataj
POVELJNIK CZ RS

Za varnost današnjega dne

V današnji družbi je varnost vse redkejša in zato toliko pomembnejša dobrina. Samo ljudje, ki se počutijo varne, lahko ustvarjajo in prispevajo k razvoju družbe.

Varnost je tako potreba kot vrednota. Pomemben je tako fizičen in emocionalen občutek kot tudi merilo, s katerim posamezniki in celotna družba ocenjujejo pojave in vedenje. Še zlasti pozorno družba spremlja ravnanje tistih, ki skrbijo, da bi bilo življenje v Sloveniji čim bolj varno, največkrat je to prav policija.

Sejem Zaščita - Protection je s svojimi obsejenskimi dejavnostmi ena izmed tradicionalnih prireditev, ki že 27 let seznanja in vzgaja državljane na področju preventive, reševanja, zaščite in varovanja, prav tako pa s svojo znanstveno, strokovno usmeritvijo prispeva k njihovega razvoju, tudi na področju vsakdanjega življenja.



Andrej Podvršič
Generalni direktor policije

Iluzija, da nam varnost zagotavlja že sama država oziroma policija se počasi razblinja, pričakovanja pa so še vedno velika. Policija tako ni več zgolj in samo represivni aparat, temveč vedno bolj servis državljanov Slovenije. In pravo merilo naše uspešnosti in kredibilnosti so samo rezultati dela, t.j. strokovno in profesionalno opravljeno delo, še zlasti ko (in kadar) nas državljani najbolj potrebujejo. Anonimne grožnje o podstavitvi eksplozivnih sredstev so prav gotovo tovrsten primer, ko je potrebna hitra, učinkovita in strokovna intervencija policije, da se prepreči najhujše.

Skrb za varnost je odgovorna in zavezujoča naloga. Vsem letošnjim razstavljalcem, udeležencem strokovnih srečanj in prirediteljem želim uspešno delo, obiskovalcem 27. sejma Zaščita - Protection '99 pa, da bi lahko spoznanja uporabili tudi za varnejše bivanje v svojem domačem in delovnem okolju.

Sejem Zaščita - Protection '99 pa, da bi lahko spoznanja uporabili tudi za varnejše bivanje v svojem domačem in delovnem okolju.

Rdeča nit predstavitve

Med tradicionalne razstavljalce na sejmju Zaščita - Protection sodi tudi Gasilska zveza Slovenije, ki združuje



Gasilska zveza Slovenije
Predsednik: Ernest Eöry



prostovoljna in industrijska gasilska društva, po strokovni plati pa tudi poklicne gasilce. Osrednja slovesnost je bila 27. junija v Metliki, kjer je bilo ustanovljeno prvo gasilsko društvo na naših tleh.

Letos praznuje gasilstvo na Slovenskem tri okrogle jubileje: 130-letnico organiziranega gasilstva na Slovenskem, 50-letnico Gasilske zveze Slovenije in 30-letnico Slovenskega gasilskega muzeja v Metliki. Visoki jubileji so tudi rdeča nit predstavitve na razstavnem prostoru Gasilske zveze Slovenije.

Predstavitveni program

Na sejmju bodo ob različnih predstavitvah in strokovnih razlagah tudi nekatere stalne aktivnosti vse dni sejma. Tako bo imela svoj prostor Uprava RS za zaščito in reševanje s predstavitvijo državnih enot. Predstavil se bo tudi mednarodni sklad za razminiranje BIH. Uprava za zaščito in reševanje bo prikazala naselje za začasno nastanitev. Avto-moto zveza Slovenije pa svojo dejavnost pod naslovom V varnem objemu AMZS.

Gasilska zveza Slovenije se bo na sejmju predstavila v okviru jubilejev: 130-letnice organizira-

nega gasilstva na Slovenskem, 50-letnice Gasilske zveze Slovenije in 30-letnice Slovenskega gasilskega muzeja v Metliki.

S prikazom dela in enot protibombne zaščite se bo predstavila Uprava kriminalistične službe Ministrstva za notranje zadeve.

V večnamenski dvorani bo tudi razstava Rdečega križa Slovenije. Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Slovenije pa bo pripravil preizkus znanja o cestnoprometnih predpisih z računalnikom in praktično vožnjo s skuterjem za mladino. • A. Ž.

Za šolske skupine brezplačno

Kranj, 27. septembra - Sejem bo vsak dan odprt od 9. do 18. ure. Prvi dan, jutri, 29. septembra, pa bo odprt od 10. do 18. ure.

Vstopnice na ogled sejma bodo nizirane skupine nad 20 oseb po 800 tolarjev. Za otroke do 7 imajo vstopnice po 400 tolarjev na osebo. Za šolske skupine pa je 15. leta pa po 300 tolarjev. Organizatorjem sejma pa seveda želim kar najboljši obisk.

Novosti na sejmju

Na sejmju Zaščita - Protection bosta predstavljena tudi nadzemni hidrant NH/A 80 - Pohorje Mirna in zaklonski filter ESC 125 in 250 STAMI, d.d., Ljubljana.



Na sejmju se predstavljajo

Med 160 razstavljalci oziroma 47 neposrednimi je potrebno omeniti še posebej nekatera znana imena. Tako so tokrat na sejmju Gasilska oprema Ljubljana s svojimi domačimi in tujimi partnerji, Webo Ljubljana z domačimi in tujimi partnerji, Mi Star Ljubljana/Zagreb, Pohorje Mirna, Planika Kranj, Simp's Trzin, Security Equipment Odranci, Mobitel, Stami Ljubljana, AS Merx Koper, AC-Intercar Ljubljana, Revoz/Renault, Ljubljana/Novo mesto, AS Domžale bus Domžale.

Ustanove in društva

Na sejmju sodelujejo in se predstavljajo: MORS - Uprava RS za zaščito in reševanje, MNZ RS - Službe za stike z javnostjo, Gasilska zveza Slovenije, Rdeči križ Slovenije, Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Slovenije, Zavod za varstvo pri delu, Planinska zveza Slovenije - Gorska reševalna služba, Jamarska zveza Slovenije - Jamarska reševalna služba, Potapljaška reševalna služba Slovenije, Kinološka zveza Slovenije - Enota reševalnih psov, Zveza Tabornikov Slovenije Kranj.

Tudi za RK vsakoletni odziv

Priprava na razstavo in druge dogodke ob prireditvi Zaščita na Gorenjskem sejmu pomenijo za udeležence poseben izziv in doživetje. V dveh desetletjih je bilo na kranjskem sejmu nešteto srečanj, razprav, prikazov tehnoloških, materialnih, doktrinarin in operativnih dosežkov na področju zaščite in reševanja, na področju skrbi za varovanje premoženja, zdravja in življenja ter pomoči prizadetim ob naravnih in drugih nesrečah ter aktivnosti, usmerjenih v preprečevanje nesreč in odpravljanje posledic.

Tako tudi za Rdeči križ Slovenije pomenijo priprave in vsakoletna udeležba na sejmu Zaščita v Kranju svojevrstni odziv, pa tudi priložnost za prikaz svojih aktivnosti in programov na področju



Mirko Jelenič, generalni sekretar RK Slovenije

prve pomoči, krvodajalstva, poizvedovalne dejavnosti, pomoči prizadetim ob naravnih in drugih nesrečah ter drugih programov in javnih pooblastil, s katerimi se slovenski Rdeči križ uvršča med nosilce in izvajalce programov, usmerjenih v pomoč ljudem.

V zadnjih letih so bile institucije in organizacije, ki skrbijo za pomoč prizadetim ob naravnih nesrečah in vojni še posebej angažirane tako v Sloveniji kot tudi v naši sosesčini. Skrb za prizadete ob poplavih, ki so prizadele domala tretjino Slovenije, ob potresu v Posočju, pomoč beguncem, ki so se zaradi vojne na Balkanu zatekli v Slovenijo, kot tudi aktivnosti naše države

ve v okviru mednarodne solidarnosti, pri skrbi za prizadete in pregnane v Bosni in na Kosovu, so pomenile za slovenski Rdeči križ v letošnjem letu izredne napore in angažiranje.

Tako kot v preteklih letih se je tudi letos na pozive Rdečega križa za pomoč prizadetim odzivalo na desetstisoče posameznikov in institucij, ki so s svojimi sredstvi podprli programe Rdečega križa in zagotovili uspešno realizacijo programov v akcijah Nikoli sami, Zidak dobre volje, Roka pregnancem - Slovenska vas in s svojimi prispevki omogočili vsem prizadetim, predvsem pa tudi otrokom iz socialno ogroženih družin in prizadetih krajev dostojnejše preživetje in lajšanje posledic nesreč, bolezni in socialnih težav.

Številne naloge nas povezujejo

Gorska reševalna služba Slovenije (GRS S) deluje od leta 1912 v okviru Planinske zveze Slovenije. Humanitarno delo članov v 17 postajah GRS je prostovoljno. Osnovna naloga je pomagati ponesrečenim ali onemoglim gornikom. Rešujemo oz. nudimo pomoč povsod tam, kjer s svojim znanjem in tehniko pomagamo pri reševanju ljudi in premoženja.

Številne naloge nas povezujejo tudi z drugimi organizacijami, ki delujejo na podobnih področjih reševanja, pomoči in zaščite ljudi in premoženja. In prav zaradi tega vsestranskega delovanja je GRS Slovenije dobila državno potrditev v javni reševalni službi. Tako je Republika Slovenija prevzela tudi obvezo, da delno financira dejavnosti službe preko Uprave republike Slovenije za

Zaščito in reševanje. Zadnja leta se giblje število reševanj v slovenskem prostoru okrog števila 200. V letošnjih osmih mesecih smo pomagali in reševali v 148 akcijah. Glavni vzroki za nesrečo so zdrs, padec, telesna in duševna nepripravljenost in nepoznavanje terena. Če podrobneje analiziramo vzroke, pridemo do zaključka, da zdrs ni vedno posledica slabe obutve, ampak se vse pogosteje pojavlja skupaj s telesno in duševno nepripravljenostjo. Zdrs je lahko tudi posledica utrujenosti. Telesna nepripravljenost ni vedno le zaradi prezahtevno izbrane ture, ampak je lahko posledica nepravilne oz. nezadostne prehrane. Opazujemo naše počutje in turo prilagodimo trenutnim



Gorska reševalna služba Slovenije
Načelnik Dušan Polajnar

zmožnostim. V zadnjih letih se večja števila zahtevnih poškodb glave. Ugotavljamo, da poškodbe niso le posledica padajočega kamenja, ampak tudi pad-

cev zaradi nepripravljenosti. Čelada nam zaščiti glavo.

Nepoznavanje terena je pogosti vzrok za iskalne akcije. Nezadostno poznavanje terena in nepripravljenost za zahtevno turo, na katero smo se podali, so vzroki, da se izgubimo. Družba vodnika nas bo rešila nepotrebnih težav.

Pred odhodom obvestimo domače o nameravani turi in koliko časa bo trajala. Uporabljajmo ustrezno osebno in tehnično opremo. V kočah ali na vrhovih se vpisujemo v vpisne knjige.

Ob nesreči ostanimo prisebni, ocenimo situacijo, zaščitimo ponesrečenega in obvestimo reševalce tere Center za obveščanje na telefonsko številko 112.

Prevelik cestni davek

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Slovenije skupaj s Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Mestne občine Kranj, Avto-moto zveza Slovenije in Avto-moto društvom Kranj sodeluje z Gorenjskim sejmom že vrsto let. Ker gre za specializirani sejem Zaščita, ki prikazuje sredstva in službe za zagotavljanje varnosti ljudi v najširšem pomenu, menimo v Svetu za preventivo, da je tudi to temo - varnost udeležencev v cestnem prometu - potrebno primerno predstaviti, saj smo v prometu sleherni dan vsi udeleženi in ogroženi.

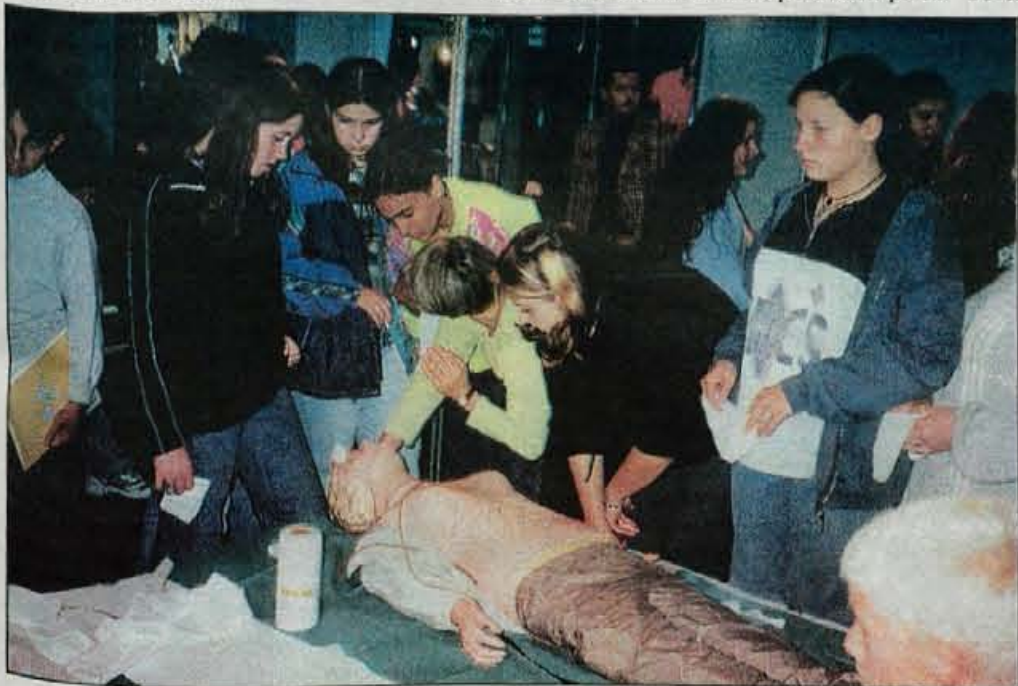
Cestni promet zahteva v dolgoletnem povprečju letno po 500 mrtvih in 7.000 poškodovanih, kar so najhujše posledice, ki jih zahteva katerakoli dejavnost, da pri tem ne govorimo še o vseh tistih posledicah, ki so javnosti skrite in se dogajajo v okviru družine in najožje okolice. Prometne nesreče poleg tega zahtevajo tudi 50 milijard SIT, s katerimi bi vsako leto lahko zgradili marsikaj novega, ne pa, da popravljamo tisto, kar smo že imeli ali plačujemo tisto, kar smo za vselej izgubili. Stanje se v zadnjih letih izboljšuje. Posledice so se zmanjšale na število 300 mrtvih, predvsem pa so

se zmanjšale posledice med otroki. Pa vendar s tem še ne moremo biti zadovoljni.

Zakaj imamo tako stanje v varnosti na naših cestah? Odgovor je lahko zelo širok. Poglavitni vzrok je v izredno hitrem razvoju motorizacije. V Sloveniji imamo že manj kot tri prebivalce na en avtomobil, če bi jih postavili v kolono, bi bila ta dolga več kot 3.600 km. Temu naraščanju števila vozil je seveda sledilo tudi število voznikov, saj že težko najdemo odraslega človeka, ki nima vozniškega dovoljenja, šele v zadnjih letih pa usposabljammo za tak promet tudi ceste. Se najmanj pa je razvoju prometa sledil razvoj obnašanja in prilagajanje človeka na promet, razumevanju in spoštovanju njegovih zakonitosti in spoštovanju medsebojnih odnosov udeležencev v prometu, kar se še posebej kaže pri mladih voznikih, torej tistih, ki si še niso uspeli pridobiti dobrih izkušenj, imajo pa na promet in njegove nevarnosti povsem drugačen pogled, kot starejši.

Človek in njegov razvoj sta bila usmerjena na hitrost pešca in živali, ta pa tudi danes, v dobi rekordov ne presega 35 km/h. Na to hitrost so usmerjena človekova čutila in reakcije. Hitrost 50 km/h, kakršna je predpisana v naseljih, je že prevelika, da bi človek lahko povsem varno sodeloval v prometu, kje so šele hitrosti, ki so dovoljene na cestah izven naselja, pa tudi teh se prenekateri vozniki ne držijo.

Tudi skozi sodelovanje na sejmu Zaščita 99 želimo vplivati na udeležence v prometu, da bi se stanje varnosti na Slovenskih cestah čimprej in čimbolj izboljšalo.



Ivan Winkler, predsednik Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu

POSLOVNO
PRIREDITVENI
CENTER
GORENJSKI
SEJEM
KRANJ d.d.

**ZAŠČITA '99
PROTECTION '99
SCHUTZ '99**

KRANJ
29. 9. - 2. 10. '99

Strokovne prireditve med sejmom

Sreda, 29. septembra

Ob 10. uri otvoritev in ogled sejma in srečanje z razstavljalci ter gosti v otvoritveni dvorani na sejmu.

Ob 12. uri praktični prikaz odkrivanja neeksplozivnih ubojnih sredstev s psi na zunanjem prostoru na sejmu

Četrtek, 30. septembra

Ob 8. uri seminar o požarni varnosti na prireditvah v otvoritveni dvorani. Prireditelj: Slovensko združenje za požarno varnost in mednarodni posvet s področja varstva pred neeksplozivnimi ubojnimi sredstvi v ICRRS Ig.

Ob 9. uri posvet vodil reševalnih postaj v konferenčni dvorani. (Potapljaške reševalne postaje, SPZ-PRS)

Ob 12. uri praktični prikaz reševanja na vodi in iz vode ter v gorah na zunanjem prostoru.

Petek, 1. oktobra

Ob 8. uri mednarodni posvet s področja varstva pred neeksplozivnimi ubojnimi sredstvi v ICRRS Ig.

Ob 11. uri sestanek tehnične komisije za gasilska vozila v sejni sobi. Organizator Gasilska zveza Slovenije.

Ob 12. uri predstavitev programa stabilnih sistemov TWE in WEBO Ljubljana v otvoritveni dvorani

Ob 15. uri praktični prikaz modernih metod in načinov odkrivanja neeksplozivnih ubojnih sredstev. Prireditelj Uprava RS za zaščito in reševanje na zunanjem sejmskem prostoru.

Sobota, 2. oktobra

Ob 8. uri mednarodno gasilsko tekmovanje Gasilske zveze Slovenije na zunanjem razstaviščnem prostoru in mednarodna vaja Zaščita in reševanje ob letalski nesreči v Kamniških Alpah in v izvedbi Uprave RS za zaščito in reševanje.

Ob 9. uri 5. državno preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči CZ in RK v ICRRS Ig. Organizator Uprava RS za zaščito in reševanje in RKS

Sejemski praznik v Mengšu

Mihael je praznoval skupaj z godbeniki

Letošnji 7. tradicionalni Mihaelov sejem v Mengšu si je ogledalo več kot 30.000 obiskovalcev. Osrednji dogodki ob zanimivem programu so bili obisk iz Stona v Dalmaciji, predstavitev občine Vodice in nedeljska povorka z godbami in mengeškimi društvi.

Mengeš, 27. septembra - Prazničen v pričakovanju začetka Mihaelovega sejma je bil minul konec tedna že petek, ko so prišli na obisk v Mengeš gostje iz Stona. Po tem ko so mengeški godbeniki bili na obisku v Stonu lani "po zaslugi" Mengšanke Tee Čepo-Barovič, so zdaj Stonci vrnili obisk. Mengšani so jih lepo sprejeli in se jim tudi zahvalili za sodelovanje in za petkov ter sobotni nastop.

Rojakinja Tea je v soboto dopoldne dvignila tudi sejemsko zastavo, predsednik godbe Franc Žun pa občinsko. Tako se je uradno začel dvodnevni sejem, potem ko so že uro pred tem odprli svojo razstavo malih živali tudi člani društva

za gojitev malih živali, godbeniki pa takoj po odprtju sejma razstavo ob 115-letnici Mengeške godbe.

Med osrednjimi dogodki sobotnega sejma, na katerem je bilo letos 85 stojničarjev, je bil vsekakor obisk in predstavi-



Mengeška godba je bila na čelu povorke.



Ženska klapa iz Stona se je predstavila s celovečernim koncertom.

Na letošnjem sejmu so podelili priznanja in zahvale vsem pihalnim orkestrom, posebno priznanje pa TD Trzin za stojnico in Mengeški godbi za praznični jubilej. Zahvale pa so podelili gostom iz Stona, godbi in Tei Čepo Barovič, Cirili Ules za narodne noše, Vrtnarstvu Hubad Dobeno in Gorenjskemu glasu.

Najlepša in najbolj izvirna stojnica na letošnjem Mihaelovem sejmu je bila po oceni komisije prireditelja stojnica Turističnega društva Trzin. (slika spodaj)



tev občine Vodice. Posebnost, ki je navdušila Mengšane, ki so se udeležili srečanja z Vodičani, pa je bila županska veriga, ki jo je na sejmu prvič predstavil in razložil vodiški župan Anton Kokalj.

Nedeljsko dopoldne so po Mihaelovi maši v farni cerkvi oblikovali godbeniki iz Vevč, Gorij, Metlike, Moravč, Kamnika, Domžal, Stona in Mengša, ki so bili tudi osrednja nit popoldanske povorke, ki je dobesedno napolnila z obiskovalci ves Mengeš. V njej je sodelovalo blizu 600 članov društev in folklornih skupin oziroma narodnih noš z godbami. V dveh dneh pa si je po oceni predsednika Društva Mihaelov sejem Štefana Borina ogledalo in nakupovalo na stojnicah več kot 30 tisoč obiskovalcev. Za varovanje sta skrbeli Varnost Mengeš in Policija Domžale.

Mihaelov sejem se je z utečeno in skrbno organizacijo Duštva Mihaelov sejem in po zaslugi Mengeške godbe ter mengeških društev ter skupin v sprevedu še enkrat potrdil. Zato izredne promocijske prireditve v prihodnje ne bi smeli spregledati tudi občinski možje. Prihodnje leto bo rdeča nit praznik gasilcev.

• A. Zalar



Župan občine Vodice Anton Kokalj je predstavil župansko verigo.

MIHAELOV SEJEM - KUPON št. 3

Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Najlepša je bila stojnica.....

Kupone pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p. p. 124 do 5. oktobra

DOBIMO SE DESETEGA DESETEGA

VELIKA GORENJSKA VESELICA

Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu v Kranju bo v nedeljo, 10. oktobra.

Začeli bomo ob 16. uri, veselo pa bo tudi že prej. Točno PET ČEZ PET (ob 17.05) bomo žrebali prve nagrade.

Leto je naokrog in spet bomo skupaj. Spet bo veselo. Tokrat še zadnjič v tem tisočletju bralci in prijatelji Gorenjskega glasa na veliki Gorenjski veselici na Gorenjskem sejmu v Kranju.

PRID' TE

Z nami bodo ansambli, vaši in naši prijatelji:

- Blegoš,
- Obzorje,
- Bohpomagej
- Melos
- pevki: Barbara Koblar in Tina Veselinovič
- povabili bomo Vido Frajham in Franca Koširja
- prvi glas Gorenjske: Sabina Berce

Z nami bodo Mesarija Arvaj, Kmečka zadruga Krško in Pivovarna Union in poslovni prijatelji.

Na veliko veselico sodijo seveda tudi:

- VESELE IGRE - začeli bomo že pred 16. uro
- VELIK SREČELOV Z NAGRADAMI, DA SE REČE
- ŠTEVILNA PRESENEČENJA

Dobimo se torej v nedeljo,
10. oktobra, na Gorenjskem sejmu.

REZERVIRAJTE SI PROSTOR PRI MIZI:

- za štiri - za osem - ali več oseb

Samo v prednaročilu (po telefonu) so vstopnice (z dvema kuponoma za pijačo) po 500 tolarjev. Zato si pravočasno rezervirajte sedež pri mizi. Poslali vam bomo potrdilo, s

katerim boste za Vas in za vse, za katere ste nam sporočili rezervacijo, potem v nedeljo, 10. oktobra, najkasneje do 17. ure lahko dvignili vstopnice pri blagajni sejma.

Za vse, ki ne boste rezervirali vstopnic, bodo DESETEGA DESETEGA (10. oktobra) pri blagajni na Gorenjskem sejmu:
- za naročnike Gorenjskega glasa po 1000 tolarjev
- za nenaročnike pa po 1200 tolarjev

Zagotovite si torej pravočasno mize in vstopnice po 500 tolarjev

POKLIČITE NAS ČIMPREJ

PO TELEFONU: 064/223-111

Tudi letos bo veselo! PRID' TE!



Ansambel Melos



Ansambel Blegoš



Ansambel Obzorje

plavalni bazen
Železniki

BAZEN - SAVNA Del. čas:
Na kresu 25, Železniki
Tel.: 064/646-381

Del. čas:
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure
tor., čet., od 15. - 22. ure in
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART

- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

☎ 730-522, 730-508
MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Obnovljena atletska steza v Kranju

ŽELJA PRIHODNOSTI: ATLETSKA DVORANA

Kranjski atleti so v letošnji sezoni osvojili kar 56 kolajn na državnih prvenstvih in na atletske pokalu Slovenije. V Kranju je znova pet državnih rekordov. To je dober obet za prihodnost.

Kranj, 28. septembra - V Kranju so v petek svečano otvorili obnovljeno atletska stezo na mestnem stadionu. Naložba je bila vredna 46 milijonov tolarjev, ki sta jih prispevala Mestna občina in država. Slovesnosti so se razen kranjskega župana in podžupana Mohorja Bogataja in Štefana Kadočiča udeležili državni sekretar v ministrstvu za šolstvo in šport dr. Janko Strel, generalni sekretar olimpijskega komiteja Tone Jagodič in direktor atletske reprezentacije Boris Mikuš. Govorniki na slovesnosti so bili predsednik

Atletskega kluba Triglav Jože Hribar, državni sekretar dr. Strel in župan Mohor Bogataj. Jože Hribar je ponovil, da je Kranj atletska mesto, ki so tako pridobitev zasluži. Prvič v zgodovini kluba je prišla v Kranj kolajna z velikega tekmovanja, srebrni Brigite Langerholc na Univerziadi, kjer je bila skakalka v daljavo Marcela Umnik sedma. Obe bi šli lahko na svetovno prvenstvo atletov v Seville. Langerholcova je odšla in bila odlična 15., Umnikova pa je zaradi zdravstvenih problemov v družini ostala doma.



Mlada Tina Murn pa je bila četrta na olimpijskih igrah mladih. Da je naložba v stezo upravičena, kaže tudi podatek, da so kranjski atleti v tej sezoni na državnih prvenstvih in pokalnih tekmovanjih osvojili kar 56 kolajn in 15 naslovov državnih prvakov. V Kranju je sedaj doma 5 državnih rekordov, ki jih imajo Brigita Langerholc, Tina Murn in Špela Voršič. Državni prvaki pa so Tina Murn, Tomaž Satler, Brigita Langerholc, Marcela Umnik, Marija Sterlekar, Janja Čenič, Edi Okič, Špela Voršič, Rožle Prezelj, ženska štafeta 4-krat 300 metrov mlajših mladink (Murn, Voršič, Hafner, Tušek), kolajne pa so osvajali še Ljubo Rizoski, Suzana Jenko, Petra Strnad, Maja Kalan, Marina Šavija, Tina Čarman, Tjaša Ovniček, Marko Prezelj, Neža Hafner, Anja Ažman in ženska štafeta 4-krat 100 metrov. Zasluge imajo trenerji Saša Eberleč, Robert Kranjc, Jože Satler, Dušan Prezelj, Matjaž Polak in Dobrovoje Vučkovič. Obnovljena atletska steza je velika pridobitev. Treba bo urediti še druga tekmovališča, da bodo v Kranju lahko večja mednarodna tekmovanja in državna prvenstva. Nazadnje pa ostaja še velika želja: atletska dvorana.

• J. Košnjek, foto T. Dokl

Župan Bogataj je držal besedo PRETEKEL JE 4 KILOMETRE

Izziv županu Nakla: ker ni prehodil 100 metrov, jih bo moral preteči

Župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj je držal besedo in pretekel 4000 metrov ali 10 stadionskih krogov v času 18:45.18. Na poziv veteranom, naj se mu pridružijo, sta se skorajžila le dva: predsednik atletskega kluba Jože Hribar, ki je zdržal tri kroge, in direktor Gorenjskega glasa Marko Valjavec, ki je zdržal 4 kroge. Potem sta se mu pridružila izkušena veterana Ludvik Soklič in Mirko Rant in trojica je poravnava pri tekla v cilj. Nato so pretekli še 100 metrov. Župan Bogataj je še posebej pogrešal naklanskega župana Ivana Štularja, ki je obljubil, da bo prehodil 100 metrov. Ker ga ni bilo, mu pošilja Bogataj nov izziv: Štular bo moral 100 metrov preteči...

KEGLJANJE

Fantastično kegljanje v Kranju

"DREAM TEAM" ČEZ 6000

Kranj, 28. septembra - S 1. krogom se je minulo soboto začelo državno prvenstvo v kegljanju v vseh ligah. V Kranju je bil pri moških na sporedu kar "mestni derbi" med ekipama LOG-Steinel in ISKRAEMECO. Zmagali so štirikratni državni prvaki z rezultatom 8:0 (6053:5776), gledalci pa so lahko videli kar pet tisočič in cel kup novih rekordov. Kegljaci ISKRAEMECA so s 6053 podrtimi keglji, kot prvi v Sloveniji, premagali magično mejo in s tem postavili nov mejnik v slovenskem kegljanju. Prvo ime na srečanju je prav gotovo kapetan "gostov" Zdravko Štrukelj (1058), ki je za tri keglje popravil svoj rekord kegljišča in svoj osebni rekord ter izenačil absolutni moški rekord v slovenskih kegljaških ligah. Tisočico so presegli še Mojmir Bortek (1018-os.rek.), Boris Benedik (1009) in Vane Oman (1007), svoj košček v rekordni mozaik pa sta prispevala še Branko Bratina (993) in Darko Bizjak (968). Tudi kegljaci LOG-Steinela so v srečanju pokazali izredno borbenost in se dobro upirali nasprotniku. S 5776 podrtimi keglji so postavili tudi svoj nov ekipni rekord, njihov prvi mož Anton Semrl (1002-os.rek.) pa je drugič v karieri presegel tisoč in le za sedem kegljev izgubil dvoboj. Pohvaliti je potrebno še okrepitel Boštjana Miheliča (974), ki je proti nekdanjim soigralcem pokazal vse svoje znanje in Braneta Benedika (971), ki je dokazal, da poleg balinarske krogle odlično obvlada tudi kegljaško.



Pozdrav tekmecev na kegljišču in prijateljev zunaj njega. - Foto: T. Dokl

Tretji gorenjski prvotigaš Inter-Commerce z Jesenic je svoj ognjeni krst preстал v Mariboru pri Konstruktorju. Poraz s 7:1 (5667:5260) je bil pričakovan, pri novincih v ligi pa je bil najboljši Janez Cerin (918).

Pri ženskah so v 1.A ligi igralke Triglava gostovale v Cerknici in presenetljivo izgubile z rezultatom 6:2 (2613:2509). Kljub dobri igri Silvane Belcijan (455) in Joži Jerala (433) so bile domačinke premočne.

V 1.B kegljaški ligi za moške je Tržiški Ljubelj gostil moštvo Sinet iz Hrastnika in zmagal z rezultatom 6:2 (5255:5161). • V.O.

ROLKANJE

Rolkarji na 5. Aleševem memorialu

RUPNIK NAJHITREJŠI Z NOVIM REKORDOM

Tekmovanje je organiziral Tekaški smučarski klub Merkur Kranj, tekmovalo pa je 158 tekmovalcev iz 12 klubov. Vasja Rupnik je novi rekorder 10,5 kilometra dolge proge Cerklje - Pšenična Polica - Poženik - Šenturska Gora.

Cerklje, 28. septembra - Organizatorji in tekmovalci so v soboto zadovoljni odhajali iz Cerkelj, kjer je bila v okviru občinskega praznika organizirana mednarodna tekma na tekaških rolgah 5. Alešev memorial. Kot je povedala predsednica Tekaškega smučarskega kluba Merkur iz Kranja Irena Markič, ki je organizator tradicionalnega tekmovanja, je bilo na startu 158 tekačev iz 12 klubov, kar je glede na čas zadovoljivo. Priprave na zimsko sezono so na vrhuncu in prav zaradi tega so manjkali naši najboljši biatlonci, ki so na tekmah v Oberhofu in na Dachsteinu. Rolkarska proga od Cerkelj skozi Pšenično Polico, Poženik in nazaj v Cerklje ter naprej do Šenturske Gore je odlična, saj ima pravnostno razmerje in razporeditev vzponov in ravninskih delov.

Na lanskim tekmah so bili najhitrejši Tomas Globočnik (Merkur) s časom 24:43:17 na 10,5 kilometra dolgi progi, kar je bil rekordni tek (Globočnika letos ni bilo na tekmah) in na 6,5 dolgi progi Nejc Brodar (Merkur) z 19:36:53 in Ines Hižar (Olimpija) 21:11:26.

Letos je rekord padel. Med člani je Vasja Rupnik (Valkarton Logatec) z rekordnim časom 24:26:69 pred Urošem Godino (Valkarton) in Rolandom Turšičem (Kovonoplastika Lož). Med juniorji so bili najhitrejši Jože Mehle (Olimpija), Matej Jakša (Valkarton) in Martin Ponikvar (Olimpija), med starejšimi mladinci pa je ostala zmaga na Gorenjskem. Zmagal je Nejc Brodar (Merkur) pred Igorjem Jesenovcem (Olimpija) in Florijanom Ambrožičem (Valkarton). Eden od favoritov, Klemen Lausefer (Merkur), zaradi bolezni ni tekel. Andreja Mali je bila med članicami brez konkurence, prav tako kot Ines in Tina Hižar iz Olimpije med juniorkami. Med starejšimi mladinkami je zmagala Maja Benedičič (Merkur) pred Polono Brišar in Renato Podviz (Olimpija). Med mlajšimi mladinci je zmagal Darjan Brus (Valkarton), med mlajšimi mladinkami pa je bilo več uspeha za Gorenjke. Zmagala je Katja Višnar (Bled) pred Katjo Mravlje (Merkur) in Ano Žekar (Jub Dol). Med starejšimi dečki so bili najhitrejši Nejc Premrov (Valkarton), Domen Ivanšek (Bled) in Sašo Gorjanc (Bled), med starejšimi deklicami pa Vesna Fabjan in Nika Jelenc (Obe Merkur) in Brigita Belšak (Olimpija). Med mlajšimi dečki je zmagal Matej Brvar (Olimpija), med mlajšimi deklicami pa Nina Rimahazi z Bleda. Ekipno je bila prva olimpija pred Valkartonom in Merkurjem.

Tekmovali so tudi rolgarji. • J. Košnjek

MOTOCIKLIZEM

Že drugi naslov 16-letnega Kranjčana PO TEŽAVAH PONOVLJEN LANSKI USPEH

Letošnja sezona v cestnohitrostnem motociklizmu je končana, za mladega Kranjčana Beno Šterna spet nadvse uspešno. Kljub komaj dopoljenim šestnajstim letom je namreč že drugič zapored osvojil naslov državnega prvaka, prav tako pa je v hudi konkurenci odnesel naslov prvaka v pokalu Alpe Adria.

Štern je tudi letos vozil v tekmovalnem razredu 125 GP na motociklu znamke Aprilia, ki so ga s tovarniškim materialom pripravili v domači delavnici, pod vodstvom njegovega strica, večkratnega državnega prvaka Albina Šterna, pod svoje okrilje pa so ga vzeli v ekipi AMD Domžale, ki jo sponzorsko podpira pivovarna Goesser. Mladi Kranjčan in vsa njegova ekipa si bodo sezono zapomnili predvsem po neobetavnem začetku, saj so kljub naporom mehanikov imeli težave z motorjem, ki so na drugi dirki botrovali tudi precej hudemu padcu, zaradi poškodb pa je Beno tudi izpustil eno dirko.



V nadaljevanju sezone je šlo precej bolje, motocikel je deloval večinoma brez težav, Štern pa je med drugim odlično odpeljal tudi dirko odprtega italijanskega prvenstva v Misano, kjer je lani osvojil tudi svojo prvo točko za evropski pokal. Vročni asfalt dirkališča Santa Monica mu očitno zelo ustreza, saj je v močni konkurenci predvsem italijanskih dirkačev osvojil skupno osmo mesto ter zmagal v točkovanju državnega prvenstva in pokala Alpe Adria. Teden dni kasneje je enak uspeh ponovil še na madžarskem Hungaroringu, nato pa še na dirki v Portofuju. Zaradi "zamujenega" prvega dela sezone je bilo potrebno na dokončen razplet počakati do zadnje dirke na Grobniku, kjer si je mladi Kranjčan s prepričljivo zmago pred največjim tekmeccem Lukom Nedogom, ponovno privozi oba naslova.

Vesetje ob koncu sezone: 16-letni Kranjčan Beno Štern je ponovno državni prvak in zmagovalec pokala Alpe Adria. Bo v prihodnji sezoni posegal po točkah evropskega prvenstva?

Beno Štern je tako že drugič potrdil, da sodi med največje upe slovenskega hitrostnega motociklizma. Tudi v prihodnji sezoni se namerava potegovati za oba naslova, hkrati pa bi rad odvozil tudi čim več dirk za evropsko prvenstvo, kjer je že dokazal, da se lahko bori tudi za točke. Z ekipo Team Italia se tudi dogovarjajo o nakupu motocikla, ki je bil vožen v evropskem prvenstvu.

• M.G.

PADALSTVO

IRENA AVBELJ IN ALC MONT PRVA V TRENTU

Lesce, 28. septembra - V Trentu se je končal Evropski pokal v padalskih skokih na cilj. Na letališču v Trentu se je zbralo 110 tekmovalcev in tekmovalk iz devetih držav v 22 ekipah. Slovenijo v Evropskem pokalu predstavljajo štiri ekipe, dve iz ALC Lesce Bled, dve iz AK Ptuj ter posameznik iz AK Novo mesto in ALC Lesce. V ekipi ALC Mont so nastopali Karun, Pristavec Matjaž, Ban, Salkič, Erjavec, v ekipi ALC Elan Lah, Košir, Pristavec-Tadej, Vodišek, Avbelj, v ekipi NES Ptuj Kostanjevec, Janžekovič, Vindiš, Balta, Jurič, v ekipi AK Ptuj pa Čuš, Glažar, Kecerin, Zamuda, Podgoršek. AK Novo mesto je zastopal Dular in ALC Lesce Maja Sajevec.

Za Evropski pokal se šteje nastop na štirih tekmovanjih, prvo je bilo v Opatiji, drugo v Lescah, tretje v Bellunu in finale v Trentu. Vsako tekmovanje šteje tudi za pokal regije oz. države. Na zaključnem pokalu v Trentu so se zbrale najboljše ekipe in posamezniki. V slabih vremenskih razmerah zaradi prihoda tople fronte so tekmovalci imeli izredno slabe pogoje za tekmovanje, zato pa so tudi presenetljivi rezultati svetovnih prvakov Italijanov, ki so v ekipi Esercito osvojili šele 9. mesto. Odlično so tekmovali naši tekmovalci, ki so v sedmih serijah zbrali 36 cm, sledijo Carabinieri z 41 cm, tretji pa ALC Elan s 43 cm. Na odličnem 4. mestu - le za 1 cm so zaostali - padalci NES Ptuj in reprezentanca Švice. Posamezno med ženskami je Irena Avbelj zmagala s 5 cm, Petra Podgoršek je po odličnem nastopu na mladinskem svetovnem prvenstvu potrdila dobro formo z drugim mestom s 7 cm, tretja pa je bila Eileen Mikkelsen, Danska z 9 cm. Posamezno med moškimi v sedmih serijah je Signoretti, Italija zbral le 2 cm, drugi Ruggeri, Italija 3 cm, tretji Matjaž Prisavec 4 cm, peto mesto so si delili Gorazd Lah, Domen Vodišek, Milan Jurič s 5 cm, deseti je bil Borut Erjavec s 6 cm.

Za Evropski pokal šteje le nastop ekip v vseh štirih tekmovanjih, zmagala je ekipa ALC Mont s skupno 895 točk, drugo NES Ptuj s 730 točkami, tretji ALC Elan s 650 točkami, četrti Scuola Nazionale, Italija s 570 točkami, peti CISM Croatia s 525 točkami. • D. Bunčič

NOGOMET

Prva slovenska nogometna liga
PORAZ DOMŽAL

Domžale, 28. septembra - Nogometaši HIT Gorica so prišli v Domžale po tri točke in so jih tudi osvojili. Goričani so zmagali z 2 : 0, gole sta dosegla Bečaj in Žlogar v zadnji minuti. Tekma bi se lahko končala tudi drugače, saj Domžalčani niso bili toliko slabši, kot kaže rezultat. Tekmo so končali z igralcem manj, saj je sodnik izključil Cvijanoviča.

V ligi vodi Maribor s 24 točkami, torej popolnim izkupičkom. Domžale pa so desete z 8 točkami. • J.K.

Druga slovenska liga

KRANJČANI PORAZENI DOMA

ŽIVILA TRIGLAV Kranj : ELAN Novo mesto 0 : 2 (0 : 0), strelca golov za Elan Lučić v 66. in Rodič v 73. minuti, gledalcev 300.

Kranj, 28. septembra - V 8. krogu druge slovenske nogometne lige je bil v Kranju derbi med kranjskimi Živili in Elanom iz Novega mesta, drugo in tretjevrščenim moštvom. Zmaga je zaslužno odšla v Novo mesto, saj je bil Elan zrelejšo moštvo, ki je znalo izkoristiti sicer redke priložnosti in napake domačinov. Elan ostaja še naprej v boju za vrh, Živila pa so zaostala in bodo morala priložnosti iskati na prihodnjih tekmah. Tekmo bi lahko Kranjčani dobili že v prvem polčasu, ko so v nekoliko boljši igri po tekočem traku zapravljali priložnosti, zlasti Bogatinov, Križaj, Plastovski in Jožef. Gostje so imeli v prvem polčasu le eno šanso: Sever je bil sam pred domačim vratarjem, vendar he zgrešil. V drugem polčasu so Živila popustila, vendar bi lahko zlasti Bogatinov ublažil poraz.

Za Živila Triglav so igrali Vidmar, Dolinar, Dejan Markelj, Krupič, Djurković, Egart, Križaj (Todorov), Pokorn (Žagar), Bogatinov, Jožef in Plastovski. • J. Košnjek

KADETI DOBILI, MLADINCI PORAZENI

Kranj, 28. septembra - Kadeti in mladinci Triglava so v prvih ligah gostovali pri moštvi Olimpije iz Ljubljane. Kadeti so zmagali z 2 : 1 in so še naprej na drugem mestu skupaj z Mariborom, prvi pa je Publikum. Mladinci pa so bili poraženi s 3 : 1. Vodi Olimpija z 19 točkami, Triglav pa je v skupini moštev s po 13 točkami.

Tretja slovenska liga

BREZ ZMAGE

Kranj, 28. septembra - V 3. ligi - center so bili doseženi naslednji izidi: Avtodebec Dob : Bela Krajina 1 : 2, Casino Bled : Svoboda 0 : 0, Factor : Slovan 1 : 0, Zarica : ABC Tabor 2 : 2, Belinka : Cokta Kresnice 2 : 0, Statis Kolpa : Hram Gorjan 1 : 6 in Rudar Trbovlje : Litija 1 : 1. Vodi Hram Gorjan z 19 točkami Pred Belinko 18. • J.K.

Gorenjska nogometna liga

VISOKA ZMAGA SAVE

Kranj, 28. septembra - V prvi gorenjski ligi so igrali: Sava : Senčur 5 : 0, Zelezniki : Ločan 0 : 3, Velesovo : Britof 0 : 5, Polet : Jesenice 2 : 0 in Lesce : Naklo 1 : 1. Vodi Sava 13 pred Britofom 11 in Zelezniki ter Ločanom po 10. V II. ligi so igrali: Podgorje : Visoko 0 : 2, Hrastje : Bohinj 1 : 0, Trboje : Kranjska gora 2 : 2, Kondor : Alpina 2 : 3 in Podbrezje : Bitnje 1 : 2. Vrstni red: Bitnje 13, Visoko 12, Alpina 10. **Jutri ob 16.30 bodo tekme I. gorenjske lige. Pari: Jesenice : Sava, Naklo : Polet, Britof : Lesce, Ločan : Velesovo in Senčur Protect : Zelezniki Domel.**

• Dj. Sretenoski

KOŠARKA

ZMAGI KRANJČANOV IN LOČANOV

Kranj, 28. septembra - Gorenjska ligaša v ligi Kolinska sta dosegla popoln uspeh. Triglav je gostoval pri Kraškem zidarju v Sežani in zmagal s 74 : 70. Tekmo je dobil z dobro in vztrajno igro v zadnjih minutah. Za Triglav so zadeli Lojk 11, Stavrov 4, Krejčič 11, Primc 3, Petranovič 15, Ručigaj 8, Zagorac 19 in Tropan 3. Loka kava pa je doma s 76 : 70 premagala Helios. Ločani so dosegli prvo zmago v prvenstvu. Izredno dobro so igrali Dončič, Ceranja in Hartman. Koše za Loka kavo so dosegli Ivanovič 11, Dončič 13, Tomovič 2, Ceranja 22, Hartman 11, Savič 5, Bošnjak 5, Karničar 7.

V ženski ligi je Odeja Marmor iz Škofje Loke doma igrala z BTC Legrand in izgubila s 67 : 76. Tekma je pokazala, da je ženska košarka v Škofji Loki v krizi. Menjava rodov še ni rodila sadov. Koše za Odejo Marmor so dosegli Kalan 5, Tolaj 15, Čankovič 2, Cerovski 12, Jocič 16 in Malacko 17.

V I.B ligi košarkarjev je SIMP iz Radovljice gostoval pri Ten v Krškem in izgubil z 90 : 87. • J.K.

KOLESTARSTVO

DAVID ROŽMAN DRUGI

St. Paul - Na 63 km dolgi proti je nastopilo 59 mlajših mladincev. Sprint je odločil zmagovalca in sicer je bil najhitrejši Aldo Ilesič Perutnina na drugo mesto se je uvrstil David Rožman, na četrto mesto pa Janez Rožman. Med dečki je zmagal Gregor Bole Bled. To je njegova 28. zmaga.

Ragogna - Mladi savski kolesarji (kategorija dečkov) je nastopila na zadnji letošnji cestni dirki v Ragogni v bližini Udin. Več kot 70 kolesarjev se je pomerilo na 46 km dolgi prog. Najuspešnejši Savčan je bil Vanjo Piljoičič, ki je zasedel 6. mesto, zmagal pa je tudi dva leta čilja.

Torino - Slovenska reprezentanca do 23 let je nastopila na dirki v Torinu. To je bila hkrati generalna za Svetovno prvenstvo, ki bo 8. oktobra 1999 v Veroni. Med izbranci za svetovno prvenstvo so tudi štirje Kranjčani, na dirki v Torinu pa so zasedli sledeče uvrstitve: 16. Valjavec, 21. Štore, 29. Zepič in 35. Silar.

• M. Kavaš

ROKOMET

PRVA ZMAGA LOČANK

Kranj, 28. septembra - Minuli konec tedna so s prvenstvom začeli tudi prvotligaši. Loška prvotligaša sta iztržila polovičen uspeh Ločanke so zabeležile prvo zmago, Ločani pa so po pričakovanju izgubili z okrepljenimi Prulami.

Na gostovanju v Ljubljani je bila tekma odločena v prvem polčasu, ki so ga dobili gostitelji s šestimi goli. V nadaljevanju je bila igra bolj izenačena, saj je prednost Prul 67 narasla samo za en gol. Na drugih igriščih ni bilo presenečenj. Nekaj več dela so imeli Trebanjci. Že po prvem krogu pa je nekaj jasno. Največja kandidata za izpad sta primorska ligaša Jadran in Izola. Ločanke so premagale Branik, preseneča le končna razlika. Ločanke so v igri za peto mesto, kajti očitno so Žalčanke tudi letos še premočne od ostalih ekip, razen Krima in Olimpije seveda.

S prvenstvom so začeli tudi v prvi mladinski ligi. Edini gorenjski predstavnik, loški Termo, je tako kot njihova članska ekipa gostovala pri Prulčanih in izgubil. Ločani naj bi se borili za sredino lestvice.

Prvotligaški ples se nadaljuje že to sredo. Termo tokrat igra doma. Spet ne bo točk, zato pa naj bi na račun prišli glodalci. V Škofjo Loko namreč prihajajo celjski pivovarji. Tekma v dvorani Poden se bo začela ob 20. uri.

Rezultati: 1. liga moški - 1. krog: Prule 67 - Termo 31-23 (16-10); Prezent-Dobrova 31-23; Inles Riko-Izola 30,22, Celje P.L. - Slovan 32-22; Jadran - Radeče 15-31; Trebnje - Gorenja 25-23; 1. liga - ženske - 2. krog: Jelovica-Branik 34-11; Žalec-Vegrad 31-25; Bajc Daewoo Izola-M-Degro Piran 21-21; Robit Olimpija-Burja 39-16; Gramiz-Krim Neutro Roberts 11-23; 1. liga - mladinci - 1. krog: Prule 67-Termo 30-21; Kadeti-center I: Trzič-Termo 22-17; CHIO Besnica - Preddvor 22-16; Alples-prost; st. dečki - 1. skupina: Sava-Cerklje 18-17; Trzič-Duplje 40-11, Radovljica-Alples 11-17; Termo-prost. • M. Dolanc

KRIŽNARJEV MEMORIAL VETERANOM PREDDVORA

Preddvor, 28. septembra - V nedeljo je Rokometni klub Preddvor zelo uspešno organiziral na igrišču za šolo v Preddvoru 15. memorialni rokometni turnir v spomin na mnogo prezgodaj umrlega športnika in rokometarja Jožeta Križnarja. Na letošnjem memorialu so sodelovale ekipe Jezerškega, veterani Preddvora in veterani Trziča, udeležili pa tudi Jožetovi najbližnji družinski člani, ki so ob koncu turnirja podelili tudi šest pokalov in sicer vsem trem ekipam ter najboljšemu strelcu, vratarju in igralcu.

V odločilnem srečanju so Preddvorčani z golom prednosti premagali ekipo trziških veteranov in svojili prvo mesto in dragocen pokal. O liku športnika in rokometarja Jožeta Križnarja je govoril ing. Bojan Mehle, predsednik RK Preddvor, za odlično organizacijo memorialnega turnirja pa se je vsem zahvalila mama pokojnega Jožeta, Urška Križar.

Najboljši igralec spominskega turnirja je bil Jože Kavaš (Jezerško), najboljši strelac Silvo Vidic (Preddvor veterani) s 14 zadetki, najboljši vratar pa Janez Ribnikar (Trzič veterani). Vsa srečanja sta zelo dobro sodila sodnika Stane Bernard in Andrej Hvastil. • J. Kuhar

SMUČARSKI SKOKI

PRIMOŽA DRŽAVNA PRVAKA

Guncelje, 28. septembra - Na državnem prvenstvu za pionirje do 12 in pionirk do 14 let je nastopilo več kot 100 tekmovalcev iz 16 slovenskih klubov. Z dvema najdaljšima skokoma je sebi priskakal svoj prvi naslov Tadej Mestek iz Kranjskega Triglava. Pri pionirkah je slavila Mengšanka Tjaša Koželj.

Rezultati: pionirji do 12 let: 1. Tadej Mestek (Triglav), 2. Jernej Križnar (Trifix Trzič), 3. Nejc Kokolj (Velenje); pionirke do 14 let: 1. Tjaša Koželj (Mengeš), 2. Urška Rožman, 3. Tamara Kancilja (obe Triglav).

Gorenja Sava, 28. septembra - V skakalnem centru na Gorenji Savi je na državnem prvenstvu cicibanov nastopilo 32 najmlajših skakalcev iz 11 klubov. Tekmovanje se je odvijalo pod pokroviteljstvom Keramo, d.o.o., trgovina Kepca. Največ uspeha so imeli mladi Gorenjci in zmagovalac Anže Straus iz Stol Zirovnice. Rezultati: 1. Anže Straus (Stol Zirovnica), 2. Matevž Pogladič (Mislinja), 3. Žiga Tomazin. Velenje, 28. septembra - Na poletnem državnem prvenstvu za člane mladince do 18 let in državnih prvenstev v nordijski kombinaciji za mladince do 16, 18, člane do 20 in absolutni kategoriji so na 80-metrski skakalnici nastopili vsi slovenski skakalci in kombinatorci. Na dveh posamičnih tekmovanjih sta državna prvaka postala Kranjčana Primož Peterka pri članih in Primož Zupan Urh pri mladincih do 18 let. Pri mladincih je dobro skakal Mengšan Rok Benkovič, ki je osvojil drugo mesto in Marko Šimic Triglav, ki je zasedel četrto mesto in bil vodeči po skokih v nordijski kombinaciji. V ospredju obeh tekem so bili pričakovani tekmovalci. Pri članih so imeli Triglavani kar devet tekmovalcev med petnajstimi, pri mladincih pa med sedemnajstimi osem. Večerna tekma članov je bila zelo zanimiva. Po prvi seriji je bil v vodstvu s dvema točkama naskoka Primož Peterka, ki je v drugi seriji svoje vodstvo povečal na štiri točke naskoka pred drugo uvrščenim Petrom Zonto, tretje mesto je osvojil Ilirjan Blaž Vrhovnik pred zmagovalcem mladinske tekme Primožem Zupanom Urhom, ki je zasedel nevhvaležno četrto mesto. V nordijski kombinaciji v krosu na 10-kilometrski progi, ki je bila v nedeljo, so v vseh kategorijah slavili Gorenjci. S tretjega mesta po skokih je do novega naslova prišel Roman Perko iz Trifix Trziča. Poleg Perka so do naslovov prvakov pritekli še Jure Kosmač Alpina Žiri, Andrej Jezeršek Triglav in Jure Kumer Alpina Žiri.

Rezultati: člani: 1. Primož Peterka (Triglav) 234 t. 79 in 80,5 m, 2. Petar Zonta (Dolomiti) 230 t. 77,5 in 80 m, 3. Blaž Vrhovnik (Ilirija Feršed) 229,5 t. 77,5 in 80 m, 4. Mladinci 18 let: 1. Primož Zupan Urh (Triglav), 2. Rok Benkovič (Mengeš), 3. Primož Pikel (Ljubno BTC), Nordijska kombinacija: člani: 1. Roman Perko (Trifix Trzič), 2. Gorazd Robnik (Mislinja), 3. Jure Kosmač (Alpina Žiri). Člani do 20 let: 1. Jure Kosmač (Alpina Žiri), 2. Andrej Jezeršek (Triglav), 3. Grega Verbajš (Račna), 4. Aljoša Zelnik, 6. Marko Šimic (oba Triglav). Mladinci do 18 let: 1. Andrej Jezeršek (Triglav), 2. Gregor Verbajš (Račna LB), 3. Vid Gostenčnik (Mislinja), 4. Marko Šimic (Triglav), 5. Jure Kumer (Alpina Žiri), 6. Anže Brankovič (Triglav). Mladinci do 16 let: 1. Jure Kumer (Alpina Žiri), 2. Anže Brankovič (Triglav), 3. Dejan Plevnik (Mislinja), 4. Aleš Uršič (Triglav), 5. Luka Mali (Mengeš). • Janez Bešter

Alberto Tomba na obisku v Sloveniji

TOMBA NAVIJA ZA KOŠIRJA IN TESTENINE

Minuli petek je Alberto Tomba obiskal nekaj trgovin v ljubljanskem BTC-ju in obiskovalcem delil avtograme - Nekdanji smučar je sedaj filmski igralec



Med podpisovanjem v trgovskem centru Emporium.

Ljubljana, 27. septembra - Čeprav je izgubil nekaj kilogramov, smučanje pa spremlja le preko televizijskih zaslonov, a še to ne ruvo pogosto, je 50-kratni zmagovalac tekem svetovnega pokala Italijan Alberto Tomba še vedno pravi magnet za medije. To se je pokazalo tudi minuli petek, ko je na povabilo Magistrata International, uvoznika testenin Barilla, njegovega dolgoletnega sponzorja, obiskal Ljubljano in vzbudil veliko zanimanja.

V Slovenijo je Tomba prišel tudi na povabilo Jureta Koširja, s katerim se večkrat slišita po telefonu, Italijan pa mu večkrat tudi pokloni kakšno smučarsko skrivnost, kar se je po Koširjevih besedah zgodilo tudi ob tem obisku.

Nekdanji olimpijski zmagovalac in svetovni prvak je izkusil vso slavo smučarskega sveta, ki ga je lani z zmago v Crans Montani dokončno zapustil, a belega cirkusa prav nič ne pogreša. "Tekmovanje prav nič ne pogrešam. Kariero sem najprej želel končati že po svetovnem prvenstvu v Sierrri Nevadi leta 1996, a sem jo nadaljeval do lani. Sedaj pa, moram priznati, niti po televiziji ne spremljam vseh tekem. Pogrešam pa svojega dobrega prijatelja Jureta Koširja in najinih skupnih šal, s katerimi sva se bodrila pred nastopi," je povedal novinarjem, ki so se zbrali na posebej sklicani novinarski konferenci v BTC Ljubljana, pred tem pa je eden najboljših smučarjev vseh časov obiskal nekatere trgovine in Ljubljancem delil avtograme.

Tomba je bele strmine zamenjal za filmski svet, saj je že posnel film in TV serijo o posebni enoti karabinjerov, katere šef je seveda 32-letni nekdanji smučar. Njegova soigralka je bila Michelle Hunziker, žena italijanskega pevca Erosa Ramazzotija, ki je Tombo poleg z igro očarala tudi z lepoto. S prvo filmsko vlogo, ki je nekakšna mešanica Sylvestra Stalloneja, Arnolda Schwarzenegerja in Brucea Willisa, je zadovoljen in upa, da bo svojo igro v naslednjih filmih le še izboljšal.

Smučanja Tomba la Bomba vendarle ni povsem zapustil. Še vedno rekreativno smuča, poleg tega pa ima v ZDA tudi svoje tekmovalce Tomba Lexus Tour, kjer se mladi smučarji ves vikend merijo med seboj, končnemu zmagovalcu pa pripade čast, da se v paralelnem slalomu pomeri z nekdanjim smučarskim asom. V primeru zmage ga nato čaka bogata nagrada, ki pa je zaenkrat še nihče ni dobil, saj se Tomba še ni pustil premagati. • S. Šubič

LOKOSTRELSTVO

Arcathlon in skiarci v Slovenija slabo poznana

BIATLON Z LOKOM

Slovenija spada med vodilne reprezentance v skiarcu

Škofja Loka, 28. septembra - Lokostrelska sekcija pri Športnem društvu Partizan Škofja Loka je minulo soboto v okviru Meseca rekreacije priredila tekmovanje v Sloveniji manj poznani lokostrelski disciplini arcathlon, ki združuje tek v naravi in streljanje z lokom.

Arcathlon, tekmovalci pretečejo po štiri (člani) oziroma tri kroge (mlajše kategorije) in vmes z lokom streljajo (kleče in stoje) v 18 metrov oddaljeno tarčo, vsak zgrešen strel pa pomeni 30 sekund časovnega pribitka, je glavni pripomoček letnemu treningu za tekmovalce v skiarcu, ki je v bistvu biatlon z lokom. Po svetu v skiarcu, ki spada pod mednarodno biatlonsko zvezo, organizirano tekmujejo že dvajset let, medtem ko se v Sloveniji ta športna panoga uveljavlja šele zadnja štiri leta. Skiarci pri nas gojijo šest lokostrelskih klubov, poleg škofjeloškega na Gorenjskem še v Kamniku, Slovenija pa je kljub kratki dobi ukvarjanja z njim tretja reprezentanca na svetu. Našo najboljšo uvrstitev na svetovnih prvenstvih je lani s šestim mestom v Franciji dosegel Andrej Zupan iz Moš pri Radovljici, član loških lokostrelcev, sicer pa nekdanji biatlonec.



V arcathlonu in skiarcu se strelja stoje in kleče.

Na sobotnem tekmovanju je bil prisoten tudi selektor reprezentance Bogo Pavlin: "Članov, ki tekmujejo v skiarcu, je malo, razveseljivo pa je, da je več mladih, ki ta šport šele spoznavajo, zato prihodnost športa gradimo predvsem na njih. Ogromno nam pomagajo biatlonci, ki nam nudijo svoje tekmovalne poligone" V letošnji sezoni bo pet tekem za evropski pokal, šesta bo štela za evropsko prvenstvo, ena izmed njih pa bo tudi na Pokljuki.

Na strelišču nad nekdanju vojašnico se je zbralo 32 tekmovalcev, od tega osem članov. Zmagali so: Andrej Zupan (Šk. Loka) - člani, Spela Pristavec (Mb) - članice, Nina Ravnikar (Šk. Loka) - deklice, Matej Slapar (Kamnik) - dečki in Lojze Oblak (SD Marmor Hotavljice) - veterani. • S. Š., foto: T. D.

Poslovilna tekma Marjana Peternelja

ŠE NAPREJ ZVESTOBA ŠPORTU

Podnart - Marjan si je za svojo poslovilno tekmo od dresa z državnim grbom izbral domači kraj. Prejšnjo soboto so namreč Marjanovi sokrajani privedli "Dan športa v Podnartu" in za zaključek dneva je bila zvečer tudi poslovilna tekma, v kateri sta se pomerili dve ekipi reprezentantov Slovenije, na kateri se je od svoje desetice v dresu Slovenije poslovil naš najuspešnejši športnik - paraplegik, **Marjan Peternelj**. Marjan, ki je bil vidno ganjen ob slovesu, ki so mu ga pripravili sokrajani (teh se je zvečer zbralo blizu 500), je bil kakšno uro po tekmi že pripravljen dati tudi intervju za Gorenjski glas.

Marjan, ste pričakovali takšno slovo?

"Resnično sem več kot ganjen ob slovesu, ki sta mi ga pripravila ŠD Podnart in KS Podnart. Seveda gre zahvala tudi tej res izredni množici ljudi, ki so me bodrili na zadnji tekmi v reprezentančnem dresu. Nekajkrat me je močno stisnilo pri srcu in takrat so me obile solze sreče. Takrat sem skušal pogledati stran, toda kamorkoli sem se obrnil, od vsepovsod sem slišal vzkljke podpore in velik aplavz."

V svoji karieri ste osvajali tudi najvišja mesta?

"Seveda se človek odlično počuti, ko dobi svojo prvo medaljo na velikem tekmovanju. Ta napetost se stopnjuje, ko prvič osvoji olimpijsko medaljo, ko vrže svetovni rekord... Vendarle

pa se občutkov s poslovilne tekme ne da primerjati z nobenim od teh trenutkov."

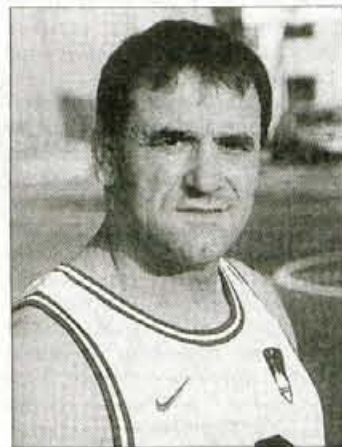
Kako ste sploh zašli med atlete in košarkarje?

"Leta 1970 sem se ponesrečil pri delu v gozdu. Takrat sem bil star 24 let in ne vem, kako naj vam razložim, kakšen je prvi šok, ko človek izve, da ne bo nikoli več hodil. Toda v takšnih trenutkih tarnanje ne pomaga kaj dosti in kaj kmalu sem se priključil športni ekipi pri Zavodu za rehabilitacijo invalidov Soča. Od vseh športov, s katerimi se ukvarjajo invalidi, sta mi bila takoj pri srcu atletika in košarka in lahko se pohvalim, da sem že dve leti po svoji nesreči nastopil na olimpijskih igrah (Heidelberg, 1972)."

Vemo, da ste na največjih tekmovanjih v atletiki osvojili več kot 30 medalj. Se lahko spomnite tistih najdražjih?

"Omenil sem že olimpijske igre leta 1972. Čeprav sem se takrat uvrščal nekje med 10. in 15. mestom, mi bo ta olimpijada ostala v večnem spominu. Svojo prvo medaljo, pravzaprav kar dve, sem osvojil na EP 1973 na Dunaju in sicer v metu kroglice in kopja. Že naslednje leto sem na SP v Stocke Mendevillu osvojil kar tri naslove svetovnega prvaka: v metu kopja, kroglice in diska. Svojo prvo medaljo na olimpijskih igrah sem osvojil leta 1980 (Arhenem), ko sem bil tretji v metu kopja, leta 1984 (Stocke Mendeville) sem postal olimpijski zmagovalac v metu kopja, ob

tem pa sem postavil tudi svetovni rekord. Seveda ne gre pozabiti tudi bronaste medalje v metu kroglice na teh olimpijskih igrah in bronaste medalje v metu kopja na naslednjih (olimpijskih



igrah '88, Seul.)" (Temu moramo dodati, da je Marjan nastopil še na več kot 60 mednarodnih tekmah op.p.).

Nastopili ste na prvem državnem prvenstvu v atletiki in tudi letos kanite na jubilejnim tridesetem?

"Res je, da sem nastopil že na prvem državnem prvenstvu v atletiki. Če ne bi podpredsednik ZPS Okoren v govoru omenil, da sem na DP osvojil več kot 200 medalj, vam sploh ne bi vedel odgovoriti, koliko medalj imam s tovrstnih tekmovanj."

Kaj pa vaša druga ljubezen, košarka?

"V začetku svoje športne kariere sem tja do leta 1980 igral tako košarko in se ukvarjal z atletiko. Nekje v letih od 1980 do 1988 sem se odločil, da vse moči vložim v atletiko. Leta 1988 pa sem staknil poškodbo ramena in takrat sem se popolnoma posvetil košarki. Košarko treniram dvakrat na teden v OŠ Lipnica, na državnem prvenstvu tekmujem za kranjsko ekipo, seveda pa sem bil do danes tudi član slovenske košarkarske reprezentance. Še posebej ponosen sem na letošnji uspeh reprezentance, ko se nam je uspelo uvrstiti na EP (A skupine) in v tem tekmovanju tudi obstati."

Danes ste se poslovili od reprezentance. Boste še ostali v športu?

"Seveda, saj me že konec naslednjega tedna čaka 30. državno prvenstvo v atletiki. Čeprav imam 54 let, pa bom še naprej vztrajal pod koši, saj bi brez tekmovanja državnega prvenstva, kjer poleg mojih Kranjčanov nastopajo tudi športniki invalidi iz drugih regij v Sloveniji, le težko zdržal."

Kaj bi kljub vsemu svetovali ljudem, ki se lahko znajdejo v podobni situaciji, kot ste se vi?

"Predvsem bi vsakomur dejal, da nikakor ne sme obupati. Čeprav je v začetku težko in vse drugače, vsem lahko zatrdim, da je tudi življenje na vozičku zelo lepo. Da mi boste verjeli, naj povem le, da sem si sam ustvaril družino šele po nesreči."

• Goran Lavrenčak

ALPINIZEM

ALPINISTIČNA ODPRAVA ASAN-USEN

Kranj, sept. - Konec avgusta sta se iz Kirgistanu vrnila Alenka Jerala in Urban Ažman (AO Kranj, On Line). Plezala sta v območju Karavšin v pogorju Pamir Alaj. Zaradi lažje organizacije odprave sta se na poti do baze in v bazi pridružila udeležencem tekmovanja v alpinizmu International Mountairing Trophy, ki so ga organizirali Rusi.

Alenka in Urban sta najprej plezala v južni steni Yellow walla (3800m), kjer sta se lotila prvenstvene smeri. Prvi dan jima je zmanjkalo časa da bi izplezala iz stene. Ker s seboj nista imela opreme za bivak, sta se spustila nazaj pod steno in tam prenočila. Zaradi Alenkine poškodbe je Urban naslednji dan nadaljeval sam. Z grebine se je od zgoraj spustil do mesta, kjer sta prejšnji dan končala, in po enem bivaku izplezal ob dvanajsti uri naslednjega dne. Tako je nastala smer Večnost 7/7+, A1-A2, 600m, 20h.

Po nekaj dneh počitka sta se odpravila v severozahodno steno Kotine (4520m), kjer sta splezala še eno prvenstveno smer. Smer je dolga 37 raztežajev. Plezala sta jo dva dneva, potem pa ju je do baze ločil še dan sestopa. Smer sta poimenovala Zahodna smer 6+5-6, 1300m, 21h.

Med počivanjem v bazi sta v naslednjih dneh oba zbolela zaradi hrane, pa tudi vreme je bilo precej nestabilno, zato sta si privoščila malo daljši odmor. V steno sta se odpravila spet 10.8. V dveh sta ponovila Alperinovo smer v Asanu (4240m) in se vrnila v bazni tabor. Alperinova smer 7/A0, 6+6, 700m, 15h.

Slovinci v tem območju še niso plezali, zato še nekaj podatkov o kraju samem.

Ker bi brez pomoči odpravo težko izpeljala, bi se rada zahvalila vsem, ki so nama pri tem pomagali: AO Kranj, On Line, Mestna občina Kranj, Podržaj s.p., Vodlan s.p., Dom trade Žabnica, PD Gorje, Elvo inženiring Bled, Pepelka, Elektroinstalacije Carni, Foto Sitra Bled, R&D Ljubljana.

• Alenka Jerala

HIMALAJSKJE ODPRAVE SPOROČAJO

Ljubljana, 27. septembra - Člani odprave GJAČUNG KANG so 24. septembra 1999 odšli iz Katmanduja in prestopili kitajsko mejo. Težave so nastale pri prevozu tovora, katerega del je ostal na Dunaju. To opremo bo treba poslati za odpravo, zato bo več dela in stroškov. Kranjska odprava GANGBENCEN je dosegla bazni tabor nekaj nad 5000 metri, ki je le dan hoda od avtomobilske baze v bližini Šiša Pangme. Člani univerzitetne odprave ŠIŠA PANGMA, v kateri je tudi Iztok Tomazin, so 25. 9. 1999 odšli v Njalam, od koder imajo tri dni do jugozahodnega vznožja gore. Odpravi DAULAGIRI (Tomaž Humar) in NILGIRI (meddruštvena) sta že opravili aklimatizacijo v Langtangu, po kateri sta se odpravili proti ciljem na obeh bregovih soteske Kali Gandaki. • S. Saje

VABLJENI V ALPINISTIČNO ŠOLO

Jesenice, 28. septembra - Alpinistični odsek pri Planinskem društvu Jesenice organizira alpinistično šolo, v kateri se bodo tečajniki seznanili z vrhno tehniko, plezanjem v letnih in zimskih razmerah, plezanjem v ledenih slapovih ter turnim smučanjem. Začetek bo v četrtek, 30. septembra 1999, ob 19. uri v prostorih Planinskega društva Jesenice - v stavbi TVD Partizana, Cesta železarjev 1, Jesenice.

Kranj, 28. septembra - V četrtek, 30. septembra, ob 18. uri se bo v sejni sobi PD Kranj, Koroška c. 27, začela alpinistična šola. Vljudno vabljeni vsi ljubitelji gora, plezanja in dobre družbe!

MEMORIAL JANEZA JEGLIČA - JOHANA

Domžale, 28. septembra - Planinsko društvo Domžale vabi na 2. memorial Janeza Jegliča - Johana v športnem plezanju na naravni steni, ki bo v nedeljo, 3. oktobra, v steni Mišja peč v Ospu. Stena ima okrog 100 smeri. Na tekmo bo vabljenih 13 najboljših fantov in 7 deklet. Potekala bo po tipu Master z nagradnim skladom 3500 nemških mark. Pojasnila daje Silvo Karo, Domžale, Kamniška 13, telefon (061) 716-213. • J.K.

12. srečanje strelcev iz Kranja in Amberga

ZAČELO SE JE Z DOPISOVANJEM

Kranj, 28. septembra - Od petka do nedelje so Občinsko strelsko zvezo Kranj prišli obiskati strelci iz Amberga v Nemčiji. Nemci so v Kranj prišli v okviru tradicionalnih srečanj med njimi in Kranjčani, saj si že 32 let let na vsaki dve leti izmenjujejo obiske. Tokrat je bilo to že dvanajsto srečanje.

Že leta 1966 sta takratna župana mest Kranj in Amberg postavila temelje športnih srečanj med obema mestoma. Občinska strelska zveza in njen takratni predsednik Alojz Lakner je dogovor vzela "zares" in že leta 1967 je steklo sodelovanje z amberskimi strelci. Prvo leto je bilo medsebojno tekmovanje dopisno, saj je vsaka ekipa streljala v svojem mestu, rezultati pa so se le izmenjali. Že naslednje leto pa so Kranjčani obiskali Amberg. Ker sta tedaj Jugoslavija in Zvezna republika Nemčija pripadali različnim političnim sistemom, je bila izvedba obiska zahtevna naloga, saj so morali odpreti prenekatere vrata, da so kranjski strelci pridobili potrebna dovoljenja za potovanje na Zahod.

Danes so birokratski postopki le še prijeten spomin, ki se obudi med medsebojnimi srečanji. Dvanajst se jih je zvrstilo v teh letih, v tem času pa se je zgodilo kar precej dogodkov, ki bi lahko vplivali na potek srečanj ali jih celo prekinili, vendar sta obe strani znali najti rešitve, da do tega ni prišlo. Sedaj pa razmišljajo že širše. "Sodelovanje poskušamo razširiti tudi na gospodarsko področje. Želimo, da bi omogočili čim več povezav med podjetji na gospodarskem področju," je dejal Franci Strniša z Občinske strelske zveze Kranj.

Strelce obeh mest je tokrat sprejel tudi kranjski župan Mohor Bogataj, skupno pa so med drugim obiskali tudi grob Alojza Laknerja. V soboto so na strelišču na Hujah izpeljali strelsko tekmovanje z zračno puško in zračno pištolo, gostje pa so si ogledali tudi znamenitosti Kranja. • S. Subić

GORSKI TEK

TEK NA KALIŠČE

Preddvor, 28. septembra - Klub trmastih iz Preddvora bo v soboto, 2. oktobra, organiziral 8. gorski tek trmastih na Kališču, ki bo istočasno tudi državno prvenstvo v gorskih tekih navkreber. Start teka bo pred Osnovno šolo Matija Valjavec v Preddvoru ob 10. uri. Organizatorji pričakujejo, da se bodo teka udeležili vsi najboljši gorski tekači iz Slovenije, tudi trenutno vodilna v tečkovanju za državni pokal JOZE ČEH iz AK Lenart pri moških in INES HIŽAR iz TSK Olimpija pri ženskah.

Proga je enotna za vse kategorije in poteka od osnovne šole v Preddvoru po asfaltni cesti (cca 700 m) do Mač in se nadaljuje po gozdni cesti in po planinski poti do kočice na Kališču, kjer je cilj. Dolžina proge je 6750 m, višinska razlika pa 1060 m.

Poleg tekmovalnega dela bo organiziran tudi pohod na Kališče, ki je zajet v sklop prireditvev Mesec rekreacije - živimo zdravo za zabavo, zato organizatorji vabijo tudi pohodnike, da se udeležijo pohoda.

Prijave za tekače in pohodnike sprejemamo na dan prireditve od 8.30 do 9.45 na startu pred OŠ v Preddvoru, startnina pa je 1500 tolarjev. • M. Petek

POHOD IN TEK ZA KROF

Trojane, 28. septembra - Glavni pokrovitelj prireditve, ki jo organizira Športno društvo Krašnja, je Gostinsko podjetje Trojane, soprokovitelja pa sta občina Lukovica in Športna zveza Domžale. Pohodniki bodo hodili na 9,5 kilometra dolgi progi in bodo morali startati med 8. in 9. uro. Hoje bo največ za 2 uri in pol. Za odrasle bo prijavnina 500 tolarjev, za otroke pa 200 tolarjev. Tekalci pa bodo startali pred gasilskim domom v Krašnji ob 11. uri. Prijave bodo sprejemali na startu med 9. in 10.30. Prijavnina bo 1000 tolarjev, ki deklice in dečki ne bodo plačali. Za deklice in dečke bo proga dolga 2000 metrov, za članske kategorije pa 8500 metrov. • J.K.

ŠAH

RADENSKA POMGRAD IN LIPA ŠENTJUR

Kranj, 28. septembra - V Hotelu Creina v Kranju sta se končali državna in 1. mladinska liga. Državni prvaki so postali mladinci ŠD Radenska Pomgrad iz Murske Sobotne, v elitno skupino pa so se uvrstili igralci ŠD Lipe iz Šentjura.

Končni vrstni red: Radenska Pomgrad Murska Sobota 12/19, Piramida Maribor 10/20,5, Triglav Krško 9/16,50, dr. Milan Vidmar Ljubljana 9/14,5, Nova Gorica 7/15, Tomo Zupan Kranj 5/14, AET Tolmin 4/12,5, Koper/Zusterna 0/0. • A. Drinovec

NAMIZNI TENIS

MERKUR ZMAGAL V LJUBLJANI

Kranj, 28. septembra - Tudi v drugem krogu 1. državne namiznoteniške lige si igralke Merkurja iz Kranja zmagale v Ljubljani. Premagale so NTK Ljubljana z izidom 6 : 4. • D. Jauh

V moški ligi so Učila Križe brez Kitajca Xu Chija zgubila s 6 : 3 s Krko iz Novega mesta. Izid bi bil lahko tudi ugodnejši za Križane. Za Križane sta zmagala Žiga Jabzbec in Matej Polanšek. V drugi državni ligi so dekleta Križe zgubile s Istrabenzom s 6 : 2 in igrare neodločeno 5 : 5 z Arigonijem. Druga moška ekipa je zgubila z Muto s 6 : 2. • M.J.

Novo teniško igrišče v Gorenji vasi

STREHA NAD IGRISČEM ŽELJA TENISAČEV

Gorenja vas, 28. septembra - Gorenjevaški tenisači so v nedeljo pripravili prijeten dan. Najprej sta prizadevni predsednik teniške sekcije športnega društva Izidor Selak in župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj odprla novo teniško igrišče za osnovno šolo. S povečavo osnovne šole in vrteca je bilo drugo



Torta za otvoritev igrišča

igrišče pozidano. Izgradnja novega igrišča je bila zahtevna. Spremljalo jo je precej problemov, vendar so bili rešeni, tudi s pomočjo občine in prizadevnih članov. Na nedeljski otvoritvi so se še posebej zahvalili Zoranu Bizjaku, ki je odstopil del zemljišča za izgradnjo igrišča. Letos so ob igrišču zgradili tudi brunarico, ki jo pozimi uporabljajo šolarji za spravilo tekaške smučarske opreme. Županu Jožetu Bogataju, ravnatelju osnovne šole Valentinu Kokalju in Izidorju Selaku so podelili posebna priznanja, udeleženci slovesne otvoritve pa so bili pogostenci s slavnostno torto. Tenis ima v Gorenji vasi veliko ljubiteljev. Dokaz za to je teniška liga, v kateri je letos igralo nad 80 tenisačev, v nedeljo pa so bili najboljši nagrajeni. V nedeljo so naglas povedali željo in namero, da bi teniški igrišču sčasoma pokrili in tako omogočili celoletno igranje. • J. Košnjek

POKAL RADIA TRIGLAV

Jesenice, 28. septembra - Člani Teniškega kluba Jesenice so na igriščih v Podmežakli organizirali tradicionalni turnir za Pokal Radia Triglav Jesenice. Pri moških je zmagal Matej Poljanšek pred Anžetom Majcnom in Miranom Rijavcem, pri ženskah Alja Zec pred Marjano Trontelj in Klavdijo Potočnik, pri veteranih pa Riko Hladnik pred Karlom Koširjem in Jožetom Avsenikom.

• J. Rabič

SPLOŠNA VADBA V RADOVLJICI

Radovljica, 28. septembra - Športna zveza Radovljica, ki deluje v občinah Bled, Bohinj in Radovljica, organizira tudi v letošnjem šolskem letu splošno športno vadbo za najmlajše. Vadba se bo začela v torek, 5. oktobra. Sploh bo vadba ob torkih v telovadnici športnega društva Radovljica. Predšolski otroci (5 - 6 let) bodo vadili med 16. in 17. uro, šolski otroci (1. in 2. razred) med 17. in 18. uro, šolski otroci (3. in 4. razred) pa med 18. in 19. uro. • J.K.

Torek, 28. septembra 1999

Nadaljevanje z 22. strani

Danes pa se iz dimnika lepo kadl, krajani Koroske Bele pa so izpostavljeni vsem škodljivim vplivom. V eni od ulic je za rakom obolelo neverjetno veliko, tudi mlajših ljudi, zato se je ulici prišlo ime "Ulica rakavih obolenj". Na ta problem je prvi opozoril krajan Zoran Sporn, pa so se mu nekateri smejali. Danes se mu ne smeji nihče več, saj vedo, da je imel se kaj prav. Ljudem na tem območju so strokovnjaki odsvetovali gojenje sadja in povrtnin! Torej imamo ekološkega "dreka" že brez nove sežigalnice več, kot dovolj! Ni mi jasno, kako lahko o tako pomembni zadevi odloča nekaj ljudi in nekakšnega CERO-a? Gospodje, ki so si svoja bivališča zgradili daleč od industrijskih obratov in ostalega hrupa!

Naj ob koncu, kot rojen Jeseničan in krajan, zapišem še nekaj svojih misli. Predvojno je bil na tej lokaciji lep park, imenovan Hrenovca. V njem je bilo nekaj hiš, v katerih so stanovali vodilni inženirji takratne KID. Otroci smo radi zahajali tja in se šli skrivati. Zato predlagam, da to zemljišče spet ozelelimo in zasadimo z drevjem. Tam bi bila lahko otroška igrišča, ki jih sedaj praktično nimamo. Del kompleksa pa bi namenili za parkirne prostore, saj jih prav v središču mesta še kako primanjkuje. Potrebno je pridobiti le soglasje pri upravi ZTP, za izgradnjo mostu preko gorške železniške proge. Tak most je pred vojno že bil, pa so ga kasneje porušili. Skratka, možnosti, kako racionalno izrabit ta prostor,

tor, je še veliko. Če pa bi bila omenjena lokacija od vseh treh variant vseeno izbrana, potem je treba razpisati občinski referendum. O tako pomembni zadevi ne more in ne sme odločati le peščica "strokovnjakov", ki bi si ob tem verjetno napolnila tudi svoje žepce! Na referendumu moramo odločati vsi občani, še posebno krajani K.S. "SAVA", saj je omenjena lokacija prav na teritoriju naše krajevne skupnosti. Če res živimo v demokratični državi, kjer imajo prvo in zadnjo besedo LJUDJE, potem je referendum edina alternativa. Vse drugo je kršenje ustavnih pravic in totalitarizem! Ob koncu apeliram tudi na našega župana g. inž. Borisa Breganta in občinske svetnike, naj se s strani raznih "strokovnjakov" ne pustijo žejni prepeljati čez vodo!

Janko Fon
Cesta maršala Tita 2, 4270
Jesenice

Pred svetovnim dnevom

varstva živali

Organizirano svetovno združenje varstva živali je staro že 175 let. V Sloveniji smo ustanovili Društvo proti mučenju živali okrog leta 1960.

Na začetku se je društvo otepal z velikimi organizacijskimi težavami, vendar se je ljubiteljsvo živali hitro širilo in pridobilo v Sloveniji vse več pristašev. Spominjam se, da smo takrat v društvu imeli največ težav s sprejetjem ustrezne zakonodaje.

Takratna oblast je bila mnenja, da je za tovrstno dejavnost dovolj zakon o javnem redu in miru.

Pred 4. oktobrom, svetovnim dnevom varstva živali, bi bil dobrodošel natančnejši pregled o stanju na področju varstva živali pri nas in v svetu danes. Zanima me: kako je s sprejetjem in izvajanjem zakonodaje o zaščiti živali danes, ali je pri nas dovolj zavetišč za živali, ali so ustanovljene oziroma organizirane veterinarske službe za nujne primere pomoči živalim, kako je z nadzorom pri lovu in še posebej, kako je z ravnanjem pri prevozi živali, kakšne so življenjske razmere živali na farmah, kakšna so današnja stališča do poskusov na živalih (genetski inženjering), kakšna in kako intenzivna je vzgoja mladih in ozaveščanje o varstvu živali pri nas...

Ob svetovnem dnevuh varstva živali se mi taka in podobna vprašanja kar ponujajo. Kaj meni o tem prva in največja zaščitnica živali pri nas in hkrati svetovalka pri svetovni zvezi varstva živali v Londonu gospa Lea Eva Muller?!

Ive A. Stanič

Spoštovana

ga. urednica!

V Gorenjli vasi so v soboto, 18. septembra 1999, slavnostno odprli šolski prezidek. O tem je pisal tudi Vaš novinar Š.Z. (Z

20 let
RADIO SORA
tel.: 064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

GLASOV KAŽIPOT

Razstave

Panjske končnice
Idrija - Mestni muzej Idrija in Muzej radovljiške občine vas vabita v Mestno galerijo Idrija k ogledu razstave Panjske končnice. Razstavo je pripravil Čebelarski muzej iz Radovljice in bo odprta do 1. oktobra 1999.

Razstava ob sicilijanskih jedeh v Mona Lizi
Kranj - V restavraciji Mona Lisa so ob dnevnih sicilijanskih jedi pod naslovom Žive slike razstavljena dela avtorice

znanjem se polnijo hrami, Gorenjski glas, 21. septembra 1999).

Pisec na koncu članka poimensko omenja tudi nekatere goste. Ker sem predstavljaval Zavod Republike Slovenije za šolstvo (... minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar, predstavniki ministrstva? za šolstvo in šport, državni sekretar za področje investicij Matjaž Vrčko..., GG, str.5). Vam sporočam, da imam tudi ime: sem Vlado Pirc, vodja vseslovenskega tekmovanja za Cankarjevo priznanje, predmetne skupine za retoriko in ZRSS itd. Čeprav se zavedam hierarhične lestvice uradnih predstavnikov in svojega mesta na njej, menim, da mora novinar poročati natančno.

Če gre za kakšno osebno zamero (pred leti sem na Gimnaziji Škofja Loka učil sina g. Š.Z.), je stvar sicer žalostna, toda na neki način razumljiva. Prijazen pozdrav.

Vlado Pirc,
samostojni svetovalec za slovenščino

P.S. Ne zahtevam popravka, vendar se ne strinjam s takim poročanjem.

ZNIŽANJE
KIPLING
KRAZY KIPLING STORE,
Na Skali 4, Kranj
tel.: 212-868
kipling - 30%

Koncerti

Norina Radovan, Mojca Zlobko in Cveto Kobal

Ljubljana - V Veliki dvorani Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije bodo danes, v torek, ob 20. uri nastopili Norina Radovan - sopran, Mojca Zlobko - harfa in Cveto Kobal - flavta. Za vstopnice pokličite Agencijo Gallus J. Carniolus, Vojkova 1, Ljubljana, tel.: 061/139-39-30.

Koncert pihalnega orkestra

Jesenice - Društvo upokojencev Žirovnica vabi svoje člane na koncert Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora, ki bo danes, v torek, 28. septembra, ob 18. uri v kino dvorani Železar na Jesenicah. Koncert je organiziran ob zaključku 15. tedna upokojencev in v počastitev mednarodnega dne starejših. Za udeležence

je organiziran brezplačen prevoz. Odhod avtobusa bo iz Rodin ob 17. uri in bo ustavljal na vseh avtobusnih postajah do Rodin. Prijave zbira Franc Vičar, tel.: 803-015.

Iztok Mlakar ponovno v Mengšu Mengeš - Primorski igralec in kantavtor Izток Mlakar bo v Kulturnem domu v Mengšu ponovno gostoval danes, v torek, 28. septembra. V prodaji je omejeno število vstopnic za Mlakarjev koncert. Prodaja: Kulturni dom Mengeš, tel.: 061/737-101.

Adi Smolar prihaja v Mengeš Mengeš - V Kulturnem domu v Mengšu bo v petek, 1. oktobra, ob 20. uri nastopil Adi Smolar, ki je pred kratkim izdal novo CD in kaseto. Prodaja: Kulturni dom Mengeš, tel.: 061/737-101.

Nadaljevanje na 26. strani

MESTNA OBČINA KRANJ

Komisija za pospeševanje kmetijstva je pripravila naslednje razpise:

PODPORA PITANJU MLADE PITANE GOVEDI IN TELET

Mestna občina Kranj v letu 1999 daje podporo za pitanje MPG in telet nad 200 kg žive teže, in sicer:
- v hribovskem območju 24.000 SIT na MPG in 12.000 SIT na teleta ter
- v nižinskem območju 8.000 SIT na MPG in 4.000 SIT na teleta.

Vlagatelji lahko fotokopije potrdil o prodaji živali za obdobje od 1. 5. 1999 do 30. 9. 1999 in svojo številko žiro računa pošljejo ali oddajo na Oddelku za gospodarstvo Mestne občine Kranj, soba št. 141, in sicer do 31. 10. 1999.

REGRESIRANJE NAKUPA SEMEN ŽIT, DETELJ IN TRAVNODETELJNIH MEŠANIC

Mestna občina Kranj v letu 1999 regresira nakup semen žit, detelje in travnodeteljnih mešanic, in sicer do 30 % cene.

Vlagatelji lahko fotokopije računov za obdobje od 1. 5. 1999 do 30. 9. 1999 in svojo številko žiro računa pošljejo ali oddajo na Oddelku za gospodarstvo Mestne občine Kranj, soba št. 141, in sicer do 31. 10. 1999.

SOFINANCIRANJE ŠOLANJA NA KMETIJSKI ŠOLI V ŠOLSLEM LETU 1999/2000

Mestna občina Kranj sofinancira šolanje na Srednji mekarski in kmetijski šoli v Kranju (triletni in štiriletni program).

Na razpis se lahko prijavijo dijaki, ki imajo stalno bivališče na območju Mestne občine Kranj. Prednost pri sofinanciranju imajo dijaki, ki so vpisani v prvi letnik in izvirajo iz kmečkih družin. Pisne prijave s priloženim potrdilom o vpisu naj kandidati pošljejo ali oddajo na Oddelku za gospodarstvo Mestne občine Kranj, soba št. 141, in sicer do 31. 10. 1999.

Številka: 32101-02/99-12 G/1988 BČ
Datum: 15/9-1999

MOHOR BOGATAJ, univ. dipl. org.
Župan

103,4 MHz 107,4 MHz
RadioDur

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz
RGL
studio 161 31 30
marketing 161 30 60

Piše: Miha Naglič

Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

France Leben, vsestranski starinoslovec

"Obsežno območje, ki spada v porečje Sore, je arheološko slabo raziskano. Čeprav obe dolini, tako Selska kot Poljanska, predstavljata naravno dohoda proti zahodu in naprej k morju, nimamo tod nobenih oprijemljivih podatkov in sledov o naselitvi davnih prebivalcev. Le ostanki glinenih cevi rimskega vodovoda v Javorjih in Davči pričajo, da je stala v obeh dolinah rimska naselbina ali celo vojaško taborišče rimskih legij. Borne ostanke rimskega vodovoda so našli pred vojno tudi pri gradnji današnjega šolskega poslopja v Škofji Loki. Majhna sondiranja na hribu Puštal nad vasjo Trnje so pokazala, da imamo tu opravka z ilirskim gradiščem. Celotna raziskava tega gradišča pa bi zahetvala precej finančnih sredstev in šele dolgoletno delo bi pokazalo hvalne rezultate. To so skoraj vsi podatki, ki smo jih imeli do nedavnega o arheoloških ostankih na loškem ozemlju."

Tako je France Leben opisal stanje arheoloških raziskav na nekdanjem ozemlju loškega gosposstva freišinskih škofov, v prvem odstavku svojega prvega članka v Loških razgledih VI (1959). Stanje, kakršno je bilo do njegovega strokovnega posega na to prizorišče v letu 1958, ko sta bili v loški okolici odkriti kar dve novi arheološki najdišči: jama Kevderc na Lubniku in prazgodovinska gomila v Godeških Dobravah; v prvi je našel zanimive predmete iz mlajšekamene dobe, v

drugi grobove iz železne dobe. Iskanje tistega, kar sta narava in zgodovina skrili pod zemljo, mu je bilo tako rekoč usojeno. Njegov prvi študij je bila montanistika (rudarstvo), namenil ji je prvi dve študentski leti. Ko pa so na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani ustanovili oddelk za arheologijo, se je prepisal in "starinoslovju" posvetil vse življenje. Diplomiral je 1954, bil v letih 1964-66 Humboldtov štipendist na univerzi v Heidelbergu, doktoriral je 1971 na Vseučilišču v Zagrebu. Naslov disertacije: Kulturna pripadnost jamskih najdb na območju jugovzhodnih Alp v prazgodovinskem obdobju. Speleoarheološke raziskave so postale njegova specialnost. Kevderc, Lubniška jama, Skočjanske jame, Trhlova in Mala Triglavca (obe pri Divači) ... To so samo nekatere od jam, ki jih je raziskoval. Zaposlen je bil pri SAZU, na dveh krajih: na Inštitutu za raziskovanje krasa v Postojni (1955-71) in na Inštitutu za arheologijo ZRC SAZU v Ljubljani, kjer se je upokojil.

Proučeval je starejša prazgodovinska obdobja: neolitik, eneolitik in zgodnjo bronasto dobo. Njegova bibliografija zajema čez sto enot, njegov opus je bil deležen laskave strokovne ocene. "France Leben se domači in tuji javnosti ne predstavlja samo kot kabinetni pisec sintez in znanstvenih del, temveč kot zelo aktiven raziskovalec in znanstveni delavec, ki svoje delo snuje prven-

stveno in v direktnem kontaktu z arheološkim gradivom. Našo speleološko in arheološko znanost je uveljavljal tudi na domačih in mednarodnih strokovnih srečanjih. Njegova dolgoletna speleoarheološka raziskovanja so velik prispevek ne samo za jugoslovansko temveč tudi za evropsko prazgodovinsko arheologijo."

Najboljše doslej je njegovo življenje in delo predstavil France Planina v LR 35 (1988). FRANCE LEBEN (ES, PSBL) se je rodil 4. julija 1928 v Škofji Loki, na znameniti Krevsovi domačiji, kjer živi tudi zdaj. Mama Anica je bila Krevsova, oče Franc se je pričel iz Ljubljane; umrl je že 1934, mama pa 1944 v taborišču Oswiecim-Brzezinka (Auschwitz II). "V osnovno šolo je hodil Aci v Loki. Leta 1939 so ga dali v gimnazijo v Ljubljani. Stanoval je pri stricu Maksu Lebnu na Poljanski cesti. Stric je bil trgovec, stara mama Franciška pa mesarica in obeh poklicev se je pri njiju priučil. Obiskoval je tudi strica Stanka, ta ga je učil jezikov." Dr. Stanko Leben je bil znameniti profesor na ljubljanski romanistiki, prvi prevajalec Don Kihota v slovenščino. Z njim je moral govoriti francosko ali italijansko, s stričevo ženo Mašo, sestro pisateljice Vladimirje Bartola, pa nemško ...

Za besedo o njegovih loških angažmajih nam je manjkalo prostora. Veliko svojega prostega časa je Aci posvetil športu, uredil je 12 letnikov

Loških razgledov (26-37, 1979-90), zadnja leta ga je zamikala politika ...



Vrč z inkrustiranim ornamentom, žgana glina, okoli 2000 pr. n.š., najden v Kevdercu.

NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Nezgodna med asfaltiranjem

Gozd Martuljek - Delavci Cestnega podjetja Kranj so v petek, 24. septembra, na novo asfaltirali bankine na lokalni cesti v Gozd Martuljku. 55-letni Leopold R. je ob 13.20 tovornjak z asfaltom ustavljal ob robu ceste in ga nameraval stresti na bankino. Ko pa je ugotovil, da je preblizu robu in bi se asfalt usul na travo, je zapeljal nekoliko naprej. Pri tem je spregledal 38-letnega delavca Ebiba B., ki je sklonjen pred tovornjakom grabil asfalt. Pešca je podrl, huje ranjenega so prepeljali v jeseniško bolnišnico.

Pešec sedel na cesti

Jesenice - 50-letni Jeseničan Janez G. je bil v soboto, 25. septembra, zvečer na avtobusnem postajališču na desni strani C. maršala Tita, gledano od Hrušice proti Slovenskemu Javorniku. Nekaj minut po deveti uri je sedel na pločnik in se začel z rokami premikati proti cesti, približno 50 metrov od označenega prehoda za pešce. Ko je sede prirokal kakšnih 1,20 metra, sta iz smeri Hrušice pripeljala dva osebna avtomobila in za njima avtobus. Prva dva voznika sta Janeza G. zagledala v zadnjem hipu in ga uspela obiti po levi. Dogajanje je opazovala priča na avtobusnem postajališču na nasprotni strani ceste, mahala z rokami in opozarjala voznike. Šofer avtobusa je zato za trenutek pogledal na levo, takrat pa je bilo za domnevno opitega pešca že prepozno. Umrl je ob pol desetih zvečer v jeseniški bolnišnici. Voznik avtobusa je peljal 60 kilometrov na uro, torej deset preveč.

Janez G. je že 29. letošnja žrtev prometa na gorenjskih cestah.

Kolesarka padla

Bohinj - 64-letna Matilda I. iz Bohinja je v soboto ob 17.50 kolesarila po regionalni cesti od Jereke proti Bitnjam. V blagem levem ovinku v kraju, imenovanem Korita je verjetno zapeljala v udarno jamo na prehodu s starega na novi asfalt, izgubila oblast nad krmilom in padla. Z glavo je udarila na asfalt in negibno obležala. Takrat je nasproti pripeljal voznik iz Boh. Bistrice, ki je hudo ranjeni Matildi I. pomagal in poklical zdravnika.

Na cesto pred avto

Kranj - 44-letni Vili B. iz Kranja je v soboto ob dveh popoldne s pony expressom vozil po Škofjeloški cesti iz Stražišča proti Laboram. Pred križiščem je zavil na nekategorizirano cesto proti Ljubljanski cesti. Pred njo je ustavljal, spustil mimo vozila iz kranjske smeri, nato pa zapeljal nanjo, da bi jo prečkal. Zapeljal je ravno pred 22-letnega voznika Z. jugo Predraga H. iz Kranja, ki je pripeljal iz smeri Orehka. Predrag H. je zaviral in se umikal v desno, vendar trčenja ni uspel preprečiti. Vilija B. je zadel. Po trku ga je odbilo na pokrov avtomobilskega motorja in v vetrobransko steklo, od tam pa na rob ceste, kjer je obležal. Huje ranjenega so odpeljali v Klinični center.

Traktorsko kolo prek rame

Voklo - V nedeljo popoldne je 14-letni otrok iz Vokla z neregistriranim traktorjem in nakladalko pobiral travo za hišo in gospodarskim poslopijem. Ker se je v nakladalko zataknilo šavje, je otrok ustavljal, pustil traktor v prestavi in očistil nakladalko, ki je prav tako ostala v teku. Nato se je vrnil do traktorja in nameraval splezati nanj, vendar mu je spodrsnilo in je padel. Zadnje desno kolo traktorja ga je povozilo prek desne rame. K sreči je bil otrok priseben; hitro se je prevalil, sicer bi ga nakladalka zagrabila. Traktor je peljal po svoje, otrok na tleh pa je prikladal domače. Huje ranjenega so odpeljali v Klinični center.

Epileptik padel s strehe

Podporezen - V soboto popoldne se je zaradi padca s strehe huje ranil 33-letni B. P. iz Poljan, član gradbene skupine, ki je delala na strehi nove stanovanjske hiše v Podporeznu. Postalo mu je slabo, zaradi česar je padel in se kotil po strehi navzdol, padel na deski, z njih na brežino ter na dvorišče. Ko je prišel k sebi, se dogodka ni spominjal. Zdravniki so ugotovili, da je imel epileptični napad. Z reševalnim vozilom so ga odpeljali v šempetrsko bolnišnico.

Prepozno odprl padalo

Lesce - 46-letni A. B. iz Škofje Loke je v petek popoldne na letališču ALC Lesce treniral skakanje s padalom. Pri skoku s tisoč metrov je nekoliko pretiraval s prostim padom, tako da sta se glavno in rezervno padalo odprli skoraj hkrati, kar pa ga je oviralo pri manevriranju. Pristal je približno 70 metrov zunaj kroga in se z nogo zataknil za priklopno kljuko priklovice za prevoz jadrskih padal. Prva sta mu pomagala mentorja, nato pa so ga sprejeli v jeseniški bolnišnici, kjer so ugotovili kompliciran zlom desnega gležnja. • H. J.

Obvestilo

Obveščamo vas, da so v noči s torika, 21. septembra, na sredo, 22. septembra, vlomili pri našem dolgoletnem partnerju in naročniku Francu Robniku. Zaenkrat neznan storilec je iz lokala Urarstvo Robnik na Vodopivčevi 8 v Kranju (Mohorjev klanec) odnesel večje število ur blagovnih znamk Omega, Longines, Certina, Raymond Weil in Seiko, zato vas opozarjamo, da se izogibate nakupu ur omenjenih znamk pri ulični prodaji. Kdorkoli bi o storilcih karkoli vedel, naj to sporoči po tel. 227 016 ali na najbližjo policijsko postajo oziroma na 113.

URARSTVO ROBNIK

Močna eksplozija je opolnoči prebudila zakonca Bitenc

Streslo se je, kot bi bil potres

V skladišču ob stanovanjski hiši na Bregu ob Bistrici 10 je po prvih ugotovitvah eksplodiral plin.

Breg ob Bistrici, 27. septembra - Hlevček ob skladišču je pogorel, garaži v hiši sta brez vrat in oken, del strehe je poškodovan, skoraj vsa stekla so popokala, uničen pa je tudi avto. Franc in Anka Bitenc sta pretresena zaradi velike škode, katere ne bo moč odpraviti čez noč.

Posledice močne eksplozije, do katere je prišlo ob izteku zadnje septembrske nedelje, so razen družine Bitenc prizadele tudi sosednji hiši. Pri Peharčevih je precej škode na zastekleni terasi, nekaj šip pa je popokalo tudi na Štrukljevi hiši, ki stoji že v Retnjah.

"Okrog polnoči, ko sva že spala, naju je z ženo prebudilo močno tresenje in ropot. Mislija sva, da je potres. Ko sem

pogledal ven, sem opazil ogenj v hlevčku ob hiši in strašno razdejanje. Poklical sem na pomoč gasilce in stekel reševati ovce. Vseh pet je ostalo živih, čeprav je v skladišču ob hlevu po prvih ugotovitvah strokovnjakov eksplodiral plin. Tam smo imeli štedilnik s plinsko jeklenko in polno hladilno skrinjo. Ukrepanje gasilcev je bilo hitro, zato so požar kmalu pogasili. Veliko škode - točne ocene še nimamo - pa je nastalo zaradi eksplozije. Uničeno je veliko tega, kar sva z ženo ustvarjala vrsto let. Na srečo je vsaj hiša zavarovana," je vidno pretresen povedal Franc Bitenc v ponedeljek dopoldan.

Zaradi nesreče je njegova žena Anka doživela tako močan



Od Bitencevega hleva ni ostalo skoraj nič, precej škode pa je tudi na hiši.

stres, da so jo morali odpeljati k zdravniku. Oba upokojenca živita v hiši sama. Osamljena pa nista ostala pri odpravi

posledic, saj so jima že priskočili na pomoč svojci in drugi sosedje.

• S. Saje

Gorenjski gasilci so v soboto tekmovali na Brdu

Ogenj bi pred njimi zbežal

Regijskega tekmovanja se je udeležilo več kot 1500 gasilk in gasilcev z vse Gorenjske, ki so dokazali, da so kos domala vsakršnemu ognju.

Brdo pri Kranju, 28. septembra - Gasilska zveza Mestne občine Kranj, ki letos praznuje 120 let prostovoljnega in 40 let poklicnega gasilstva v Kranju, je bila v soboto na brdskem hipodromu gostiteljica tekmovanja gasilskih enot z Gorenjske. Tekmovanje je veljalo tudi kot izbirno za državno prvenstvo.

Vodja tekmovanja Jože Klinar je povedal, da je udeležbo napovedalo 168 ekip iz osmih gasilskih zvez: Kranjska Gora, Jesenice, Bled - Bohinj, Radovljica, Trzin, Mestna občina Kranj, Kranj in Škofja Loka. Prišlo jih je 152, tekmovali pa so v pionirski, mladinski, veteranski in dveh članskih konkurencah. Na državno tek-



Marsikateri ekipi je tekmovalna trema odnesla kakšno točko.

movanje, ki bo prihodnje jesen, se bodo uvrstile najboljše tri v vsaki kategoriji oziroma tiste, ki bodo dosegle normativ.

Na sobotnem tekmovanju je torej sodelovalo več kot 1500 gasilk in gasilcev z vse Gorenjske, poleg njih pa še okrog 80 sodnikov in članov organizacijskega odbora. Jože Klinar je pohvalil organizacijo, prireditveni prostor in ne nazadnje tudi lepo vreme, kar vse je pripomoglo k odličnemu vzdušju na Brdu.

Pionirke in pionirji so tekmovali v vaji z vedrom in štafeti 450 metrov z ovirami, mladinke in mladinci v vaji z ovirami in štafeti 400 metrov, veterani v vaji s hidrantom in raz-

noterosti, članice in člani pa v vaji z motorno brizgalno ter štafeti 450 metrov z ovirami. Pri točkovanju sta torej odločali hitrost in pravilnost opravljene vaje.

Vrstni red najboljših treh ekip v vsaki kategoriji: pionirke: Poljane, Sorica, Zasip, pionirji: Hlebce, Trebija, Mavčiče I. mladinke: Begunje, Poljane, Bukovica, mladinci: Poljane I. Ljubno, Češnjica, članice A: Zgornji Brnik, Poljane, Cerklje, člani A: Mojstrana, Begunje, Zgornji Brnik, članice B: Begunje, Blejska Dobrava, Trebija, člani B: Begunje, Smokuč, Hlebce, veterani: Mojstrana, Britof, Naklo.

• H. Jelovčan



Na Korenskem sedlu je gorelo - Minulo nedeljo je bila na Korenskem sedlu velika gasilska vaja treh dežel, v kateri so sodelovali gasilci iz Zgornjesavske doline, Podklostra in Italije. Gasilci so preizkusili svoje znanje in pripravljenost za primer, če bi zagorelo na mejnem prehodu - stavba brezcarinske trgovine na naši strani in stavba na avstrijski strani, bil bi pa tudi gozdni požar. Tako sodelovanje med gasilci sta pred petimi leti vzpostavila predsednik PGD Kranjska Gora Crtomir Kosmač in komandant gasilskega društva Podkloster Jakob Wedan. Sodelovalo je 150 gasilcev, ki so se odlično izkazali in domnevni požar pogasili v zelo kratkem času. - Foto: D.S.



PGD Loka, Rova in Dob

Komenda, 27. septembra - Na regijskem tekmovanju Ljubljana 3 v Komendi je v soboto merilo znanje, spretnost in hitrost 54 ekip. Predsednik Gasilske zveze Komenda Ivan Hlade je povedal, da so vse ekipe pokazale dobro znanje in usposobljenost, najboljše pa so bile pri članicah A in B ekipi iz PGD Loka, pri članih A PGD Rova, pri članih B pa PGD Dob. Pokale in priznanja so podelili podpoveljnik GZ Slovenije Jože Brlec, poveljnik GZ Komenda Marjan Kencilja in poveljnik GZ Kamnik Jože Oblak. Blizu 600 tekmovalcev je na začetku tekmovanja pozdravil tudi komendski župan Tomaž Drolec. • A. Ž.

Tatovi posegali predvsem po dvokolesih

Kranj - Neznanelec je v noči z 22. na 23. september na Bregu ob Savi ukradel osebni avto Z. jugo in se z njim odpeljal do picerije v Mavčičah, kjer ga je pustil. Pred tem je spotoma vlomil še v dve vozili: v Prašah v fiat punto in na Jami v hondo civic. Na obeh je razbil stekli prednji vrat, pobral pa denarnico, osebne dokumente, plačilne kartice, mobilni telefon ericsson. Lastnika je oškodoval za skupaj najmanj sto tisočakov.

Iste noči je neznanelec na Bregu ob Savi vladil tudi v mazdo 323 in alfo romeo. Način je enak kot pri prejšnjih dveh, škode pa je 80 tisočakov.

Pred kinom Storžič v Kranju je neznanelec v nedeljo zvečer ukradel skuter yamaha BWS 50 rdeče barve s črnimi kvadrati, letnik 1996, ter skuter piaggio typhoon modre barve z belimi vzorci, letnik 1997. Vredna sta vsak po najmanj 200.000 tolarjev.

Škofja Loka - V sredo zvečer je nekdo s parkirišča pri železniški postaji v Škofji Loki odpeljal moped tomos ATX rdeče barve, ki ima na zadnjem delu plastični zaboj za shranjevanje čelade, ter čelado različnih barv na svetlo modri podlagi.

Kranjska Gora - Policisti poizvedujejo tudi za neznanecem, ki je v noči s sobote na nedeljo na parkirišču pred recepcijo hotela Špik v Kranjski Gori ukradel gorsko kolo schwin rdeče barve z napisi schwin na ogrodju. Kolo je vredno 150.000 tolarjev.

• H. J.



Izbirno tekmovanje v Vodica

Vodice, 27. septembra - Izbirno gasilsko tekmovanje za prvo ljubljansko regijo je bilo v nedeljo tudi v Vodica. Tekmovalo je 80 ekip, ob podelitvi pokalov in odličij pa so jim čestitali tudi župani občin Vodice, Škofljica in Dol. Pri članicah A in B je bila najboljša ekipa PGD Šinkov Turn, pri članih A ekipa PGD Zažar, pri članih B pa ekipa PGD Bukovica-Utik. Tekmovale so tudi veteranke. Zmagala je ekipa PGD Trnovo, pri veteranih pa so bili najboljši najstarejši iz PGD Šinkov Turn. Stevilčno in zahtevno tekmovanje je zelo uspešno vodil poveljnik Gasilske zveze Vodice Alojz Koscec. • A. Ž.

ČVEK, ČVEK, ČVEK

Gorenjski glas vam poklanja vstopnice

Nova zgoščenka Adija Smolarja

Sporočite nam, kateri nastop po vrsti bo imel Adi Smolar v petek, 1. oktobra, ob 20. uri v dvorani kulturnega doma v Mengšu. Prvih dvajset, ki nas boste poklicali v uredništvo najkasneje jutri (sreda) do 12. ure, in seveda pravilno odgovorili na nagradno vprašanje, dobi brezplačne vstopnice.

Mengeš, 28. septembra - V Kulturnem domu v Mengšu bo v petek, 1. oktobra, koncert enega najbolj priljubljenih slovenskih kantavtorjev Adija Smolarja. Tokrat bo na enem od njegovih koncertov kakršnih je imel tudi v Mengšu že nekaj, predstavil svojo novo zgoščenko. Koncert bo v domu v Mengšu v petek ob 20. uri.

Pokličite nas v uredništvo Gorenjskega glasa najkasneje do jutri (sreda) do 12. ure po telefonu 064/223-111. Za pravilni odgovor bomo med prvih 20 razdelili 20 vstopnic za koncert. Vstopnice bodo srečni dobitniki lahko dobili pol ure pred koncertom pri blagajni kulturnega doma v Mengšu. • A. Ž.



V nedeljo spet

Žurka za punce v Mengšu

V nedeljo, 3. oktobra, ob 20.30 bo že druga predstava v dvorani kulturnega doma v Mengšu. Presenečenje v Gorenjskem glasu v petek.

Mengeš, 28. septembra - Žurka za punce, ki je bila premiero v kulturnem domu v Mengšu v nedeljo, 19. septembra, se je očitno dobro obnesla. Morda, se bo tudi prišla, saj bo predstavila tudi v nedeljo, 3. oktobra, ob 20.30. Spomnimo naj, da v komediji nastopajo Jernej Kuntner, Nina Ivanič, Uroš Smolej, Niko Goršič, Olga Grad, Marija Lojk, Vesna Slapar in Primož Ranik v režiji Violete Tomič.

Tudi tokrat vam bomo v Gorenjskem glasu skupaj s kulturnim domom Mengeš pripravili presenečenje. Kakšno bo, boste lahko prebrali v Gorenjskem glasu v petek. • A. Ž.

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIJJE MEDVODE

GLASBENIKI MESECA septembra 1999

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

Čisto, čisto malo



V soboto je bil ansambel bratov Poljanšek v Mengšu.

Bilo je dolgo in plodno poletje, bi lahko rekli za ansambel bratov Poljanšek, ki je skoraj vsak konec tedna tega poletja igral. Za ansambel sicer ni lepšega, kot da je lahko nenehno v "pogonu", vendar pa mi je Rudi to soboto v Mengšu zupal, da bodo oktobra kakšen konec tedna raje malo počili.

"Kar je preveč, je preveč. Veliko so igrali, in zdaj bi si res radi malo oddahnil." Verjamem, sem mu pritril in ga hkrati vprašal, ali je vendarle morda kaj

izgledov, da se 10. oktobra kljub vsemu dobimo v Kranju na Veliki gorenjski veselici Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu. Nič ni obljubil, nisva pa tudi nič možvala naprej, da bi lahko rekel ne. Le to je se rekel, da se je Roman Lukanc, ki je od začetka meseca spet pri ansamblu bratov Poljanšek, svoje čase pri ansamblu že igral.

Roman se je strinjal, da so bili to časi, ko se je učil in potem nastopal tudi precej v tujini. Zdaj pa so mu nenehni kilometri onkraj meje postali kar nekako odveč. Prav vesel je, da je z Rudjem Poljanškom v ansamblu, dobro pa se Rudi ujame tudi v Triu Kifelčarji. No, to so potrdili na nedavnem srečanju v Dragočajni.

No, ansambel bratov Poljanšek je v soboto nastopil v Mengšu na Mihaelovem sejmu. V nedeljo, 10. oktobra, pa bomo še videli, če bodo tako ali drugače nastopili čisto, čisto malo na veselici v Kranju.

Rudi Poljanšek

GLASBENIKI MESECA - KUPON

Kateri jubitej bo ansambel praznoval čez dve leti?

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Pošta: _____

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

ARION ODGOVARJA

ŠIFRA: KOZOROG

Tudi jaz sem se odločila prositi za vaš odgovor na dvoje vprašanj. Najprej me zanima glede službe, saj se že dolgo odločam o samostojni poklicni poti, vendar ne vem, ali je čas že primeren. Drugo, kar me skrbi, je moje zdravje. Saj ne, da bi bile posebne težave, so pa neprestano in pogosto. Prosim za odgovor. Lepo pozdravljeni.

ARION:

Iz vaših astroloških podatkov kaže časovno v letošnjem letu eno najprimemnejših obdobjev za menjavo delo. Verjetno ste določene korake že postorili v teh zadnjih mesecih, odkar ste nam pisali. Vidim, da bi še pred koncem leta lahko začeli na svoje. To bo zelo velika prelomnica za vas, pomenila bo popolnoma nov začetek, tudi na zasebnem življenju. Obveznosti boste lahko lepo usklajevali, kajti otroci so preskrbljeni in vi ste polni izkušenj, znanja in modrosti tako, da ne boste naredili nobenih napak. Ravno to je tisto, da ne boste naredili nobenih napak. Ravno to je tisto, česar se podzavestno bojite. Ste namreč izredno ambiciozni, vendar tudi skeptični, včasih celo zelo črnogledi. Tako kot vsem nam, vam tudi manjka potrebna samozavest, ki pa jo morate graditi izredno načrtno, zato si zaupajte in se večkrat spomnite svojih resničnih dosežkov iz preteklosti. Bodite neobremenjeni, sproščeni, kajti posedujete vse potrebno za uspeh. Zdravstveno stanje izkazuje določene kronične težave s sklepi, hrbtenico in nihajočim, predvsem nizkim krvnim pritiskom. Za vse naštet, kar vas spremlja že več let, poznate ukrepe, kako omiliti težave. Nekoliko slabši položaj se vam izkazuje novembra, pazite se vnetij ali poškodb, svetujem vam povečano previdnost. Sicer pa recept poznate, veliko zmernosti pri prehrani, veliko gibanja predvsem izletov v hribe in gozdove ter pozitiven odnos do življenja.

KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: _____ Ura in minuta rojstva: _____
Kraj rojstva: _____
Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni treba sporočiti): _____
Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 40001 Kranj, Zoisova 1.

ASTROLOGINJA GORDANA
nudi svetovanje
odpravo blokad
090 42-66
OSEBNO, PISNO inf.
041/404 935

ASTROLOGIJA PREROKOVANJE
090-42-64
PRIVOŠEITE SI NAJBOLJŠE,
SVETUJE VAM DOLORES NON-STOP
041/519-265

DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:

- Halo piza Grica, Drenov Grič, 061 752 616
Vprašanje: Kako imenujemo "rdečo" sestavino za na pizo?
Nagrada: 2 pizi

- PE MODIANA, Center Interspar, Ljubljana - Vič, 123 28 72
Vprašanje: Napišite vsaj pet različnih vrst blaga?
Nagrada: lonček in pesmarica

Odgovore pošljite do sobote, 2.10.1999,
NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec,
za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, amazane, zle".

- Časopis 99, 1370 Logatec: Jože Lipuš, Borovnica

- Prodajalna obutev FASTCOOP, Rakek: Franc Modrijan, Laze v Tuhinju

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije tel: 061 790 360.

Spremljate nas lahko: Kanal 2 TV Vrhnika, Notranjski radio 107.1 & 91.1MHz.

Pokličite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na visicah.

Zanko okoli vratu vam zagotovimo - Šerif - Črni gad - Blisk - Jutrjanja Zarja



TUDI DRUGJE JE LEPO

... popotniška doživetja, ideje, običaji, prireditve, odkrivanje zanimivosti, zanimivi gostje različnih poklicev, izkušeni in dejani ...
... vsak torek v Gorenjskem glasu in popotniškem mesečniku Svet & ljudje ...
... vsak četrtek ob 16.50... 88.9 in 95.0 MHz... tel. 564 564 STUDIO

Razmisljate, da bi se odpravili v Afriko? Morda, nekoč, resnično ali v sanjah. Mi se odpravljamo v zadnji septembrski oddaji 30. 9. 1999.

Ob afriški glasbi in klepetu, boste lahko prisluhnili "kakšne spomine" ima na Zambijo, Namibijo, Bocvano, Malavi... simpatična popotnica Mojca Peric iz Naklega. Če se malce potepaš po Sloveniji, pa najdeš tudi veliko zanimivosti, prijaznih ljudi in uporabnih izdelkov.

Tradicija se ohranja in tudi kvaliteta z geografskim poreklom Turjak - Velike Lašče
ROČNA DELA BAVDEK

Janez Bavdek, Tržaška c. 199, Ljubljana
tel.: 061 267282

Ročno izdelovanje higienskih zobotrebcev iz leskovega lesa in špil iz smrekovega leta (20-25 cm dolžine). Zobotrebec in špile za vsak dan, ali kot nepozabni pripomoček na pikniku za jedi na žaru. V korak s tradicijo in kvaliteto Ročna dela Bavdek.

Vprašanje: Katera je najvišja točka na Nizozemskem?

(264 m, 240 m, 269 m)

Pišite: Radio Tržič, za Tudi drugje je lepo, Balos 4 do 30. 9. 1999



Pozdrav Janja in Andraž



TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

... pod pokroviteljstvom Trgovine LADY-MAN Tržič...
... z vašo pomočjo do nove zabave 2. oktobra ...
... na 88,9 in 95 MHz... ob 14.30...
... pišite: Radio Tržič, Balod 4, 4290 Tržič...
... lepo pozdravljeni prav vsi v imenu ekipe Ta dobr'h 10 in naše čestitke F. Mihelčiču iz Kranja in M. Kadivnik iz Tržiča...

Lestvica Ta dobr'h 10 Radia Tržič

1. Karmen Stavec - Ljubim te (2)
2. Faraoni - Ljubi, ne čakaj (3)
3. Adi Smolar - Je treba delat (3)
4. Rok'n'band - Ostani še minuto (2)
5. Jolanda Anžlovar - Bele rože iz Aten (7)
6. BLUEGRASS HOPPERS - Najše je pr'nas (novost)
7. SLOVENSKI BAND AID - Sodobno sonce (novost)
8. POWER DANCERS - Ni še konec (novost)
9. ZLATKO DOBRIČ - Oj, Mari, Mari (novost)
10. IGOR - Rožmarinka (novost)

KUPON TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

Glasujem za: _____
Moj predlog: _____

VAŠA PESEM

Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov:
Radio Ognjišče
Šteta 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 4. 10. 1999

- | | |
|--|--|
| Popevke: | Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna: |
| 1. Oči naj govore - Nataša Mihelič | 1. Ljubljanski zvon - Ljupka Dimitrovska |
| 2. Je treba delat - Adi Smolar | 2. Beli Jorgovan - Vasovalci |
| 3. Pepel spominov - Obzorje | |
| Nz - viže | |
| 1. Nesrečno dekle - ans. Francija Zemeta | |
| 2. Zato smo mladi še - ans. Laufarji | |
| 3. Domovina me kliče - ans. Petovio | |

VAŠA PESEM * GLASUJEM ZA

Popevka: _____
Narodnozabavno vižo: _____
Ime in priimek: _____
Naslov: _____
Pošta: _____

KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo na Radiu Tržič ob 14.30 - vsak torek v Gorenjskem glasu
Poslušate nas lahko na frekvencah 88,9 FM in 95,0 FM - stereo.
Kolovrat domačih vam poskuša vedno pripraviti kakšno presenečenje. No, eno od teh je že za nami. Prepričan sem, da je izlet in piknik uspel. Ob tej priložnosti se za pomoč in sodelovanje zahvaljujemo PROTOKOLU Brdo iz Kranja, MESNICA LUKA KRIZE (posebno g. Stanetu), RADIU TRŽIČ, GOSTILNI KOT V KRANJU, GOSTIŠČU KORITNO BLEDE, GORENJSKEMU GLASU in nenazadnje g. MILANU IZ GOSTIŠČA OB JEZERU NA JEZERSKEM. Pripravljamo pa novo presenečenje. V nedeljo, 17. oktobra 1999, vas vabimo na koncert z naslovom VSAKDO MORA IMETI PRIJATELJA. Nastopili bodo: ansambli: Stanka Fajsa, Franca Lesjaka, Bohpomagej, cimbalist iz Prekmurja in verjeti ali ne, Mica Serfezi. Več o koncertu v naslednjih oddajah. Seveda pa ste vabljeni 10. oktobra na veliko gorenjsko veselico na Gorenjski sejmu. Nagradno vprašanje: Kateri ansambli bodo nastopili na veliki gorenjski veselici Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu v Kranju? Odgovore pošljite na naslov Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih".

Lep jesenski pozdrav in nasvidenje čez teden dni voditelj oddaje Marjan Murko

KUPON

Odgovor: _____
Naslov: _____



GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE

ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300
Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov:
ZLATI ZVOKI, P.P. 46, 1410 ZAGORJE

NAGRADE SO PREJELI:

- Primož Ferkulj, Britof 304, 4000 Kranj
- Zaletel Marija, Retnje 20, 4294 Križe
- Milenko Černe, Lokve 9, 5252 Trnovo pri Gorici

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

KUPON ŠT. 38

1. nas. IGOR IN ZLATI ZVOKI - Tihi jesenski dnevi
2. MLADE FRAJLE - Sprejmi mama
3. ans. STANKO MIKOLA - Le muzika
4. DENIS NOVATO S PRIJATELJI - Kaj je lepšega
5. ans. ROSA - Stari pregovor - nov predlog

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki. Izredno ugodna.



STROKOVNA ŠOLA ZA
IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE V CESTNEM PROMETU
http://www.bb-kranj.si

VOZNIŠKI IZPIT

TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:

B&B KRANJ, tel. 22-55-22, 4. oktobra, ob 9.00 in ob 18.00

B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 18. oktobra, ob 18.00

B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 18. oktobra, ob 17.30

B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 6. okt., ob 9.00 in ob 18.00

ROZMAN BUS

Lenti, 9.10.21.10., Trst, 7.10., Palmanova 5.10., Madžarske toplice 21.10. - 24.10.
Lidl - Alpa Adrija 28.10., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o
učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki (061) 13 22 178
- osebno v Delavski knjižnici na
Tivoljski c. 30 v Ljubljani

- na spletni strani:

www.borzaznanja.mss.edus.si
- vsak delavnik od 8. do 15. ure,
ob sredah do 17. ure

Kaj vse vam nudijo člani ljubljanske Borze znanja.

- Lahko sedite v miren kotiček in se zbrano posvetite svoji zbirki znakov, starih kovancev, vinskih etiket, filmov ali kmečkemu orodju.

- Lahko se učite govoriti po japonsko ali igrati na citre, izdelovati čipke iz čolnčiča ali vitražbe po Tiffany tehniki.

- Lahko sploščete okusno torto, si privoščite uro kreativnega pesenja ali pa s prijatelji pogledate v tarot karte.

V ljubljanski Borzi znanja vas lahko seznanimo s prijaznimi ljudmi, ki vse to že počnejo in so svoje znanje ter izkušnje pripravili deliti z drugimi. Posredovanje Borze znanja je brezplačno, vse ostalo pa se povpraševalci in ponudniki sami dogovorijo.

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo na telefonski številki 061 13 22 178 ali osebno v prostorih Delavske knjižnice na Tivoljski 30 v Ljubljani, vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

AQUASAVA KRANJ

Industrijska prodajalna
Na lokaciji bivšega Tekstilindusa

Izkoristite trenutno znižanje kvalitnega metrskega blaga iz bombažnih in viskozni materialov. Na izbiro je še nekaj ameriških in modnih italijanskih vzorcev. Ugodne cene italijanske konfekcije.

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

METEOR Cerklje

Remic, tel. 422-781

GSM: 041/660-658

2.10. Lenti, 3.10. Teharje

16.10. Lenti, 21.10. Češka

NOVO - NOVO

VILJEM TURIST, s.p.

turistični prevozi

(skupine do 50 oseb)

Prevozi z novim turističnim avtobusom po naročilu!

Lenti 9.10., 16.10.

Naročila sprejemamo po telefonu 064/451-542 ali

GSM 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

9.10. Lenti

14.10. Trst

16.10. Gardaland

POKRITI

OLIMPIJSKI BAZEN

KRANJ

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, dijaki, študentje, upokojenici 400 SIT; temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C. Tel.: 22-40-40

NOVI URNIK

GORENJSKIH

KNJIŽNIC

KRANJ - Splošni oddelk: ponedeljek, torek, četrtek, petek 9. - 19., sredo 10.30 - 19., sobota 9. - 13. Pionirski oddelk: ponedeljek, torek, četrtek, petek 9. - 19., sredo 12. - 19., sobota 9. - 13. RADOVLJICA - Matična knjižnica: vsak dan 8. - 19., četrtek 10. - 19., sobota 8. - 12. BLED - Knjižnica B. Kumerdeja: ponedeljek, sredo 8. - 19., torek, četrtek, petek 14. - 19. V ostalih enotah ni sprememb.

Nova ponudba: računalniki za člane in uporaba interneta.

JESENICE, Čufarjev trg 4: vsak dan 8. - 19., sobota 8. - 12.

TRŽIČ - Knjižnica dr. T. Pretnarja: vsak dan 9. - 18., sobota 8. - 12.

KAMNIK - Matična knjižnica: ponedeljek - petek 9. - 19., četrtek 9. - 15., sobota 8. - 12.

ŠKOFJA LOKA - Knjižnica I. Tavčarja: oddelk za odrasle: vsak dan od 8. do 19., razen sobote, nedelje in praznikov

Mladinski oddelk: vsak dan od 11. do 17., razen sobote, nedelje in praznikov

Gorenja vas, Sestranska vas 14: vsak četrtek od 14. do 18.

Ziri, Trg svobode 8, tel.: (064) 692 211; vsak ponedeljek in petek od 14. do 19. in vsako sredo od 14. do 18.

Poljane: Kulturni dom Poljane: vsako sredo od 16. do 19.

Trata: I. nadstropje bloka Frankovo naselje 74a, tel.: (064) 632 731; vsak ponedeljek, sredo in četrtek od 16. do 19. in vsak petek od 11. do 14.

Železniki: Čelarija 54 (Kmetijska zadruga Soraj), tel.: (064) 647 696; vsak torek in petek od 14. do 19.

V DOBRNI SE VEDNO

NEKAJ DOGAJA

V avli hotela Dobrna razstavlja svoja dela slikar Jože Barachini.

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Šesti Slovenski medijski vrh

Podvin - V hotelu Grad Podvin bo jutri, v sredo, Inštitut za raziskovanje medijev Mediana pripravil šesti Slovenski medijski vrh. Predstavili bodo knjigo Medijska podoba Slovenije za tretje tisočletje in "medijske osebnosti Slovenije za tretje tisočletje".

Mednarodni dan starejših

Jesenice - V četrtek, 30. septembra, bo ob 18. uri v Domu DU Jesenice proslava ob 1. oktobru - mednarodnemu dnevu starejših.

Izleti

Po delu Kočevske planinske poti

Kranj - Planinska sekcija Iskra vabi na planinski izlet po delu Kočevske planinske poti v soboto, 2. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Skupne lahke hoje bo za približno 7 ur. Prijave do jutri, srede, sprejema Jasna Soklič, Iskra ERO, tel.: 064/276-400 ali Matija Grandovec, Iskratel, tel.: 064/273-093 do zasedbe mest.

V Maribor

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na letošnji predzadnji izlet v Maribor, ki bo v sredo, 6. oktobra, ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijavile se na sedežu društva, Partizanska 1, tel.: 620-664 do zasedbe mest v avtobusu.

V Moravske Toplice

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na kopalni izlet v Moravske Toplice, ki bo v sredo, 6. oktobra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6.30 uri izpred hotela Creina.

Na Virnikov Grintovec

Žirovnica - Planinsko društvo vabi v soboto, 2. oktobra, na planinsko turo na Virnikov Grintovec (1654 m) nad Jezerskim. Zbor udeležencev bo ob 7. uri pred Elektro Žirovnica z lastnim prevozom. Nezahtevne hoje bo skupaj za 3 do 4 ure. Potrebna je vremenu primerna planinska oprema. Prijave zbira Jernej Mrak, Žirovnica 2b, tel.: 801-556.

Pohod Društva za zdravje srca in ožilja

Ljubljana - Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije vabi, da se pridružite gibanju za aktivno starost in se udeležite pohoda v soboto, 2. oktobra, ob 11. uri pred Moderno galerijo, podaljšek Cankarjeve ceste, v Ljubljani. Pohod za vse generacije je predviden po celem svetu in naj združi stare in mlade v koristnem pešačenju za aktivno starost.

Jesenski pohod okoli Ljubljane

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi v soboto, 2. oktobra, na pohod v jesenskem času okoli Ljubljane. Potekal naj bi enako kot spomladanski. Vsi, ki se čutijo dovolj kondicijsko sposobni, lahko prehodijo celo pot, to je 35 km, ostali pa drugo polovico, ki jim je ostala spomladi. Vsem pohodnikom priporočajo rezervno obutev in nogavice, v torbi oz. nahrbtniku pa nekaj hrane in pijače. Zbor

pohodnikov bo ob 6. uri na avtobusni postaji Kranj.

Pohod invalidov

Škofja Loka - Društvo invalidov Škofja Loka - Sekcija za pohodništvo organizira jutri, v sredo, 29. septembra, pohod invalidov v smeri Dobje - Sv. Križ - Hlavča Njive - Gorenja vas. Zbirališče bo na avtobusni postaji v Škofji Loki ob 9. uri. Pot ni zahtevna, priporočajo primerno obutev. V primeru slabega vremena bo pohod odpadel.

Na Palec

Javornik - Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela organizira v soboto, 2. oktobra, izlet na Palec (2026 m). Odhod bo ob 8. uri izpred Turista na Javorniku. Hoje bo za 5 ur. Oprema naj bo primerna za visokogorsko turo. S seboj vzemite dosti osvežilne pijače in malico, ker oskrba v koči ni mogoča. Prijave do 1. oktobra po tel.: 874-405 - Igor Šom.

Martinovanje v Škocjanu

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že vpišujejo za "Martinovanje", ki bo v soboto, 16. novembra, v Škocjanu pri Novem mestu. Prijave sprejemajo vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 223-433.

Pohod po Tuhinjski dolini

Kranj - Pohodniška sekcija DU Kranj organizira in vabi svoje člane na pohod po Tuhinjski dolini, ki bo v četrtek, 30. septembra. S posebnim avtobusom se boste ob 8. uri odpravili izpred hotela Creina v Kranju. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva, Tomšičeva 4, Kranj, do zasedbe mest v avtobusu.

Obvestila

Brezplačno svetovanje

Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije že dve leti nudi brezplačno telefonsko svetovanje vsem, ki jih karkoli zanima v zvezi s srčno-

žilnimi boleznimi in sicer vsak torek med 17. in 18. uro. Svetoval bo priznani zdravnik - kardiolog na telefonski številki: (061) 136-95-62.

Planinska društva obveščajo Planinsko društvo Jesenice obvešča, da je Erjavčeva kočna na Vršču stalno oskrbovana

V šolo? Na fakulteto? Vsak dan? ZARES poceni?

Z vlakom!

Razdalja v km	Cena
do - 5	2.390
6-10	3.180
11-15	3.710
16-20	4.510
21-25	5.570
26-30	6.630
31-35	8.750
36-40	10.600
41-45	12.190
49-50	12.990
51-55	13.780
56-60	14.840
61-65	16.700
66-70	17.230
71-75	18.290
76-80	19.610

Za vožnjo med Ljubljano in Kamnikom velja enotna vozovnica s posebno ceno.

PODROBNEJŠE INFORMACIJE
IN PRODAJA VOZOVNIC
NA VSEH ŽELEZNIŠKIH POSTAJAH!

Slovenske železnice

Cene šolskih mesečnih vozovnic za šolsko leto 1999-2000

TRGOVINA

NADA JELOVČAN, GRENC

28. CHARDONNAY in MESARSTVO ČADEŽ

28. FRUCTAL AJDOVŠČINA + PEKARNA JURČEK

KZ METLIKA - METLIŠKA ČRNINA

KOLINSKA Lj. - ČIPS

Pri nakupu nad

5.000 sit KZ

Metlika

podarja 1 l

metliške črnine.



30. GORENJSKE MLEKARNE - SIR JOŠT - DON DON

PIVO UNION 6/1 720 sit

PRŠUT 1 kg 3990 sit

KAVA LOKA 250 299 sit

COCKTA 1,5 l 145 sit

HTP GORENJKJA,

hotelsko turistično podjetje

KRANJSKA GORA d.d.

Borovška 95, 4280 Kranjska Gora

DIREKTORJA

enočlanske uprave družbe s pet-letnim mandatom.

Kandidati morajo poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev

izpolnjevati še naslednje:

- najmanj VI. ali VII. stopnja izobrazbe

- znanje tujih jezikov

- izkušnje na vodilnih mestih gospodarskih družb

Kandidati naj prijavi predložijo kratko pisno vizijo družbe za mandatno obdobje.

Delovno mesto bo po izbiri na nadzornem svetu sklenjeno za mandatno obdobje s polnim delovnim časom od 1. 1. 2000 dalje.

Kandidate vabimo, da pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh na naslov: HTP Gorenjka Kranjska Gora, d.d., Borovška cesta 95, 4280 Kranjska Gora s pripisom: "v roke predsedniku NS - ne odpiraj".

AVSEMIK

GOSTILNA
RESTAVRACIJA
GALERIJA

Arsenik

"Pri Jožavcu" Begunje

VEČERI NARODNO ZABAVNE GLASBE

sreda, 29.9.1999 - GAŠPERJI
petek, 1.10.1999 - ansambel RAZPOTNIK

Vse glasbene prireditve so ob 19. uri.

INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA ŠT. 064/707 030 ALI 064/733 402

LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA

1. 10. ob 19.30 uri

Neil Simon: UJETNIK DRUGE

AVENIJE (komedija), režija:

Jaša Jamnik, gostuje PDG

Nova Gorica, za abonma

MODRI in IZVEN

2. 10. ob 19.30 uri

Neil Simon: UJETNIK DRUGE

AVENIJE (komedija), režija:

Jaša Jamnik, gostuje PDG

Nova Gorica, za abonma

RDEČI in IZVEN

vse leto, Tičarjev dom na Vršču in Koča pri izviru Soče v Trenli bosta oskrbovana do vključno 17. oktobra. Koča na Golici bo stalno oskrbovana do vključno 3. oktobra, potem pa samo ob vikendih, če bo lepo vreme.

Planinsko društvo Kranj obvešča, da so prenehali z rednim oskrbovanjem Planinskega doma na Kališču. Dom je odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih. Kranjski dom na Ledinah bo do konca oktobra oskrbovan le še ob sobotah in nedeljah.

Planinsko društvo Tržič obvešča vse obiskovalce gora, da so kočje na Dobri, Zelenici, Kolcah in pod Storžičem podaljšale poletno sezono in bodo neprekinjeno obratovale še ta teden oz. do konca septembra.

Krvodajalska akcija

Preddvor - Krajevna organizacija Rdečega križa Preddvor organizira v petek, 1. oktobra, krvodajalsko akcijo v bolnišnici v Izoli. Po končani krvodajalski akciji bo sledil ogled obale. Prijavite se čimprej pri vaših poverjenikih. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred trgovine Dvor in AP Tupaliče.

Tržič - Prebivalci Tržiča se lahko krvodajalske akcije udeležijo prihodnji torek in sredo, 5. in 6. oktobra.

Folklorna skupina vabi

Bled - KUD Bled - Folklorna skupina vabi vse mlade in mlade po srcu, ki bi si želeli naučiti nekaj gorenjskih plesov in s tem ohraniti tradicijo naših starih staršev, da se jim pridružijo na vajah, ki bodo vsako soboto ob 20. uri od 2. oktobra dalje v prostorih Osnovne šole v Zgornjih Gorjah.

Razstave

Slike Jerce Šantej

Ljubljana - V muzeju Tobačne Ljubljana bo jutri, v sredo, ob 19. uri otvoritev razstave slik Jerce Šantej.

Razstava učencev OŠ Železniki
Železniki - V galeriji muzeja v Železniki bodo v petek, 1. oktobra, ob 18. uri odprti razstavo učencev 1. in 2. razredov OŠ Železniki, ki so sodelovali in dobili priznanja na mednarodnih likovnih natečajih.

Slike Janeza Kardelja

Ljubljana - Danes, v torek, 28. septembra, bo ob 19. uri v osrednjem atriju Mestne hiše v Ljubljani otvoritev razstave akademskega slikarja Janeza Kardelja.

Razstavlja Izidor Vrhovnik - Dore

Kranj - V prostorih Zavarovalne družbe Adriatic na Gregorčičevi v Kranju razstavlja svoja dela član likovne skupine KD Sava Kranj Izidor Vrhovnik - Dore.

Mala plastika in grafike

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi v Mestno galerijo na ogled razstave del udeležencev Prvega tirolskega kiparskega simpozija v Innsbrucku Mala plastika & grafike.

Novosti iz Mirinega ateljeja

Škofja Loka - V Galeriji Fara si lahko ogledate razstavo Mire Uršič z naslovom Novosti iz Mirinega ateljeja.

Lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.

NOVO V LESNINI EKSOTIČNI PARKET AFRISKI TEAK

PONOVO V AKCIJI

PLASTIFICIRANA OBLOGA ZA VLAŽNE IN SUHE PROSTORE V RAZLIČNIH BARVAH LESA

v času od 15. 9. do 15. 10.

10% POPUST na gotovino

Poleg materialov za mizarje nudimo tudi smrekove opaže in ladijske pode. **Vabljeni!**

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ

tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

MALI OGLASI

223-444

APARATI STROJI

- IZPOSOJA VSEH VRST MINI BAGROV. ☎ 041/651-818 18122
- BOJLERJE INOX, prodamo. ☎ 041/635-262 18598
- Prodaj plinsko PEČ za ogrevanje in oljno PEČ za gretje prostorov. Žikec, Špicarjeva ul. 4, Radovljica 18633
- VILICE za okrogle bale in palete, SORTIRNIK krompirja, avtomatsko TEHTNICO, STROJ za pranje krompirja in transportni trak proizvajata in prodaja. KOZINA, d.o.o., ☎ 328-238 in 0609/652-285 18807
- Prodaj VILIČAR 3,5 t diesel, v dobrem stanju. ☎ 691-729 19796
- Prodaj 100 kg AVTOMATSKO TEHTNICO. ☎ 622-139 19816
- Prodaj VILIČAR Indos. ☎ 491-118 19826
- Prodaj ŠIVALNI STROJ RUŽA B z omarico, zelo ugodno. ☎ 241-222 19843
- PRALNI STROJ Gorenje, star 8 let, prodaj. ☎ 332-350 19856

GARAŽE

- Prodaj GARAŽO na Planini, ☎ 864-841, popoldan 19809
- RADOVLJICA zidano GARAŽO blizu Adpoma oddam 8000 SIT/mes. ☎ 041/630-950 19932

za lep izgled vaših prostorov

STROJNI OMETI

INE: Tel. 061/811-579 * GSM: 041/619-615

GR. MATERIAL

- SNEGOLOVILCI iz rostrefra 1,5 mm in barvni, ugodna cena, možna montaža. ☎ 725-319 19823
- Prodaj OPEKO ZIDAK. ☎ 451-390 19821
- Prodaj GRADBENI LES, bankine + ŠPIROVCE, lege. ☎ 421-265 19823
- Prodaj smrekov OPAŽ, ladijski pod, duhi žagan les, buev, hraat, kostanj, možnost dostave. ☎ 641-207 18844
- Prodaj dvokritno zastekljeno OKNO dim. 180/140 cm za 6000 SIT. ☎ 312-259 19867

IZOBRAŽEVANJE

- Inštruiram slovenski jezik za OŠ. Dneve in ure po dogovoru. ☎ 041/200-265, 401-472 19601
- Prodaj KNJIGE za SŠ - filozofija, psihologija, kemija I. letnik, zbirka nalog za SŠ fizika, biologija - veda o življenju. ☎ 245-546 18965
- Prodaj KNJIGE za 1. in 2. letnik prave fakultete. ☎ 740-233 18892

Oglaševanje na najstarejši Gorenjski radijski postaji je vredno vašega zaupanja

RADIO TRŽIČ

88,9 in 95 Mhz

marketing 064/525-600

studio 064/564-564

IZGUBLJENO

V okolici Nakla je bila izgubljena DENARNICA. Poštenega najditelja prosim naj dokumente pošlje na naslov Blewelsova c. 72, Kranj ali pokliče na ☎ 226-641 (nagrada!)

KUPIM

ODKUPUJEMO vse vrste hlodovine, celulozni les in kostanjeve drogeve. ☎ 656-20-12, dopoldan 17880

ODKUPUJEMO smrekovo, bukovno, jesenovo, javorjevo HLODOVINO in celulozni les. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA, Poljšica 6, ☎ 731-615, 041/680-925 19644

Radio Triglav

96 GORENJSKA

89.8 Jezevnice, 101.5 Bohinj, 101.1 Kranjska Gora

LOKALI

KRANJ - Planina III; manjši opremljen trgovski lokal, 25 m², vsi priklji., 9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15591

Oddamo: v bližini Kranja v neizdelani hiši v kleti 130 m² in pritličju 100 m² s posebnim vhomom, primerno za različne dejavnosti (zobozdravstvo, kozmetika, ipd), K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: Planina poslovni prostor 50 m² v pritličju, brez opreme, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: Stražišče 20 m² poslovnega prostora z lastnim vhomom za mirno dejavnost (pisarne, obrt...), cena = 20.000,00 SIT/mes, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: Orehek - živilsko trgovino 101 m² po 190.000,00 SIT/m², K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

BLED CENTER vilo - gostinsko turistični objekt na parceli 947 m², 11 sob, 408 m² uporabne površine, urejeno parkirišče, prodajmo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15947

KRANJ Glavni trg 40 m²/I (25m²+15 m²), ogrevanje, termo peči, 1200 SIT/m², KRANJ Cankarjeva ul. manjši poslovni prostor 24 m²/I, primerno za pisarno, 25000 SIT mesečno, KRANJ Stražišče trgovski lokal 80 m² PR+70 m² KL, večje parkirišče, 155.000 SIT/mes, ODDAMO. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15950

KRANJ Stražišče oddamo poslovni prostor (novogradnja), 170 m², vsi priključki, izredno ugodno! KRANJ na odlični frekventni lokaciji oddamo poslovni prostor (pritličje), 35 m². PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 17927

ŠENČUR POSLOVNI PROSTOR v pritličju hiše, 25 m² z lastnim vhomom, 38000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18597

V bližini centra Kranja prodajmo 1500 m² POSLOVNIH PROSTOROV, lahko tudi manj. ☎ 041/853-181 19868

Neživilski VITRINI bele barve, dvojčici, zelo ugodno prodajmo. ☎ 563-218 ali 041/637-664 19926

MOTORNA KOLESA

Prodaj ATX 50 star dve leti, lepo ohranjen, dodatna oprema, 150.000 SIT. ☎ 472-768 19867

OBVESTILA

ZAVAROVALNI ZAVAROVALNICE WIENER STADTISCHE - WVP. Če ste vplačali enega ali več obrokov življenjskega zavarovanja, imate možnost delne povrnitve vplačanega zneska, tudi če ste izgubili polico - zastopanje pri odškodninskih zahtevkih do zavarovalnice. ☎ 062/622-227, od 10.-14. ure 19512

OTR. OPREMA

Kombiniran otroški voziček Peg Perego in ostalo opremo za dojenčka, ugodno prodajmo. ☎ 731-575 19817

Otroško prevajalno MIZO z banjico ugodno prodajmo. ☎ 719-508 19852

OSTALO

LESTVE IZ LESA VSEH VRST IN DOLŽIN DOBITE v Zbiljah 22, ☎ 061/611-078 19330

PRIDELKI

BRINJE za žganjekuho (celo ali tropine), ugodno prodajmo. ☎ 067/568-331, 040/206-727 19795

Prodaj belo in rdečo GROZDJE in vino. Smo iz Dolenskega. ☎ 068/75-071, 068/75-247 19807

Prodaj rumeno KORENJE. Jereb, Sp. Brnik 74 19815

Prodaj 1 ha stoječe KORUZE na Orehku, za silažo ali zrno. ☎ 332-005 19830

Prodaj krmilni KROMPIR dvobrazdni plug Olt. ☎ 421-087 19846

Prodaj HLEVSKI GNOJ. Babni vrt 9, Golnik, 460-238 zvečer po 20. uri 19854

Prodaj RDEČO PESO, KORENČEK ter SADIKE debelih vrtnih jagod. ☎ 451-487 19860

Prodaj LAGUSTER SADIKE žive meje. ☎ 311-474 19919

Prodaj VARAŽDINSKO ZELJE. Strahinj 7, Naklo 19922

Prodaj domače rdeče VINO iz okolice Jeruzalema, zelo ugodno. ☎ 245-165 19931

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949 6226

Prodajmo: v Seničnem pri Golniku na parceli 1.200 m² začeto gradnjo (temelji) za 13,5 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: v bližini TRŽIČA 12 let staro hišo visoko pritlično podkleteno hišo na parceli 727 m², cena = 33,6 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: v Kranju 25 let staro atrijsko hišo na parceli 500 m², sončna lega, cena = 47,3 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: v bližini Kranja podkleteno visokopritlično hišo z izdelano mansardo na parceli 570 m², možna menjava za več stanovanj, cena = 39,0 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: pred Jesenicami hiša dvojček na parceli 288 m², stara 25 let, cena = 20,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: Kamnik - hiša 9,5 x 10 m, poleg garaže in skladišče, na parceli 500 m², cena = 28,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Verjemite ali ne...

RADIO OGNJIŠČE

Planina

Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina

104,5 91,2 105,9 91,2

Prodajmo: v bližini Nakla - atraktivna, moderno grajena hiša 13 x 9 m s prizidkom garaže, stara 9 let, zraven je dotrajana hiša za nadomestno gradnjo, na sončni parceli 2.100 m², cena = 54,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: BISTRICA PRI PODBREZJU stavbno zemljišče 1.575 m² po 44.000,00 SIT/m², CERKLJANSKA DOBRAVA 2.500 m², možno deliti na več parcel; v okolici TRŽIČA zidljivo parcelo 2.400 m², K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: v Podlublju počitniško hišico z gradbenim dovoljenjem, zgrajeno do III. gr. faze, tri etaže po 60 m² na parceli 535 m², cena = 11,0 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: v Podlublju počitniško hišico staro 28 let, vel. 7 x 7 m na parceli 750 m², cena = 12,5 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajmo: V Besnici vikend na parceli 550 m² vel. 7 x 8 m + prizidek, cena = 14,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Škofja Loka, strogi center - v bližini avto-busne postaje prodajmo oca 100 m² poslovnih prostorov v samostojni hiši, primernih za gostinsko dejavnost, trgovino, pisarne ali lažjo obrtno dejavnost, prevzem možen takoj. Ogleđi so brezplačni, za dodatne informacije pokličite Agent Kranj tel.: 064/365-360 ali 064/365-361, 15686

Žiri - prodajmo cca 45 let staro hišo, dimenzij 10 x 10 m, 501 m² zemljiča, garaža v pokritem prizidku, vsi priključki, kombinirana CK, bivalno pritličje in mansardno prvo nadstropje, hiša delno adaptirana, vselej po dogovoru, cena 18 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

KRANJ prodajmo 1/2 novejšo hišo 95m² stan. površine (3,5 sobno stanovanje) in 160 m² zemljišča za 16.000.000 SIT. STANING 064 242 754

KRANJ - OŽJA OKOLICA prodajmo poslovno stanovanjsko hišo v pritličju 130 m² poslovnih prostorov, v etaži in mansardi dva večja stanovanja na parceli 550 m². STANING 064 242 754

RADOVLJICA - PREDTRG prodajmo NOVO visokopritlično hišo 11x 7,5 m lepo izdelana (lahko 2 stanovanjska) na sončni parceli 500m² za 36.000.000 SIT. STANING 064 242 754

GORENJA VAS okolica prodajmo v celoti zidljivo-stavbno zemljišče 3100 m² na njem je starejša hiša ob asfaltni cesti za 10 mio SIT. STANING 064 242 754

PODNART prodajmo hišo v IV. gradbeni fazi 360m² na parceli 700+2300 m² za 16 mio SIT. STANING 064 242 754

KRANJ ALI OKOLICA KRANJA KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO ALI STAREJŠO HIŠO. STANING 064 242 754

BEGUNJE obnovljeno stanovanjsko hišo, P + M, 140 m² bivalne površine, garaža, na parceli 450 m², prodajmo za 20.000.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

GOZD MARTULJEK novejšo enodružinsko hišo v idilicnem okolju prodajmo za 19.900.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE VERDNIKOVA manjšo, delno obnovljeno hišo, na parceli 320 m², prodajmo za 7.500.000 SIT ali zamenjamo za dvoipol ali trosobno stanovanje v bloku. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

BLED novejšo, urejeno hišo v starem delu Bleda, na parceli 130 m², prodajmo za 20.000.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

STROJNI TLAKI - ESTRIHI

tel.: 0609 625 474

061 812 608

ČEŠNJICA PRI KROPI zidan bivalni vikend, na parceli 450 m², v idilicnem okolju, prodajmo za 13.000.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE, KRANJSKA GORA, BLED, KUPIMO MANUŠO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO! TEL.: 064 863 977

VODICE prodajmo starejšo enodružinsko hišo potrebne adaptacije, na parceli 600 m², TEL. KTV, za 15.500.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

OKOLICA KRANJA ALI ŠKOFJA LOKE IŠČEMO POLOVICO HIŠE Z VRTOM ZA NAŠO STRANKO DO 14.000.000 SIT. POSING: 064 368 740

KRANJ, ŠENČUR, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA: kupimo garsonjero, 1ss in 2ss. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

BLED - OKOLICA - prodajmo novejšo enodružinsko hišo, parcela 900 m², 27 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

SMER GOLNIK - prodajmo pritličje starejšo hišo parcela 500m², cena 10,5 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

NAKLO - prodajmo vzdrževano hišo na parceli 1200m², lepa lokacija, cena 24,5 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

NAKLO - IZVEN: prodajmo lepo hišo na večji parceli, 2000m², lepo okolje, 54 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

POD KRVAVCEM prodajmo staro hišo, parcela 1000m², 9 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

Apno - prodajmo zidljivo vikend parcelo dimenzij 25 x 20 m, voda in elektrika na robu parcele, prevzem možen takoj, cena 4 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361.

Cerklje okolica - prodajmo zidljivo parcelo 449 m² z obstoječo gospodarsko novogradnjo, možnost predelave v stanovanjsko enoto ali primerno za nadomestno gradnjo, prevzem možen takoj, cena 11 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Bled okolica - prodajmo zidljivo parcelo 1189 m², voda in elektrika na parceli, prevzem možen takoj, cena po dogovoru, ica AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

HIŠE PRODAMO: KRANJ-Primskovo; dvostanovanjsko HIŠO - dvojček, na lastni parceli 500 m², 300 m² uporabne površine, 24 let, 25 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 369-333 15585

KRANJ center; večji poslovno stanovanjski objekt na dobri lokaciji z večjim parkiriščem, cena po dogovoru, KRANJ Naklo; poslovno stanovanjska hiša s pomožnim objektom na frekventni lokaciji, cena 75 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 369-333 15686

Ljudska univerza Škofja Loka Podlubnik 1a 4220 Škofja Loka tel: 064 / 656 130 fax: 064 / 620 888

Tečaji tujih jezikov v Škofji Loki

Začenjajo se verificirani 80-urni tečaji tujih jezikov na Ljudski univerzi Škofja Loka. Potekali bodo dvakrat tedensko v popoldanskem oziroma večernem času in se zaključili konec januarja. Da boste lažje izbrali svojemu znanju primerno skupino, se lahko dogovorimo za brezplačno testiranje. Pri nas se boste učili v majhnih skupinah, z aktivnimi metodami in pod vodstvom izkušenih predavateljev.

Prijavili smo se na razpis Ministrstva za šolstvo in šport za sofinanciranje tečajev. Delež morebitnega sofinanciranja bo znan naknadno in bo vplival na znižanje cen.

S tečaji pričenjamo med 5. in 14. oktobrom. Vpišete se lahko po tel. 656-137.

www.lu-skofjaloka.si

40 let se učimo učiti

L U

LJUDSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA

GORENJSKA - kupimo enodružinsko HIŠO, z malo vrta za znanega kupca, KRANJ - kupimo vrstno HIŠO na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15588

PARCELE PRODAMO RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno zidljivo parcelo 1000 m², 8000 SIT/m², BLED okolica sončno zidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m², 8000 SIT/m², CERKLJE okolica zaz. parcelo v urbanem naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m² od tega zidljivo 422 m² + brunarica, 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15949

HIŠE KUPIMO KRANJ z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znanega kupca, KRANJ s široko okolico kupimo manjšo kmetijo ali nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15952

HIŠE PRODAMO SENIČNO novejšo enodružinsko hišo na parceli cca 400 m², uporabne površine 212 m² + mansarda + 100 m² pomožnih površin, 33 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 18616

GORIČE prodajmo zelo kvalitetno gradeno enodružinsko vikend hišo 6,5x7,5 m² v zelenem, mirnem okolju na parceli 719 m². DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 17073

BEGUNJE SMOKUČ prodajmo novejšo vrstno hišo 90 m², parcela 162 m², čudovita, mirna in sončna lokacija, cena 11.000.000 SIT, LESCE - okolica, prodajmo HIŠO 100 m² st.p., 1246 m², garaža -48 m², mirna ter sončna lokacija, cena cca. 19 mio SIT, JESENICE - prodajmo 1/2 stanovanjske hiše, na mirni lokaciji, 132 m² biv.p., vrt 300 m², etažna, CK, mansarda novejša, CENA 13.000.000 SIT, BLED - prodajmo starejšo HIŠO - k

Oskar Traveller's Club

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

TURČIJA a la carte - varna dežela!!

Potovanja po Turčiji 8, 15 dni - 26. sept. 17., 23., 31. okt.
Letovanja v Kemru. Fly&drive, let. vozovnice itd.
Pričakajte novo leto v pravilni deželi - odh. 25. dec.

SULAWESI - Indonezija - 5. nov. 23 dni
Indonezija - Java, Bali, Sulawesi - 13 dni

RAZNO PRODRAM

DRVA bukova, brezova, hrastova in mešana ugodno prodam. Lahko razzagana in z dostavo. ☎ 222-636 19445

Prodaj 10 m brezovih DRV. ☎ 061/627-485, zvečer 19627

Prodaj ŠOTOR za 4 osebe in ŠTEDILNIK in omarice. ☎ 431-255 19827

Poceni prodaj žensko in moško KOLO ter AKUPUNKTURNI APARAT, 10 % ceneje. ☎ 647-037 19835

Prodaj kovinsko STOJALO za sintetizator za 5000 SIT, PEČ na olje za 10.000 SIT skoraj novo. Gasilska 35, Šenčur 19849

Prodaj okovane GAJBICE in kupperbusch štedilnik. ☎ 431-770 19853

Prodaj lesne BRIKETE za kurjavo. Bistrica 7 ☎ 731-007 19863

Prodaj PARNI KOTEL primeren za vrtnarstvo ali izdelavo komposta. ☎ 312-743 19867

STAN. OPREMA

NOVE KUHINJE, UGODNO. ☎ 431-673 18678

Prodaj večje število GARDEROBNIH OMAR 3 IN 4 delne, 50% ceneje. Izdelovalec Alpas Zelezniki. ☎ 041/875-867 19798

Prodaj raztegljiv KAVČ po ugodni ceni. ☎ 041/423-285 19806

Ugodno prodaj POSTELJO z jogijem 1,90x1,55. ☎ 226-078 19814

Prodaj štiri nove še zapakirane kuhinjske STOLE 10% ceneje. ☎ 326-815 19859

Prodaj dobro ohranjeno mizo in štiri stole z naslonjalom. ☎ 821-451 19829

ŠPORT

V komisijko prodamo vzamemo SMUČARSKO OPREMO, drsalke, RUBIN Kokrica, 245-478 19802

Prodaj EASY GLIDER. ☎ 632-792 19820

STORITVE

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 242-037 in 041/691-221 3

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE ZAVES, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na ☎ 211-418 ali 714-519 5

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krize, ☎ 555-170, 557-874, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVES, PLISE ZAVES, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDEI! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času! 153

NAKUP IN PRODAJA VSEH VRST NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA LOKAČUSKE IN GRADBENE DOKUMENTACIJE, SVETOVANJE. DOM NEPREMIČNINE, Stintarjeva 4, Kranj 15581

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ugodno. ☎ 041/865-112 18272

Pospravim klet, podstrešje in podobno. Odvečne stvari tudi odpeljem. Hitro, ugodno! 18115

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVOŘIŠČ, DOVOZNIH POTOI IN PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ, ZIDANJE ŠKARP IN ODVOZI NA DEPONJO. ☎ 061/813-642, 041/680-751 18324

Prodaj: Škofja Loka - 2 SS 47,50 m² v 8.nad. za 9,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizok blok, 86 m²/III, vsi priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, ŠKOFJA LOKA - LOG; novejšje 3 ss, 100 m²/I, v hiši s posebnim vhom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m², brez CK, tel., opremljeno, vrta 140 m², 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 369-333 19583

Kranj, Planina III, prodajmo enosobno stanovanje 42,00 m² v 5. nadstropju, z balkonom, vseljivo takoj, cena 8,2 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I, prodajmo dvosobno stanovanje 59,90 m² v 9. nadstropju, JV lega, bivalna kuhinja, balkon, vseljivo po dogovoru, cena 11,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodajmo dvosobno stanovanje 63,10 m², balkon, kopalnica in WC ločena, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - kupimo dvosobno stanovanje z balkonom, do 4 nadstropja, za že znanega interesenta. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - prodajmo lepo vzdrževano dvosobno stanovanje s kabinomom 82,40 m², dva balkona, kopalnica z oknom, vsi prikljuki, vseljivo po dogovoru, cena 13,7 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I - dvosobno stanovanje s kabinomom 65,50 m² v 10. nadstropju, bivalna kuhinja, v sobah po tleh parket, balkon, vsi prikljuki, vseljivo po dogovoru, cena 11,8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I - prodajmo kompletno opremljeno, vzdrževano dvosobno stanovanje s kabinomom 71,68 m², zastekljen balkon, bivalna kuhinja, vsi prikljuki, vseljivo takoj, cena 13 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

ALI ENO SOBNO STANOVANJE ZA GOTOVINO. STANING 064 242 754

KRANJSKA GORA prodajmo obnovljeno in opremljeno 1 sobno stanovanje 32m² s C.k. za 9.000.000SIT. STANING 064 242 754

hitro in poceni STROJNI TLAKI
informacije:
Tel.:061/841-846, Mob.:0609/629-514

PLANINA I prodajmo 2,5 sobno stanovanje 65,5m² s C.k. in tel., takoj vseljivo, za 11.800.000SIT. STANING 064 242 754

PLANINA I zamenjamo 2 sobno stanovanje 53m² s C.k. in tel. za 1 sobno v pritličju ali I. nadstropju. STANING 064 242 754

PLANINA I prodajmo 1 sobno stanovanje 28m², C.K., balkon, 13. nadst. za 5.700.000SIT. STANING 064 242 754

BLED ALPSKI BLOKI prodajmo enosobno komfortno stanovanje 32,5 m², za 7.900.000 SIT. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE na Plavžu prodajmo komfortno dvosobno stanovanje 60 m², v nižjem nadstropju, za 6.400.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

BOHINJSKA BISTRICA obnovljeno dvosobno stanovanje v hiši 56 m², prill., garaža, prodajmo za 8.300.000 SIT. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE CENTER dvoipolsobno stanovanje, 61 m², delno opremljeno, CK, KATV, vrh, prodajmo za 9.500.000 SIT, možnost menjave za manjše stanovanje. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE HRUŠICA enosobno stanovanje 40 m², opremljeno, CK, KTV, oddajmo za 35.000 SIT / mes. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE NA GORENJSKEM TAKOJ KUPIMO! TEL.: 064 863 150

JESENICE TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. GOTOVINA! TEL.: 0609 61 81 61, 064 863 150

ŠKOFJA LOKA PARTIZANSKA prodajmo urejeno komfortno garsonjero 29 m², z vsemi prikljuki in balkonom, za 6.200.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA III, ŠORLJEVO NAS. IŠČEMO GARSONJERO, ENOSOBNO, DVOBNO IN TROSOBNO STANOVANJE. NUJNO! POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA I lepo dvoipolsobno stanovanje, 65,5 m², komfortno, balkon, prodajmo. Možnost odkupa garaže. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ VALJAVČEVA, MLAKARJEVA, BEGUNJSKA IŠČEMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI ZA NAŠE STRANKE. POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA I dvosobno stanovanje, 65 m², komfortno, sončna lega, takoj vseljivo, prodajmo! POSING 064 222 076 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA IŠČEMO DVO IN TROSOBNO STANOVANJE, V NIŽJEM NADSTROPU ZA NAŠE STRANKE. POSING 064 368 740

KRANJ KIDRIČEVA dvosobno stanovanje 63 m², vsi prikljuki, pritličje, prodajmo. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA II prodajmo štirisobno (2 + 2) stanovanje 98,5 m² + klet, za 17.000.000 SIT ali zamenjamo za manjšo hišo. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

KRANJ-PLANINA I.: Prodajmo zelo lepo garsonjero, zelo dobra razporeditev, ločena kuhinja, vsi prikljuki, VII. nad. Cena: zelo ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-PLANINA II.: Prodajmo zelo lepo garsonjero z ločeno kuhinjo, I. nad., 31m², vsi prikljuki. Cena: ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

PIA nepremičnine
podružnica Šk. Loka, Kapučiški trg 13
tel.:064/656-030, 622-318
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.:212-719
www.pia-nepremicnine.si/

GORENJA VAS: Prodajmo zelo lepo garsonjero z velikim balkonom, III. nad., 27m², vsi prikljuki. Cena: ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-ZLATO POLJE: Prodajmo več lepih dvosobnih in dvoipolsobnih stanovanj 60m²-85m². Cena: ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ - PLANINA III: Prodajmo zelo lepo atriskno stanovanje, vsi prikljuki, zelo dober razpored, sončen velik atrij. Cena: po dogovoru. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

JESENICE-BOKALOVA: Prodajmo zelo lepo trosobno stanovanje, popolnoma renovirano, visoko pritličje, stanovanje ima dovoljenje za poslovni prostor, 88m², vsi prikljuki, velik sončen balkon. Cena: ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

ŠKOFJA LOKA -FRANKOVO NAS.: Prodajmo lepo in popolnoma renovirano trosobno stanovanje v IV. nad. 72m², vsi prikljuki, lasten števec za centralno kurjavo. Cena: ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

BLED: V neposredni bližini jezera prodajmo staro kmečko hišo, parcela 1900m², možnosti so velike za trženje. Cena: ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

ŽIRI: Prodajmo lepo enodružinsko hišo, 200m² stanovanske površine, 501m² parcela, sončna lokacija, delno adaptirana. Cena: ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

LJUBLJANA-GRADIŠČE: Prodajmo zelo lepo hišo, 80 m² stanovanske površine, čudovita lokacija, 950 m² ravne sončne parcele. Cena: ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

Bohinj - POLJE: Prodajmo zelo lep vikend, na čudoviti lokaciji, 750 m² prpadajoče parcele, prodajmo se z vso opremo. Cena: ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

JAVORNIŠKI ROVT: nad Javornikom: Prodajmo izredno lepo urejen vikend, enonadstropen, zidan, na zelo lepi sončni lokaciji in mirni lokaciji. Cena: zelo ugodna. ITD +NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

PLANINA 3-prodajmo fantastično 3 sobno atriskno stanovanje, 17 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

PLANINA 1 - večje 4ss, ugledno stopnišče, razgled na hribe, 15,5 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

RADOVLJICA - na Cankarjevi in Prešernovi kupimo 2ss in 3ss. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

TRŽIČ - RAVNE prodajmo 1ss, 2. nad, 6,1 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

PLANINA-3SS, 10. nad, lepo, 72m², cena 11,5 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

ŠKOFJA LOKA-PODLUBNIK: prodajmo 1ss, 1.nad, 40m². FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

ŠIŠKA- prodajmo garsonjero, 8,7 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

B Za nedoločen čas zaposlimo monterja električnih instalacij.
Od kandidatov pričakujemo samostojnost, strokovno znanje in voznški izpit B kategorije.
Prijave pošljite na naslov: Elektroinstalacije Bidovec Janez, s.p., Cesta 1. maja 75, 4000 Kranj.

ODDAMO Britof 3ss, Begunje 1ss, Planina 2ss, Kamna Gorica 1ss. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

ŠENČUR- najamemo hišo ali večje stanovanje za urejeno družino. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

KRANJ- na frekventni lokaciji oddajmo poslovni prostor, 50m². ŠENČUR 200m² FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

TRIGLAVSKI NARODNI PARK- prodajmo lep vikend, parcela 600m², 8 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

STANOVANJA ODDAMO BRNIK 1ss, 33m²/PR, opremljeno, 50.000 mes, tekoči stroški vključeni, za 2 osebi, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 19848

KRANJSKA GORA - novo naselje, prodajmo 2x apartma (46 m² in 64m²), CK, tel., balkon, cena po dogovoru. JESENICE prodajmo 3 ss v izmeri 65,58 m², CK, KTV, tel., balkon, v pritličju, cena 7500.000 SIT, JESENICE prodajmo 3 ss v bloku 96 m² upor.pov. pritličje, balkon, CK, cena po dogovoru, GOZD MARTULJEK v vikendškem naselju prodajmo garsonjero v večapartmjski hiši 2 nad., CK, novejšje, 25 m², opremljen, sončna in mirna lokacija, cena 7500.000 SIT. ASGARD 863-312, 041/673-048 17497

KRANJ- na frekventni lokaciji oddajmo poslovni prostor, 50m². ŠENČUR 200m² FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

TRIGLAVSKI NARODNI PARK- prodajmo lep vikend, parcela 600m², 8 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

STANOVANJA ODDAMO BRNIK 1ss, 33m²/PR, opremljeno, 50.000 mes, tekoči stroški vključeni, za 2 osebi, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 19848

KRANJSKA GORA - novo naselje, prodajmo 2x apartma (46 m² in 64m²), CK, tel., balkon, cena po dogovoru. JESENICE prodajmo 3 ss v izmeri 65,58 m², CK, KTV, tel., balkon, v pritličju, cena 7500.000 SIT, JESENICE prodajmo 3 ss v bloku 96 m² upor.pov. pritličje, balkon, CK, cena po dogovoru, GOZD MARTULJEK v vikendškem naselju prodajmo garsonjero v večapartmjski hiši 2 nad., CK, novejšje, 25 m², opremljen, sončna in mirna lokacija, cena 7500.000 SIT. ASGARD 863-312, 041/673-048 17497

TRŽIČ DETELJICA prodajmo lepo 1 ss vredno ogleda. BON nepremičnine, 362-990, 041/749-501

KRANJ damo v najem novo opremljeno garsonjero za najmanj eno leto. ☎ 362-990, 041/759-003 19837

V Radovljici kupimo za znanega kupca 1 ss in 2 ss. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003 19838

Kupimo v Kranju 1 ss za znanega kupca. BON nepremičnine, 362-990, 041/749-501 19839

Prodajmo 1 ss v Bistrici pri Tržiču in 2 ss v Tržiču, opremljeno, cena ugodna. ☎ 041/607-014, 041/836-003 19877

MOŠNJE pri Radovljici oddajmo lepo opremljeno GARSONJERO. J&T NEPREMIČNINE, 714-424, 041/738-454 19883

KRANJ na odlični lokaciji (bližina Vodovodnega stolpa) prodajmo lepo 2 ss, 54m², vsi prikljuki, 1. nads., zanimiva ponudba PIA nepremičnine, 212-719, 212-876 19884

KRANJ Planina II, ugodno 1 ss, lepo, 40 m²/pr, vsi prikljuki, balkon, 7,8 mio SIT, KRANJ Strazišče, 1 ss novejšje, 39 m²/II, lega V, vsi prikljuki, KRANJ Planina I, 2 ss+2k+atrij, 89,90m², 15 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 19901

V centru Kranja ODDAM opremljeno 2,5 ss. ☎ 041/543-239 19914

STUDENTKA nekadilka, išče SOBO z možnostjo uporabe kuhinje in kopalnice, lahko tudi kot sestanovalec. ☎ 063/814-235, zvečer 19916

ŠKOFJA LOKA Prodajmo 3 ss mansardno v stanovanjski hiši, 92 m², CK na trda goriva, stanovanje je obnovljeno in je zelo lepo. PIA NEPREMIČNINE, 656-030, 622-318 19917

RADOVLJICA Prešernova, novejšje 2 ss, 55 m², nova, luksuzna oprema, balkon, CK, KTV, telefon, lepa razporeditev, cena 13200.000 SIT. ☎ 715-267, 719-510 19920

VARSTVO

Vzamem v VARSTVO otroka na svoji dom. ☎ 324-296 19886

VOZILA DELI

GUME MICHELIN NERABLJENE: 145-70/13; 145-155-165/80/13; 185/70/13; 185/65/14; 185/70/14; 185/65/15; 195/65/15; 185 R 14 ugodno prodaj, nekaj tudi malo rabljenih gum. ☎ 561-038, po 19. uri 19647

TELE-TV Kranj
GORENJSKA TELEVIJSKA PREDSTAVITEV JE NAJBOLJŠA ODLOČITEV
GORENJSKA TELEVIJSKA
Nikola Tenle 2, p. p. 181
4001 Kranj
E-pošta: tele-tv-kraj@iol.net
Internet: http://www.tele-tv.si
Telefon: 064/331-155
Telefax: 064/327-313
Kontaktni tel - TV STUDIO:
064/331-156
UREDNISTVO
064/331-159
FAX-POROČILA DESK
064/331-231

RADIO 87.7 SALOMON
ZA GORENJSKE IN GORENJSKE!
24 UR DOBRE GLASBE!!!

RADIO 87.7 SALOMON
ZA GORENJSKE IN GORENJSKE!
24 UR DOBRE GLASBE!!!

Radio Triglav
Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Cufarja 4, 4270 Jesenice
tel.:064/861-012, faks:064/861-302
GSM:041/654-064, http://www.radiotriglav.si
96 GORENJSKA
89.8 Jesenice. 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

ZAHVALA



Ob tragični smrti
dragega moža in očeta

MILIVOJA
STOJČIČA

iz Zlatega polja 3 E

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom,
sosedom, prijateljem, sodelavcem Aqua Save.
Posebej pa se zahvaljujemo gospodu župniku
za pogrebni obred in vsem, ki ste z nami
žalovali v težkih trenutkih.

Žena Milka, sinovi Miroslav in Brane
Kranj, 21. septembra 1999

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in
novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎
66-50-50 18767

AVTOPREVLEKE, pokrovi koles, gumi
tepihi, itd., ugodno. RUBIN KOKRICA,
245-478 18903

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL,
PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE.
☎ 241-168, GSM 041/730-939 18608

VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER
MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO in
PRENOS LASTNIŠTVA! ADRIA AVTO,
Škofja Loka (bivša vojašnica) ☎ 634-
148 in 0609/632-577, 041/632-577 4

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov, ugod-
na cena. Možna menjava staro za novo,
ugoden kredit. ☎ 061/716-221
SUBELJ DOMŽALE 17234

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov model,
dvojna zračna blazina, servo volan, centralno
zaklepanje, elek. paket, avtoradio, ugodna
cena. Možna menjava staro za novo, ugoden
kredit. ☎ 061/716-221, Šubelj Domžale 17235

HYUNDAI COUPE, nov zračni blazini,
servo volan, centralno zaklepanje, elek.
paket, strešno okno, avtoradio, ugodna
cena. Možna menjava staro za novo,
ugoden kredit. ☎ 061/716-221 17238

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo
volan, dolna zapora diferencijala, deljivi
zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna
menjava staro za novo, ugoden kredit.
☎ 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE
17238

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXI, nov,
4zračna blazina, ABS, klima, elek. ste-
kla, elek. ogledala, servo volan, central-
no zaklepanje, ugodna cena, možna
menjava, staro za novo. ☎ 061/716-
221 ŠUBELJ 17240

NOVO!!! MITSUBISHI SPACE star 1.3
GLI, 2 zračna blazina, servo volan,
elek. stekla, centralno zaklepanje, mult i
display (trenutna poraba goriva, zunanja
temperatura, ura...) cena ugodna.
Možna menjava, staro za novo. ☎
061/716-221 ŠUBELJ DOMAŽE
17241

GAVALA, D.O.O. GOLF, J. Platiše 3,
Kranj, ODKUP, PRODAJA IN PREPIS
RABLJENIH VOZIL TER MENJAVA
STARO ZA STARO. ☎ 243-041,
041/673-726 17806

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJA-
VA STARO ZA STARO IN PRENOS
LASTNIŠTVA. MARK MOBIL, d.o.o., ☎
242-600, 242-300, 041/668-283
18314

ODKUP, PRODAJA VOZIL, PRENOS
LASTNIŠTVA, MOŽNA MENJAVA, AVTO
AS, d.o.o., ☎ 472-092 ALI 041/404-
960 18490

KIA SEPHIA 1.5 I GTX, I. 98, met
modra, 5 v. ABS, reg. 4/2000, 1. last.,
elek. oprema, 1.490.000 SIT. AVTO
LESCE 719-118 18547

TRUCK 1.9 diesel, I. 95, 39000 km,
reg. 6/2000, rdeč, nosilnost 1020 kg +
5 oseb, kot nov, 745.000 SIT. AVTO
LESCE 719-118 18548

ASTRA 1.4 KARAVAN, I. 93, rdeča,
ABS, ALU, rolo, sani, radio, ohranjena,
930.000 SIT. AVTO LESCE 719-118
18902

Ljudska univerza
Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel: 064 / 656 130
fax: 064 / 620 888

40 let
se učimo učiti



LJUDSKA UNIVERZA
ŠKOFJA LOKA

Vpisujemo v
program strokovnega izobraževanja:

**VODENJE
POSLOVNIH KNJIG ZA S.P.**
začetek: 4. 10. 1999

**VODENJE POSLOVNIH
KNJIG ZA D.O.O.**
začetek: 19. 10. 1999

**TRGOVSKI
POSLOVODJA**
priprava na preizkus
strokovne usposobljenosti

Prijave in informacije: telefon 656 138

www.lu-skofjaloka.si

V SPOMIN

*V srce zavel ledeni je veter,
ker med nami več te ni,
v duši ujeta bolečina,*

*za vedno v nas spi,
in vendar boš med nami
kot zvezda do konca dni.*



Že peto leto mineva, odkar nam je kruta
usoda vzela sina, očeta, strica

EDVARDA LOKARJA

Vedno boš v mislih z nami.

VSI TVOJI

V SPOMIN



Jutri, 29. septembra 1999, bo minilo 10 let,
odkar nas je zapustil dobri mož, oče, stari oče in tast

RAJMUND MIKLAVČIČ

Hvala vsem, ki se ga spominjate in mu prižigate sveče!

VSI NJEGOVI
Srakovlje, 28. septembra 1999

ZAHVALA



V 96. letu starosti nas je zapustila naša
draga mama, teta, babica in prababica

ANA SEMEN

roj. Lah

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znan-
cem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na
njeni zadnji poti. Posebna zahvala osebju Doma upokojencev Kranj za
nego in skrb, g. kaplanu za lep obred in pevcem za prelepo petje.

VSI NJENI

V SPOMIN

*Odšel si tja, kjer ni solza
ni trpljenja ni gorja,
ostala tvoja je dobrina,
v naših srcih bolečina.*



29. septembra minevata dve leti, odkar nas je
mnogo prezgodaj zapustil ljubi sin, brat, stric, vnuk in nečak

BRANKO JERALA

Vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in postojite ob
njegovem grobu, vsem iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz SAVA TIRES -
Pregleda plaščev

FRANC BERTONCELJ

rojen 1943

Od dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v petek, 24. septembra 1999, ob 16. uri, na
pokopališču v Zgornji Besnici. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

OSMRTNICA



Z bolečino v srcu sporočamo, da nas je
mnogo prezgodaj zapustil naš dragi mož, oče, dedi, tast

MIRKO PETROVIČ

Od njega se bomo poslovili v četrtek, 30. septembra 1999, ob 16.
uri na pokopališču v Kranju.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

OSMRTNICA

Po kratki, a hudi boleznini je umrla najina mama

KRISTINA VIDA KOVIČ

roj. Vurnik

Od nje se bomo poslovili danes, v torek, 28. septembra 1999, ob 16. uri na pokopališču
v Kranju. Žara bo v večini na dan pogreba na tamkajšnjem pokopališču.

Hčerka Alenka Nonne z družino, sin Božo, brat in sestre z družinami ter ostalo sorodstvo
Kranj, Ljubljana, Radovljica, 27. septembra 1999

ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta in brata

AVGUŠTINA
PETERNELJA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, LD Selca,
sosedom in znancom za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano
cvetje in sveče. Hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred
in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI

ŽABNICA, SP. BITNJE 22
TEL.: 064/311-965

PUNTO 75 SX, I. 95, met. rdeč. 3 v, CZ, ES, 895.000 SIT. AVTO LESCE, 719-118 19639

R 5 CAMPUS DIESEL, I. 93, rdeča, 5 v, ohranjena, 480.000 SIT. AVTO LESCE, 719-118 19640

TOYOTA STARLET XL, rdeča, I. 10/88, reg. do 6/00, 129.000 km, deljivi zadnji sedeži, CZ, nove gume Michelin, lepo vzdrževana, prodam. ☎ 561-038, po 19. uri 19641

Prodajmo JUGO SKALA 55, I. 89, dobro ohranjen, prodam. ☎ 471-103 19797

Prodajmo LADO 1200, 78000 km, registriran do 7/00, cena po dogovoru. ☎ 831-365 19799

Ugodno prodamo: R 5 CAMPUS, 5 v, I. 90, R 5 CAMPUS 5 v, I. 92, R 19 TSE 1.7 I. 91, FIAT TIPO 1.4 ISE, I. 94. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PRESA, d.o.o., Cerklje 19608

MB 208 D FURGON, I. 92, pov. podaljšan, registriran, cena 900.000 SIT. ☎ 742-535 19811

Prodajmo ZASTAVO 128, letnik 88, dobro ohranjen. ☎ 733-244 19832

UGODNO PRODAMO

ESPACE RXE V 6, I. 1994, ABS, klima, strešno okno električno 2x, radio z upravljalcem ob volanu, električno odpiranje stekel, centralno daljinsko zaklepanje, 7 sedežev, metalni lak, redno servisiran, servisna knjižica, opravljen servis, garancija na tehnično brezhibnost. Možen ugoden kredit. Cena: 2.388.216,- sit.

PRESA, d.o.o., CERKLJE, tel.: 428-000

VW HROŠČ 1200, I. 74, reg. do 7/00, vozen, brezhiben, orig. nemški. ☎ 801-773, 041/527-983 19834

MITSUBISHI COLT 1.3 GL, 91/6, srebrne barve, lepo ohranjen, prodam. ☎ 883-601 19843

Z 128 registriran 3/00, prodam. cena 50.000 SIT. Lešnjak, Robičeva 33, Mojstrana 19850

LANTRA 1.6 GLS, metalno zelen, letnik 95, I. lastnik, lepo ohranjen, cena po dogovoru, prodam. ☎ 242-037, 041/691-221 19860

OPEL CORSA 1.2, I. 88, reg. celo leto, cena 235.000 SIT, prodamo. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19668

OPEL KADETT 1.3 lepo ohranjen, reg. do 3/00, 430.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19669

LADA NIVA, I. 92, prodamo, cena 420.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19870

CROMA 1.6, letnik 1988, cena 275.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, 224-540 19871

RENAULT 9 1.4 EXCLUSIVE, I. 88, reg. do 12.6.00, 260.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19872

ZASTAVA 128 CL 1.1, I. 85, reg. do 17.10.99, 30.000 SIT. AVTOP MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19873

CITROEN AX 1.1, I. 89, reg. do 2.3.00, 245.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19874

Prodajmo VÉCTRO 2.0 i, I. 91, v zelo dobrem stanju, reg. do 6/00. ☎ 0609/621-651 19881

Prodajmo KADETT solza, letnik 86, ☎ 731-586 19886

Prodajmo JUGO 45, I. 90, reg. do 7/00. ☎ 334-189 19888

Prodajmo JUGO 45 KORAL, I. 90, reg. 4/00, rdeč in mini STOLP Gold Star CD, dvojni kasetofon+radio in dvojni kasetofon Tehnics componente: ☎ 546-233, 041/808-228. 19894

Prodajmo SEAD CORDOBA 1.4 CLX, rdeče barve, I. 95. ☎ 562-256 19896

Prodajmo RENAULT R 5, I. 96, prvi lastnik, reg. 5/2000, SUZUKI CARRY VAN SUPER, I. 96, nosilnost 655 kg, HYUNDAI H 100, I. 95, 6 sedežni kombi, radio, prvi lastnik, servo volan, LADA SAMARA 1300, I. 92, 3 vrata, bela barva. AVTOHISA LUŠINA FRANC, S.P., Gostče 8, Šk. Loka, 652-200, 652-202 19889

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 064/471-035

**PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV**

Prodajmo Z 101, I. 86, reg. 30.12.99, 30.000 SIT. ☎ 688-190 19900

FIESTA 1.3 SX, I. 92, rdeča, 3 v, CZ, ES, SS, AR, kat., 615.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 19904

NA ZALOŽI VELIKO RABLJENIH VOZIL:
PUNTO 75 SX, I. 97, TIPO 1.6 IE SX, I. 94, MEGANE 1.4 CLASIC, I. 98, IBIZA 1.4 I. 96, ESCORT kar., I. 93 in 94, MONDEO 1.8 16 v, I. 98, FOCUS 1.6 I. 98, TOLEDO 1.9 TDI, I. 98, CIVIC 1.5 I HB, I. 91, AVTO LESCE 719-118 19905

FORD TRANSIT 2.5 D 8+1, I. 96, prvi lastnik, ugodno prodam, možna menjava ali kredit. A.C. VOLAN, 247-210 19906

C AX 1.0 SPOT I. 98/12, 8000 km, prva lastnica, serv. knjiga, možna menjava, kredit. A.C. VOLAN, d.o.o., 247-210 19908

R LAGUNA 1.8 RT BREAK, I. 96, prvi lastnik, ser. knjiga, možna menjava ali kredit. A.C. VOLAN, d.o.o., 247-210 19910

Prodajmo ŠKODO OCTAVIO 1.6 GLX, karambolirano. ☎ 041/751-211 19912

GOLF 1.3 bencin, nemški, I. 90, kov. črn, 130.000 km, izreden, 670.000 SIT. ☎ 715-267, 719-510 19921

R 5 CAMPUS, I. 91, lepo ohranjen, garažiran. ☎ 421-191 19923

Prodajmo JUGO 55, I. 88, cena 1000 DEM. ☎ 736-490 19927

OPEL ASTRA KARAVAN 1.6 i, I. 93/3, 100 KM, 120.000 km, dodatna oprema, garažiran, dobro ohranjen, ugodno prodam. ☎ 801-233 19930

Prodajmo dobro ohranjen SAAB99 GL, I. 77, kolega ali po delih. ☎ 801-226 19933

Prodajmo CITROEN AX, I. 87, prevoženo 150.000 km, cena 130.000 SIT. ☎ 040/230-520 19937

ZAPOSILITVE

Redno zaposlimo sposobne ZASTOPNIKE in VODJE skupin za terensko prodajo različnih artiklov. ☎ 545-446, 041/651-737 19102

Zaposlimo:
vodjo gostinskega lokala,
več kuharjev,
več natakarjev,
pomožne delavke v gostinstvu,
finančnega delavca v gostinstvu.

Prosta delovna mesta so v Ljubljani. Prijave za razpisana delovna mesta na naslov:

Inter Europ, d.o.o.,
Spodnja Slivnica 115,
1290 Grosuplje ali tel.
061/188 9241; 041/691 750

Takoj zaposlimo več KV ali PKV PLEŠKARJEV in MIZARSKEGA MOJSTRA. ☎ 245-340 19410

Če imate dovolj časa in bi s poštenim delom pri pobiranju naročil želeli "maslino" zaslužiti, pokličite GSM ☎ 041/840-788 19411

Iščemo deklo za delo v kavarni. ☎ 557-496 19484

Zaposlim DEKLE v strežbi, redno ali honorarno. ☎ 632-601 19493

Potrebujemo pomoč v strežbi. ☎ 040/236-680 19509

Zaposlim VOZNIKA C kategorije v mednarodnem transportu. ☎ 631-951, 041/767-310, petek in sobota, zvečer 19607

Zaposlimo ZASTOPNIKE, ki se želijo pridružiti prijetni skupini za prodajo na terenu z dobro provizijo. ☎ 558-033, 041/721-657, 041/344-141 19611

Vsi, ki imate nekaj ur prostega časa dnevno za polnjenje ovojnic na domu, zajema Gorenjsko regijo, pokličite, ☎ 041/346-120 19659

FRIZERKO samostojno redno zaposlim v splošni LADY za hotelom Jelen. ☎ 365-881 19730

V redno delovno razmerje sprejmemo resne ZASTOPNIKE in 3 VODJE SKUPIN za terensko prodajo različnih artiklov. Delo poteka 4 x tedensko, vikendi prosti. ☎ 041/864-373 od 9 - 18, ure, 563-415 od 18 - 20. ure 19756

Zaposlimo TRGOVKO ali PRIPRAVNIČKO v živilski trgovini. ☎ 331-326 19763

Iščem ŽENSKO za pomoč v gospodinjstvu. ☎ 316-320 19810

ŠOFERJA iz okolice Bleda, ki bi vozil in prodajal v potujoči trgovini s pekovskimi izdelki, redno zaposlim. ☎ 742-535 19924

Iščem VODOVODARJA (v bližini Kranja). ☎ 451-551 19928

K sodelovanju vabimo ZASTOPNIKE za trženje izdelka, ki je novost na slovenskem tržišču. ☎ 041/833-110 19829

Delo dobi DELAVEC v proizvodnji spiralno navitih kartonskih cevi. Resni interesi naj pokličejo na ☎ 634-875 ali 0404/209-108 19845

Zaposlimo DELAVCA KOVINARJA - KLJUČAVNICARJA IN DELAVCA za priučitev v kovinarski stroki. ☎ 227-178, po 20. uri 19847

Če te veseli delo v strežbi?! ☎ 557-675 19851

Zaposlimo KV LIČARJA z dve leti delavnih izkušenj. Brelih d.o.o. ☎ 653-400, 653-401 19862

Studentka išče HONORARNO DELO v gost., turizmu, trgovini. ☎ 041/861-842 19879

V Kranju razširjamo telefonski studio, zato potrebujemo nove sodelavce, ki so kreativni, komunikativni in profesionalni. Od vas pričakujemo takojšnjo pripravljenost za delo. ☎ 351-440 med 9 in 14. uro, 041/571-402 19885

Zaposlimo ŠOFERJA C kategorije za mednarodne prevoze na kamionu do 7.5 t nosilnosti. ☎ 041/767-236, 064/624-084 19890

Za delo na gradbišču zaposlim ZIDARJA in TESARJA. ☎ 451-155, GSM 041/560-167 19891

Takoj zaposlimo VOZNIKA C in E kategorije za vožnje v mednarodnem prometu. ☎ 525-360 19896

Zaposlim AVTOELEKTRIKARJA-ELEKTRONIKA. Vse informacije na ☎ 041/692-836 19898

Chemo

NE VRZITE PROČ!

PREBERITE!

SPOŠTOVANI PREBIVALCI KRANJA!

V četrtek, dne 30. septembra 1999,
VAS vabimo v našo novo prodajalno
CHEMO Kranj na Gregorčičevo 10.

Ta dan za Vas pripravljamo posebno ponudbo dneva:
- posebna ponudba Banexa
- gospodinjstvene tehnične po izrednih cenah
- 10 % popusti pri gotovinskih nakupih (razen za akcijske artikle)
- pri nakupih nad 30.000 SIT se posebna nagrada - svetovanja...

Ta dan vas poleg predstavnikov Chema pričakujejo tudi predstavniki:

- Belinke (lesni premazi...)
- Colorja (premazi za kovino...)
- Grame (blagovna znamka Sadolin)
- Banexa (ugodna ponudba sredstev za čiščenje)

PRODAJALNA JE ODPRTA VES DAN OD 7.00 DO 19.00, SVETOVANJA PA BODO POTEKALA OD 9.30 - 12.00 IN OD 14.00 - 17.00 URE.

Razveselite nas z vašim obiskom, tudi vam ne bo žal!!

TREZOR TREZOR TREZOR TREZOR

BORIS

Club Trezor
predstavlja svoj program
dogajanj in prireditev:

- **Petek, 1. oktober** -
koncert **Boris Novkovič** -
promocija plošče "Branim se"

- **Sobota, 2. oktober** -
Tequila sierra party

- **Četrtek, 7. oktober** -
študentski žur v sodelovanju s ŠO FOV

- **Petek, 8. oktober** -
koncert skupine **Magazin** v
sodelovanju s KŠK

Trezor dobre zabave.

PODJETJE S 50 LETNO TRADICIJO ZAPOSILI REDNO ALI HONORARNO ŠE NEKAJ SODELAVCEV. ☎ 634-064, 041/637-492 19903

ŠOFERJA iz okolice Bleda, ki bi vozil in prodajal v potujoči trgovini s pekovskimi izdelki, REDNO ZAPOSIM. ☎ 742-535 19906

Iščem študentko ali dijakinjo za delo v dnevnem lokalu. ☎ 212-494, 312-245 19913

Nudimo več vrst enostavnih serijskih del na domu za daljše obdobje. Tedenska izplačila. ☎ 041/502-241 19924

Takoj zaposlimo DELAVCE v kamnoseški stroki, možnost priučitve. ☎ 471-845 ali 211-836 19961

ŽIVALI

Prodajmo TELIČKO simentalco, staro 10 dni. ☎ 422-631 19800

Prodajmo 14 dni staro TELIČKO simentalco. Praprotna polica 15, Cerklje 19801

Prodajmo KRAVO simentalco za zakol. ☎ 422-601 19813

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalca, težkega 100 kg. ☎ 631-614 19824

monika šport KRANJ

13. septembra se bodo ponovno odprla vrata ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA in BEAUTY centra Monika šport v objektu POKRITEGA OLIMPIJSKEGA BAZENA.

Delovni čas:
od pon. do pet.:
od 8. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 15. do 22. ure

Na BRDU PRI KRANJU bodo 13. septembra začeli obratovati z jesenskim delovnim časom, to je:

od pon. do pet.:
od 10. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 16. do 21. ure

VABLJENI!

**RADIO
KRANJ
97.3 FM
STEREO**

GORENJSKI MEGASRČEK

NOVICE

VSAKO POLNO URO NA 97,3 MHz

**RADIO
KRANJ
97.3 FM
STEREO**

TOREK

9.20 GOST V STUDIU ŽUPAN MESTNE OBČINE KRANJ
10.20 O VODOVODU V SENIČNEM - gost v studiu
16.10 VARUJMO ZDRAVJE: IZPADANJE LAS, PLEŠAVOST
IN ZDRAVLJENJE - gostja prim. dr. Božena Podrumac
18.20 Računalniške novice

SREDA

11.30 KVIZ RADIA KRANJ
13.20 GORENJSKA LEKARNA -
VARNA POT DO ZDRAVJA
19.30 Večerni program - Eleganca



WWW: HTTP://www.radio-kranj.si
E-mail: info@radio-kranj.si

ČETRTEK

9.20 TRGOVANJE Z VREDNOSTNIMI PAPIRI
10.20 PREŠERNOVO GLEDALIŠČE
13.20 113-oddaja o splošni in prometni varnosti
17.00 PRENOS POGOVORA S PREDSEDNIKOM
VLADE DR. JANEZOM DRNOVŠKOM -
iz studia radia Radlje
19.30 Music machine
20.00 PARNAS

Prototipi in oblikovalske študije na frankfurtskem salonu

Prihodnost je bližje, kot se zdi

Novo tisočletje se nezadržno bliža tudi za avtomobilске proizvajalce, ki se na nove izzive pripravljajo z vrsto študijskih in prototipnih modelov. Veliko od njih jih je že blizu serijske proizvodnje, toda tudi nenavadnih štirikolesnih stvarov, ki so veliko bolj sanje kot bližnja realnost, ne manjka.

Tako je letošnji frankfurtski avtomobilski salon, ki velja za največjo evropsko, če ne že kar svetovno avtomobilsko razstavo, za svetovno avtomobilsko industrijo tudi priložnost za prikazovanje avtomobilске prihodnosti. Ta je vsaj v nekaterih podrobnostih bližja, kot se zdi. Zelo močna so na

primer prizadevanja, da bi se pomnožili avtomobili, ki bi za 100 kilometrov poti potrebovali 3 ali 4 litre goriva in hkrati ustrezali strogim okoljevarstvenim normativom, ki bodo veljali po letu 2000 ali še kasneje.

Pri tem so jasna izrazita tudi prizadevanja proizvajalcev, da bi v prihodnosti izdelovali avtomobile, ki bodo še varnejši in še bolj naklonjeni različnim življenjskim stilom in navadam njihovih uporabnikov. In še nekaj je jasno: razpon avtomobilov od najmanjših in najcenejših do pregrešno velikih in dragih je še vedno velik in sposoben zadostiti najrazličnejšim okusom. • M.G.



VOLKSWAGEN S CONCEPTOM D VSTOPA V LUKSUZNI RAZRED - Volkswagen je vse bližje proizvodnji svoje luksuzne limuzine, toda prvi mož koncerna dr. Ferdinand Piech je v Frankfurtu spet uspel presenetiti. Pripeljali so namreč veliko limuzino concept D, ki je precej drugačna od tiste, ki so jo že prikazovali v nekaterih nemških revijah. Čeprav najbrž tudi tokrat ne gre za končno podobo, je znano, da bodo avtomobil v začetku prihodnjega tisočletja začeli izdelovati v novi stekleni tovarni v Dresdnu. Pod motorni pokrov luksuzne limuzine naj bi vgrajevali poleg bencinskega dvanastvaljnika tudi desetvaljni turbodizel, ki bo ob 5-litrski gibni prostornini zmogel kar 313 konjskih moči in orjaški navor 750 Nm že pri 2000 vrtljajih.



CITROËN PLURIEL ZA JASNO PRIHODNOST - Pri francoskem Citroënu si očitno precej jasno zamišljajo svoje prihodnje avtomobile, kar dokazujejo trije prototipi. Ob že znanih C3, ki poduhovlja nekdanjega spačka in C6 lignage, ki bi lahko služil kot ideja za novo veliko limuzino, so tokrat pokazali še malčka z imenom pluriel. Avtomobil je zanimiv predvsem zaradi svoje prilagodljive strehe, zaradi katere ga je mogoče hitro spremeniti v kabriolet ali pick-up. Pod motornim pokrovom je vgrajen že znani serijski motor 1,4-litrski bencinski štirivaljnik s 75 konjskimi moči. Če bo avtomobil naletel na ugoden sprejem pri potencialnih kupcih, ni izključeno, da se pri Citroënu ne bodo dokaj kmalu odločili za serijsko proizvodnjo.

Nemci cenijo Volkswagnove dostavnike

Tako kot vsako leto so tudi letos bralci nemških specializiranih revij Lastauto Omnibus in Trans Aktuell izbirali najboljša gospodarska vozila. Skupni zmagovalac v kategoriji do 3,5 tone skupne teže je znamka Volkswagen, ki je odnesla tudi lovoričke v drugih kategorijah. Za najboljšo sta bila tako razglašena modela caddy in transporter, večji LT pa je zasedel drugo mesto. Pri Volkswagnu so prepričani, da ti rezultati potrjujejo, da v Nemčiji njihovim gospodarskim vozilom zau-pajo bolj kot vozilom konkurenčnih znamk. • M.G.

REMONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont, d.d., Kranj
REMONTE Center rabljenih vozil
Ljubljanska 22, 4000 KRANJ
Tel.: 064/222-624
http://www.alpetour-remont.si

PONUDBA TEDNA

Znamka in tip vozila	Letnik in barva vozila	Cena v SIT	Cena v DEM
Citoren AX 14 RD/5v	1989 met. l. rjava	315.000	3.150
Lada Samara 1500	1994 rdeča	326.025	3.260
Renault Trafic T 1200 D	1987 rdeča	382.200	3.820
Citoren C 25 E	1992 modra	396.480	3.960
Fiat Uno 90 CS	1991 met. modra	423.360	4.240
Opel Kadett 1,3 S	1989 modra	462.840	4.630
Ford Fiesta 1,1 CLX	1991 bela	538.125	5.380
Honda Civic 1,4 GL	1990 rdeča	581.175	5.810
Renault 5 Five /5v	1994 bela	652.050	6.520
Renault 5 Five/3v	1996 met. modra	669.375	6.690
Subaru Legacy 1,8 GL	1991 bela	760.725	7.610
Renault Clio RT 1,4/5v	1993 temno zelena	861.840	8.620
Peugeot 405 GL (karavan)	1993 met. srebrna	892.500	8.920
Opel Astra 1,6 I karavan	1994 bela	995.085	9.950
Renault Megane RL 1,4/5v	1996 rdeča	1.462.860	14.630
Renault Laguna 1,8 RT	1995 met. siva	1.799.280	17.990
Opel Omega 2,0	1995 bela	1.981.350	19.810
Renault Laguna RT 1,8 (ni klime)	1996 srebrna	2.034.900	20.350
Lancia Kappa 2,4 TD	1995 met. modra	2.058.000	20.580
Opel Vectra 1,6	1996 met. viola	2.100.000	21.000

Možnost menajve po sistemu staro za staro ter ugoden kredit z obrestno mero T + 4,25 %.

Kranj, 27. 9. 1999

NISSAN CYPACT MED VARČNEŽI

Japonski avtomobilski proizvajalci nočejo več biti v senci Evropejcev. Pri Nissanu so tako predstavili "zeleni avto", prototip z imenom cypact. Njegova osnovna ideja je varčnost, ki naj bi jo 3,74 metra dolg avtomobil, ki je še najbolj podoben športnemu kupeju, dosegal z novim turbodizelskim motorjem. Gre za štirivaljni dizel z oznako NEO Di, ki s pomočjo turbinskega polnilnika in neposrednega vbrizga



goriva zmore 75 konjskih moči. V povprečju bi takoj cypact potreboval le 3,4 litra plinskega olja na 100 kilometrov, s čimer bi se lahko uvrstil ob bok nekaterim evropskim avtomobilom, na primer volkswagnovemu lupu z 1,2-litrskim TDI motorjem.

Mlakar & Podboršek FIAT



100 LET FIATA
120.000 SIT

JESENSKEGA POPUSTA

FIAT PUNTO 1.478.200
(c.z., e.s., 2 x air bag) **1.358.200**

BRAVO 1.2 SX 2.146.000
2.026.000

BRAVO 1.6 SX 2.552.600
2.432.600

MAREA 1.8 SW 3.112.400
2.992.400

MULTIPLA SX 2.728.800
2.608.800

KREDITI NA POLOŽNICE IN UGODNI LEASING DEBIS

Bleiweisova 10, salon: 224-540
servis: 224-244

3 **noro:**
trije nore
dnevi

Gerngross

30. Sept. - 2. Okt.

Fissler Posoda Swing 5-delna **32.890 SIT neto**

2760,- ATS bruto

normalna cena 5520 ATS
privarčujete **2760** ATS

Levi's Kavbojke Levi's 501 lokal, stone, black **798,-** ATS bruto

normalna cena 998 ATS
privarčujete **200** ATS **9510 SIT neto**

Fissler normalna cena 3198 ATS

Jedilni pribor v kovčku 68 kosov **23.810 SIT neto**

1998,- ATS bruto

privarčujete **1200** ATS

Gerngross

TAX-FREE

JESENSKI LIP-ov HIŠNI SEJEM
 lip bled od 27. 9. do 12.10. 1999
 LIP Inna Industrija BLED d.d.
 4260 Bled, Ljubljanska c. 32
 Tel: 064/7950
10% popust
V VSEH POSLOVALNICAH LIP-ov BLED

OD TORKA DO PETKA

bo dežurna novinarka
Renata Škrjanc
 telefon: 064/223-111
 mobitel: 0609/643-014

VI MI bomo pisali
 pokličite, sporočite, predlagajte...

Halo, GORENJSKI GLAS!
Rikljev vila, blejska sramota

Kranj, 28. septembra - Pred dnevi nas je poklicala Blejka M. Š. in pošteno okarala tako državo, kot tudi vodstvo blejske občine. Na Bledu živi pol stoletja in ve, kako je izgledala Rikljev vila v svojih najboljših časih, zato jo še toliko bolj jezi njeno večletno propadanje. Bled je eden od paradnih konj slovenskega turizma in skoraj ga ni turista, ki si ob obisku Slovenije ne bi ogledal tudi "gorenjskega bisera". "Bleji se radi ponasamo z Riklijem, pobudnikom zdraviliškega turizma. Kadar je treba o tem kraju povedati kaj lepega in zanimivega, turistični delavci nikoli ne pozabijo omeniti Riklija, celo največjo poletno prireditve so poimenovali po slavnem možu, kar pomeni, da nam omenjeni kar dobro služi pri predstavitvi kraja. Vendar je korist le enostranska, saj je težko oziroma skoraj nemogoče razumeti, da tako slabo skrbimo za njegovo zapuščino, kajti Rikljev vila je že leta blejska sramota. Namesto da bi občina v njej uredila vsaj muzej, ki ga Rikli vsekakor zasluži, je hiša vsak dan v slabšem stanju in besede hiša sploh ne zasluži več. Ne morem razumeti, da sta tako država, kot tudi občina povsem nemočni pri reševanju lastništva hiše, poleg tega pa se sprašujem, kako je mogla biti pred leti občina tako kratkovidna, da so hišo prodali Nicholasu Omanu, ki zanjo ni niti malo poskrbel in je ni obvaroval propadanja, se je pa ves čas skliceval na zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine, ki naj bi ga oviral pri prenovi. Same obljube so ga bile, zgodilo pa se ni nič. Občina mu je pošteno nasadila. Hiša je vsak dan v slabšem stanju in človeku je zelo nerodno, ko goste popelje po Bledu in se jim pogled ustavi tudi na "blejski sramoti", še huje pa je, ko jim razložiš, čigava je bila hiša in kakšen pomen ima Rikli za Bled," je ogorčena razlagala omenjena Blejka in se ob tem vprašala, zakaj država ne pomaga občini vsaj s predpisi in zakonodajo, ki bi v tem primeru dali občini večja pooblastila, saj se bo od čakanja na Omana hiša verjetno prej sesula, zato bi bilo v tem primeru skoraj nujno, da bi zanjo poskrbela blejska občina, jo obnovila in Bled rešila sramote. Čas namreč ni zaveznik Rikljev vile in ko se bo sesedla, bodo tudi dogovori in predpisi odveč.

• R. Škrjanc

SIMETTI CASA POSODA Z JAMSTVOM
1 CM DEBELO EKOTHERM DNO

BREZPLAČNA PREDSTAVITEV

SAMO 43900 SIT (+STROŠKI DOSTAVE)

SIMETTI CASA, ZALOŠKA 149, LJUBLJANA 061 140 40 01

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

G.G.

Pikin trg namesto Titovega?

Mesto Velenje letos praznuje lep jubilej, 40-letnico. Ena od prireditev, ki je sloves Velenja ponesla v širni svet, je vsakoletni Pikin otroški festival. Letošnje prireditve, vezane na lik znamenite otroške junakinje Pike Nogavičke, so bile že deseto zaporedno leto, potekale so prejšnji teden do vključno predvčerajšnjim.

Ob razpravah o tem, kaj vse bi lahko v Velenju še posvetili Piki Nogavički, se je pojavil tudi povsem resen, demokratično izražen predlog, da bi po njej preimenovali Titov trg, na katerem stoji tudi Kulturni dom Ivana Napatnika, organizatorja festivala.

Zgolj zgodovinski drobec: še ne tako daljnega leta 1981 so zbori občinske skupščine mesto Velenje preimenovali v Titovo Velenje, nakar so devet let kasneje ta sklep isti demokratično izvoljeni organi razveljavili.

Velenjski primer "navdušenja" nad Titom omenjamo zato, ker se je precej podobnega dogajalo (in se verjetno še bo) na Jesenicah zaradi preimenoovanja Titove ceste. Morda se utrne še predlog o poimenovanju po Piki Nogavički ali po pisateljici Astrid Lindgren?

Na lovsko-športnem tekmovanju na Štefanji Gori

Zmagal Miha Ajtnik iz Domžal

V praznovanje občinskega praznika občine Cerklje na Gorenjskem so se v nedeljo vključili tudi lovci.

Tekmovanje ekip in posameznikov je potekalo na strelišču na Štefanji Gori. Otvoritveni strel je opravil cerkljanski župan Franc Čebulj, občina Cerklje pa je za najboljšo ekipo prispevala tudi pokal.

V kombinaciji je med posamezniki zmagal Miha Ajtnik LD Domžale, drugi je bil Bojan Burja (LD Kamnik), tretji Marko Steble, četrti Ljubiša Pavlovič (LD Ig). V tekmovanju na izpadanje je bil najboljši Matjaž Benedičič (LD Jošt), drugi je bil Ljubiša Pavlovič (LD Ig), tretji Matjaž Benedičič (LD Jošt), četrti Rok Ropret, peti Stane Repnik (oba LD Cerklje), šesti Franc Barbič (LD Šmarna Gora) itd. Na tekmovanju v streljanju z ročno puško je zmagal Stane Repnik



LD Toško čelo s 390, šesta LD Horjul s 379, sedma LD Cerklje s 366, osma LD Sela s 363, deveta LD Krvavec z 298, deseta LD Vodice z 290 točkami, itd.

• J. Kuhar

(LD Cerklje), drugi Franc Barbič (LD Šmarna Gora), tretji Mataž Benedičič (LD Jošt). Med veterani je bil najboljši Franc Barbič (LD Šmarna Gora) 2. Ciril Ropret, 3. Srečo Ivančič (oba LD Motnik). Ekipno pa so zmagali člani Lovske družine Domžale s 475 točkami, pred LD Kamnik s 447 točkami in LD Gozdni (LD Griže) s 400 točkami. Četrti so bili člani LD Motnik s 393, peta

GBD
 Gorenjska borzno posredniška družba
 ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?
 NISTE ZADOVOLJNI Z OBREŠTMI V BANKAH?
 BI RADI OPLEMENITILI VAŠE PRIHRANKE?
 Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.
 NAREDITE KORAK Z NAMI
korak naprej
 Koroska 33, Kranj
 Tel.: 380-10-15, 380-10-16

ROKOMET - MOŠKI 1. DR.
RD TERMO: RK CELJE Pivovarna Laško
 jutri, v sredo, 29.9.1999
 ob 20. uri
 v dvorani Poden

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v torek, bo spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami. Jutri, v sredo, bo sončno. V četrtek bo pretežno oblačno, pihal bo jugozahodni veter. V hribovitem svetu bodo občasno manjše padavine, ki se bodo popoldne in v noči na petek postopno širile proti vzhodu.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
T min / T max	13 / 19	9 / 22	12 / 21